



2018/0114(COD)

21.8.2018

*****I**

ΣΧΕΔΙΟ ΕΚΘΕΣΗΣ

σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της οδηγίας (ΕΕ) 2017/1132 όσον αφορά τις διασυνοριακές μετατροπές, συγχωνεύσεις και διασπάσεις (COM(2018)0241 – C8-0167/2018 – 2018/0114(COD))

Επιτροπή Νομικών Θεμάτων

Εισηγήτρια: Evelyn Regner

Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα

- * Διαδικασία διαβούλευσης
- *** Διαδικασία έγκρισης
- ***I Συνήθης νομοθετική διαδικασία (πρώτη ανάγνωση)
- ***II Συνήθης νομοθετική διαδικασία (δεύτερη ανάγνωση)
- ***III Συνήθης νομοθετική διαδικασία (τρίτη ανάγνωση)

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που προτείνεται στο σχέδιο πράξης)

Τροπολογίες σε σχέδιο πράξης

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου σε δύο στήλες

Η διαγραφή κειμένου σημαίνεται με πλάγιους έντονους χαρακτήρες στην αριστερή στήλη. Η αντικατάσταση κειμένου σημαίνεται με πλάγιους έντονους χαρακτήρες και στις δύο στήλες. Το νέο κείμενο σημαίνεται με πλάγιους έντονους χαρακτήρες στη δεξιά στήλη.

Η πρώτη και η δεύτερη γραμμή της επικεφαλίδας κάθε τροπολογίας προσδιορίζουν το σχετικό τμήμα του εξεταζόμενου σχεδίου πράξης. Εάν μία τροπολογία αναφέρεται σε ήδη υφιστάμενη πράξη την οποία το σχέδιο πράξης αποσκοπεί να τροποποιήσει, η επικεφαλίδα περιέχει επιπλέον και μία τρίτη και μία τέταρτη γραμμή που προσδιορίζουν αντίστοιχα την υφιστάμενη πράξη και τη διάταξή της στην οποία αναφέρεται η τροπολογία.

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου με μορφή ενοποιημένου κειμένου

Τα νέα τμήματα του κειμένου σημαίνονται με **πλάγιους έντονους** χαρακτήρες. Τα τμήματα του κειμένου που διαγράφονται σημαίνονται με το σύμβολο ■ ή με διαγραφή. Η αντικατάσταση κειμένου σημαίνεται με **πλάγιους έντονους** χαρακτήρες που υποδηλώνουν το νέο κείμενο και με διαγραφή του κειμένου που αντικαθίσταται.

Κατ' εξαίρεση, δεν σημαίνονται οι τροποποιήσεις αυστηρά τεχνικής φύσης που επιφέρουν οι υπηρεσίες κατά την επεξεργασία του τελικού κειμένου.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ	5
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ.....	102

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της οδηγίας (ΕΕ) 2017/1132 όσον αφορά τις διασυνοριακές μετατροπές, συγχωνεύσεις και διασπάσεις
(COM(2018)0241 – C8-0167/2018– 2018/0114(COD))

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2018)0241),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 2 και το άρθρο 50 παράγραφος 1 και παράγραφος 2 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C8-0167/2018),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 59 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Νομικών Θεμάτων καθώς και τις γνωμοδοτήσεις της Επιτροπής Οικονομικών και Νομισματικών Θεμάτων και της Επιτροπής Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων (A8-2018),
1. εγκρίνει τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση όπως παρατίθεται κατωτέρω·
 2. εγκρίνει τη δήλωσή του που επισυνάπτεται στο παρόν ψήφισμα·
 3. ζητεί από την Επιτροπή να υποβάλει εκ νέου την πρόταση στο Κοινοβούλιο, αν την αντικαταστήσει με νέο κείμενο, αν της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή αν προτίθεται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις·
 4. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.

Τροπολογία 1

Πρόταση οδηγίας

Αιτιολογική σκέψη 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(1) Η οδηγία (ΕΕ) 2017/1132 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁴¹ ρυθμίζει τις διασυνοριακές συγχωνεύσεις κεφαλαιουχικών εταιρειών.

Τροπολογία

(1) Η οδηγία (ΕΕ) 2017/1132 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁴¹ ρυθμίζει τις διασυνοριακές συγχωνεύσεις κεφαλαιουχικών εταιρειών.

Οι κανόνες αυτοί αποτελούν σημαντικό ορόσημο στη βελτίωση της λειτουργίας της ενιαίας αγοράς για τις εταιρείες και για την άσκηση της ελευθερίας εγκατάστασης. Ωστόσο, η αξιολόγηση των εν λόγω κανόνων δείχνει ότι υπάρχει ανάγκη τροποποιήσεων στους κανόνες για τις διασυνοριακές συγχωνεύσεις. Περαιτέρω, ενδείκνυται να θεσπιστούν κανόνες που θα ρυθμίζουν τις διασυνοριακές μετατροπές και διασπάσεις.

⁴¹ Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 2017, σχετικά με ορισμένες πτυχές του εταιρικού δίκαιου (κωδικοποιημένο κείμενο) (ΕΕ L 169 της 30.6.2017, σ. 46).

Οι κανόνες αυτοί αποτελούν σημαντικό ορόσημο στη βελτίωση της λειτουργίας της ενιαίας αγοράς για τις εταιρείες και για την άσκηση της ελευθερίας εγκατάστασης, **καθώς και για την εξασφάλιση της προστασίας όλων των συμφεροντούχων.** Ωστόσο, η αξιολόγηση των εν λόγω κανόνων δείχνει ότι υπάρχει ανάγκη τροποποιήσεων στους κανόνες για τις διασυνοριακές συγχωνεύσεις. Περαιτέρω, ενδείκνυται να θεσπιστούν κανόνες που θα ρυθμίζουν τις διασυνοριακές μετατροπές και διασπάσεις.

⁴¹ Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 2017, σχετικά με ορισμένες πτυχές του εταιρικού δίκαιου (κωδικοποιημένο κείμενο) (ΕΕ L 169 της 30.6.2017, σ. 46).

Or. en

Τροπολογία 2

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(4) Οι εξελίξεις αυτές στη νομολογία έχουν δημιουργήσει νέες ευκαιρίες για τις εταιρείες στην ενιαία αγορά, οι οποίες μπορούν να δώσουν ώθηση στην οικονομική ανάπτυξη, τον αποτελεσματικό ανταγωνισμό και την παραγωγικότητα. Ταυτόχρονα, ο στόχος για μια ενιαία αγορά χωρίς εσωτερικά σύνορα για τις εταιρείες πρέπει επίσης να εναρμονίζεται με τους άλλους στόχους της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης, όπως η κοινωνική προστασία (ιδίως, η προστασία των εργαζομένων), η προστασία των πιστωτών και η προστασία των *εταίρων*. Οι στόχοι αυτοί, ελλείψει εναρμονισμένων κανόνων ειδικά για τις διασυνοριακές μετατροπές,

Τροπολογία

(4) Οι εξελίξεις αυτές στη νομολογία έχουν δημιουργήσει νέες ευκαιρίες για τις εταιρείες στην ενιαία αγορά, οι οποίες μπορούν να δώσουν ώθηση στην οικονομική ανάπτυξη, τον αποτελεσματικό ανταγωνισμό και την παραγωγικότητα. Ταυτόχρονα, ο στόχος για μια ενιαία αγορά χωρίς εσωτερικά σύνορα για τις εταιρείες πρέπει επίσης να εναρμονίζεται με τους άλλους στόχους της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης, όπως η κοινωνική προστασία **σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 3 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, καθώς και με τα άρθρα 151 και 152 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ο**

επιδιώκονται από τα κράτη μέλη μέσω σειράς πολυσχιδών νομικών διατάξεων και διοικητικών πρακτικών. Ως εκ τούτου, ενώ οι εταιρείες ήδη μπορούν να συγχωνεύονται διασυνοριακά, αντιμετωπίζουν σειρά νομικών και πρακτικών δυσχερειών όταν επιθυμούν να πραγματοποιήσουν διασυνοριακή μετατροπή. Επιπλέον, το εθνικό δίκαιο πολλών κρατών μελών προβλέπει διαδικασία εγχώριας μετατροπής, χωρίς να προβλέπει αντίστοιχη διαδικασία διασυνοριακής μετατροπής.

ευρωπαϊκός πύλωνας κοινωνικών δικαιωμάτων και ο Χάρτης των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της ΕΕ (ιδίως η προστασία των εργαζομένων), η προστασία των πιστωτών και η προστασία των *μετόχων*. Οι στόχοι αυτοί, ελλείψει εναρμονισμένων κανόνων ειδικά για τις διασυνοριακές μετατροπές, επιδιώκονται από τα κράτη μέλη μέσω σειράς πολυσχιδών νομικών διατάξεων και διοικητικών πρακτικών. Ως εκ τούτου, ενώ οι εταιρείες ήδη μπορούν να συγχωνεύονται διασυνοριακά, αντιμετωπίζουν σειρά νομικών και πρακτικών δυσχερειών όταν επιθυμούν να πραγματοποιήσουν διασυνοριακή μετατροπή. Επιπλέον, το εθνικό δίκαιο πολλών κρατών μελών προβλέπει διαδικασία εγχώριας μετατροπής, χωρίς να προβλέπει αντίστοιχη διαδικασία διασυνοριακής μετατροπής.

Or. en

Τροπολογία 3

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(6) Επομένως, ενδείκνυται να θεσπιστούν διαδικαστικοί και ουσιαστικοί κανόνες για τις διασυνοριακές μετατροπές, οι οποίοι θα **συμβάλουν στην άρση των περιορισμών στην** ελευθερία εγκατάστασης **και, παράλληλα, θα παρέχουν επαρκή και αναλογική** προστασία για τα ενδιαφερόμενα μέρη, όπως οι εργαζόμενοι, οι πιστωτές και οι εταίροι μειοψηφίας.

Τροπολογία

(6) Επομένως, ενδείκνυται να θεσπιστούν διαδικαστικοί και ουσιαστικοί κανόνες για τις διασυνοριακές μετατροπές, οι οποίοι θα **διευκολύνουν την** ελευθερία εγκατάστασης **ενώ, παράλληλα, θα εξασφαλίζουν ισχυρή** προστασία για τα ενδιαφερόμενα μέρη, όπως οι εργαζόμενοι, οι πιστωτές και οι εταίροι μειοψηφίας.

Or. en

Τροπολογία 4

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 6 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(6α) *Η περαιτέρω ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς πρέπει να γίνει ισόρροπα, με σεβασμό των βασικών αξιών στις οποίες στηρίζονται οι κοινωνίες μας και με την εγγύηση ότι από την οικονομική ανάπτυξη θα επωφελούνται όλοι οι πολίτες.*

Or. en

Τροπολογία 5

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 6 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(6β) *Η έγκαιρη πληροφόρηση, διαβούλευση και συμμετοχή των εργαζομένων αποτελεί προϋπόθεση για την επιτυχία της αναδιάρθρωσης και της προσαρμογής των επιχειρήσεων στις νέες συνθήκες που δημιουργούνται από την ενιαία αγορά και την παγκοσμιοποίηση της οικονομίας.*

Or. en

Τροπολογία 6

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(7) Το δικαίωμα μετατροπής μιας υφιστάμενης εταιρείας που έχει συσταθεί σε ένα κράτος μέλος σε εταιρεία που διέπεται από το δίκαιο ενός άλλου κράτους

(7) Το δικαίωμα μετατροπής μιας υφιστάμενης εταιρείας που έχει συσταθεί σε ένα κράτος μέλος σε εταιρεία που διέπεται από το δίκαιο ενός άλλου κράτους

μέλους μπορεί, σε **ορισμένες περιπτώσεις**, να χρησιμοποιηθεί καταχρηστικά, για παράδειγμα για την καταστρατήγηση προτύπων εργασίας, υποχρεώσεων πληρωμής εισφορών κοινωνικής ασφάλισης, φορολογικών υποχρεώσεων, δικαιωμάτων πιστωτών, δικαιωμάτων εταίρων μειοψηφίας ή κανόνων σχετικά με τη συμμετοχή των εργαζομένων. Προκειμένου να καταπολεμούνται οι εν λόγω πιθανές καταχρήσεις, κατά γενική αρχή του δικαίου της Ένωσης, τα κράτη μέλη οφείλουν να διασφαλίζουν ότι οι **εταιρείες** δεν χρησιμοποιούν τη διαδικασία διασυνοριακής μετατροπής **για να προβούν σε τεχνητές μεθοδεύσεις που** αποσκοπούν στην **αποκόμιση αδικαιολόγητων φορολογικών πλεονεκτημάτων ή στην αδικαιολόγητη προσβολή των νόμιμων ή συμβατικών δικαιωμάτων των εργαζομένων, των πιστωτών ή των εταίρων**. Στο μέτρο που εισάγουν παρέκκλιση από θεμελιώδη ελευθερία, οι κανόνες για την καταπολέμηση των καταχρήσεων πρέπει να ερμηνεύονται στενά και να βασίζονται σε εξατομικευμένη αξιολόγηση όλων των σχετικών περιστάσεων. Θα πρέπει να θεσπιστεί ένα διαδικαστικό και ουσιαστικό πλαίσιο το οποίο θα περιγράφει το περιθώριο διακριτικής ευχέρειας και θα επιτρέπει ποικιλομορφία προσεγγίσεων από τα κράτη μέλη, ενώ ταυτόχρονα θα θέτει τις απαιτήσεις για τον εξορθολογισμό των μέτρων που πρέπει να λαμβάνουν οι εθνικές αρχές για την καταπολέμηση των καταχρήσεων, σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης.

μέλους **δεν** μπορεί σε **καμιά περίπτωση** να χρησιμοποιηθεί καταχρηστικά, για παράδειγμα για την καταστρατήγηση προτύπων εργασίας, υποχρεώσεων πληρωμής εισφορών κοινωνικής ασφάλισης, φορολογικών υποχρεώσεων, δικαιωμάτων πιστωτών, δικαιωμάτων εταίρων μειοψηφίας ή κανόνων σχετικά με τη συμμετοχή των εργαζομένων, **για παράδειγμα μέσω εικονικών οντοτήτων που δεν ασκούν πραγματική οικονομική δραστηριότητα στην επικράτεια του κράτους μέλους υποδοχής, ιδίως στην περίπτωση θυγατρικών εταιρειών τύπου «γραμματοκιβωτίου» ή «βιτρίνας»**. Προκειμένου να καταπολεμούνται οι εν λόγω πιθανές καταχρήσεις, κατά γενική αρχή του δικαίου της Ένωσης, τα κράτη μέλη οφείλουν να διασφαλίζουν ότι οι **μετατροπές και συγχωνεύσεις εταιρειών αποτελούν όντως εγκατάσταση προοριζόμενη για την άσκηση πραγματικής οικονομικής δραστηριότητας στο κράτος μέλος υποδοχής και** δεν χρησιμοποιούν τη διαδικασία διασυνοριακής μετατροπής **προκειμένου να δημιουργήσουν τεχνητές ρυθμίσεις οι οποίες δεν αντικατοπτρίζουν οικονομική πραγματικότητα και** αποσκοπούν στην **αποφυγή της καταβολής του φόρου που οφείλεται κανονικά επί των δημιουργούμενων κερδών και των εισφορών για την παροχή κοινωνικής ασφάλισης, και στην καταστρατήγηση ή παραβίαση των νομικών ή συμβατικών δικαιωμάτων των εργαζομένων, των πιστωτών ή των μελών τους**. Στο μέτρο που εισάγουν παρέκκλιση από θεμελιώδη ελευθερία, οι κανόνες για την καταπολέμηση των καταχρήσεων πρέπει να ερμηνεύονται στενά και να βασίζονται σε εξατομικευμένη αξιολόγηση όλων των σχετικών περιστάσεων. Θα πρέπει να θεσπιστεί ένα διαδικαστικό και ουσιαστικό πλαίσιο το οποίο θα περιγράφει το περιθώριο διακριτικής ευχέρειας και θα επιτρέπει ποικιλομορφία προσεγγίσεων από τα κράτη μέλη, ενώ ταυτόχρονα θα θέτει τις απαιτήσεις για τον

εξορθολογισμό των μέτρων που πρέπει να λαμβάνουν οι εθνικές αρχές για την καταπολέμηση των καταχρήσεων, σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 7

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 7 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(7α) Κάθε παρέκκλιση από θεμελιώδες δικαίωμα ή ελευθερία πρέπει να ερμηνεύεται στενά και να βασίζεται σε ιδιαίτερη αξιολόγηση όλων των σχετικών περιστάσεων. Θα πρέπει να θεσπιστεί ένα διαδικαστικό και ουσιαστικό πλαίσιο το οποίο θα περιγράφει το περιθώριο διακριτικής ευχέρειας και θα επιτρέπει ποικιλομορφία προσεγγίσεων από τα κράτη μέλη, ενώ ταυτόχρονα θα θέτει τις απαιτήσεις για τον εξορθολογισμό των μέτρων που πρέπει να λαμβάνουν οι εθνικές αρχές για την καταπολέμηση των καταχρήσεων, σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 8

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 8 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(8α) Με την επιφύλαξη των θεμελιωδών δικαιωμάτων, θα πρέπει για την αξιολόγηση της αξιοπιστίας, της εντιμότητας και της ακεραιότητας των διευθυντών των εταιρειών που πραγματοποιούν διασυνοριακές

μετατροπές ή συγχωνεύσεις να λαμβάνεται υπόψη κάθε ποινικό ή διοικητικό μητρώο. Εν προκειμένω, εξετάζονται το είδος της καταδικαστικής απόφασης ή του κατηγορητηρίου, ο ρόλος του ατόμου, η επιβληθείσα ποινή, η φάση της δικαστικής διαδικασίας και τυχόν μέτρα αποκατάστασης που έχουν ληφθεί. Λαμβάνεται υπόψη το πλαίσιο των περιστάσεων, συμπεριλαμβανομένων των ελαφρυντικών παραγόντων, της σοβαρότητας κάθε σχετικής αξιόποινης πράξης ή διοικητικής ή εποπτικής ενέργειας, του χρόνου που έχει παρέλθει από τη διάπραξη του αδικήματος, της συμπεριφοράς του μέλους μετά τη διάπραξη του αδικήματος ή της πράξης, καθώς και της συνάφειας του αδικήματος ή της πράξης με τον ρόλο του μέλους. Θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη όλα τα σχετικά ποινικά ή διοικητικά μητρώα, λαμβανομένων υπόψη των περιόδων παραγραφής που ισχύουν στο εθνικό δίκαιο. Με την επιφύλαξη του τεκμηρίου αθωότητας που εφαρμόζεται στις ποινικές διαδικασίες, και των λοιπών θεμελιωδών δικαιωμάτων, στην αξιολόγηση θα πρέπει να εξετάζονται τουλάχιστον οι ακόλουθοι παράγοντες: καταδίκες ή ποινικές διώξεις για ποινικό αδίκημα, και ιδίως για αδικήματα βάσει της νομοθεσίας που διέπει τις τραπεζικές ή χρηματοοικονομικές δραστηριότητες, δραστηριότητες σε σχέση με κινητές αξίες ή ασφαλίσεις, ή δραστηριότητες που αφορούν αγορές κινητών αξιών, χρηματοπιστωτικά μέσα ή μέσα πληρωμών, συμπεριλαμβανομένων των νόμων για τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, τη διαφθορά, τη χειραγώγηση της αγοράς ή πράξεις προσώπων που κατέχουν εμπιστευτικές πληροφορίες και τοκογλυφία· αδικήματα ανεντιμότητας, απάτης ή οικονομικού εγκλήματος· φορολογικά αδικήματα και άλλες αξιόποινες πράξεις που προβλέπονται από τη νομοθεσία περί εταιρειών, συμπεριλαμβανομένων του εργατικού δικαίου, της πτώχευσης, της

Τροπολογία 9

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(10) Προκειμένου να παρέχεται η δυνατότητα να ληφθούν υπόψη, στο πλαίσιο της διαδικασίας διασυνοριακής μετατροπής, τα εύλογα συμφέροντα όλων των ενδιαφερόμενων μερών, η εταιρεία θα πρέπει να δημοσιοποιεί το σχέδιο διασυνοριακής μετατροπής, το οποίο περιέχει τις σημαντικότερες πληροφορίες σχετικά με την προτεινόμενη διασυνοριακή μετατροπή, συμπεριλαμβανομένης της προβλεπόμενης νέας εταιρικής μορφής, της ιδρυτικής πράξης και του χρονοδιαγράμματος που προτείνεται για τη μετατροπή. Οι εταίροι, οι πιστωτές και οι εργαζόμενοι της εταιρείας που πραγματοποιεί τη διασυνοριακή μετατροπή θα πρέπει να ενημερώνονται, ώστε να μπορούν να υποβάλουν παρατηρήσεις σχετικά με την προτεινόμενη μετατροπή.

Τροπολογία

(10) Προκειμένου να παρέχεται η δυνατότητα να ληφθούν υπόψη, στο πλαίσιο της διαδικασίας διασυνοριακής μετατροπής, τα εύλογα συμφέροντα όλων των ενδιαφερόμενων μερών, η εταιρεία θα πρέπει να δημοσιοποιεί το σχέδιο διασυνοριακής μετατροπής, το οποίο περιέχει τις σημαντικότερες πληροφορίες σχετικά με την προτεινόμενη διασυνοριακή μετατροπή, συμπεριλαμβανομένης της προβλεπόμενης νέας εταιρικής μορφής, της ιδρυτικής πράξης και του χρονοδιαγράμματος που προτείνεται για τη μετατροπή. Οι εταίροι, οι πιστωτές και οι εργαζόμενοι της εταιρείας που πραγματοποιεί τη διασυνοριακή μετατροπή θα πρέπει να ενημερώνονται έγκαιρα και με τρόπο που να τους επιτρέπει να συναντηθούν με εκπροσώπους της εταιρείας και να εκφράσουν τις απόψεις τους ώστε να μπορούν να υποβάλουν παρατηρήσεις σχετικά με την προτεινόμενη μετατροπή. ***Η συμμετοχή των εργαζομένων πρέπει να είναι σύμφωνη με τα πρότυπα που καθορίζονται στις οδηγίες 2002/14/EK^{1α} του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και στις οδηγίες 2009/38/EK^{1β} και 2001/86/EK^{1γ}, όπου έχει εφαρμογή.***

^{1α} Οδηγία 2002/14/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2002, περί θεσπίσεως

γενικού πλαισίου ενημερώσεως και διαβουλεύσεως των εργαζομένων στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα (EE L 80 της 23.3.2002, σ. 29).

^{1β} Οδηγία 2009/38/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Μαΐου 2009, για τη θέσπιση ευρωπαϊκού συμβουλίου εργαζομένων ή διαδικασίας σε επιχειρήσεις και ομίλους επιχειρήσεων κοινοτικής κλίμακας με σκοπό να ενημερώνονται οι εργαζόμενοι και να ζητείται η γνώμη τους (αναδιατύπωση) (EE L 122 της 16.5.2009, σ. 28).

^{1γ} Οδηγία 2001/86/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Οκτωβρίου 2001, για τη συμπλήρωση του καταστατικού της ευρωπαϊκής εταιρείας όσον αφορά το ρόλο των εργαζομένων (EE L 294 της 10.11.2001, σ. 22-32).

Or. en

Τροπολογία 10

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(11) Προκειμένου να ενημερώσει τους εταίρους της, η εταιρεία που πραγματοποιεί τη διασυνοριακή μετατροπή θα πρέπει να συντάσσει έκθεση. Η έκθεση θα πρέπει να εξηγεί και να αιτιολογεί τις νομικές και οικονομικές πτυχές της προτεινόμενης διασυνοριακής μετατροπής, και ιδίως τις συνέπειες της διασυνοριακής μετατροπής για τους εταίρους σε σχέση με τις μελλοντικές επιχειρηματικές δραστηριότητες της εταιρείας και το στρατηγικό σχέδιο του οργάνου διοίκησης. Επιπλέον, θα πρέπει να περιλαμβάνει τα δυνητικά μέσα έννομης προστασίας που παρέχονται στους εταίρους αν δεν συμφωνούν με την απόφαση να

Τροπολογία

(11) Προκειμένου να ενημερώσει τους εταίρους της, η εταιρεία που πραγματοποιεί τη διασυνοριακή μετατροπή θα πρέπει να συντάσσει έκθεση. Η έκθεση θα πρέπει να εξηγεί και να αιτιολογεί τις νομικές και οικονομικές πτυχές της προτεινόμενης διασυνοριακής μετατροπής, και ιδίως τις συνέπειες της διασυνοριακής μετατροπής για τους εταίρους σε σχέση με τις μελλοντικές επιχειρηματικές δραστηριότητες της εταιρείας και το στρατηγικό σχέδιο του οργάνου διοίκησης. Επιπλέον, θα πρέπει να περιλαμβάνει τα δυνητικά μέσα έννομης προστασίας που παρέχονται στους εταίρους αν δεν συμφωνούν με την απόφαση να

πραγματοποιηθεί διασυνοριακή μετατροπή. Η εν λόγω έκθεση θα πρέπει επίσης να διατίθεται στους εργαζομένους της εταιρείας που πραγματοποιεί τη διασυνοριακή μετατροπή.

πραγματοποιηθεί διασυνοριακή μετατροπή. Η εν λόγω έκθεση θα πρέπει επίσης να διατίθεται στους εργαζομένους της εταιρείας που πραγματοποιεί τη διασυνοριακή μετατροπή, **καθώς και, όπου έχει εφαρμογή, στο ευρωπαϊκό συμβούλιο εργαζομένων.**

Or. en

Τροπολογία 11

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(12) Προκειμένου να ενημερώσει τους εργαζομένους της, η εταιρεία που πραγματοποιεί τη διασυνοριακή μετατροπή θα πρέπει να συντάσσει έκθεση που να εξηγεί τις συνέπειες της προτεινόμενης διασυνοριακής μετατροπής στους εργαζομένους. Η έκθεση θα πρέπει να εξηγεί ιδίως τις συνέπειες της προτεινόμενης διασυνοριακής μετατροπής στη διασφάλιση των θέσεων εργασίας των εργαζομένων, το αν θα υπάρξει οποιαδήποτε ουσιαστική μεταβολή των συνθηκών απασχόλησης και των τόπων εγκατάστασης της εταιρείας, και το πώς θα επηρεάσει ο καθένας από τους παράγοντες αυτούς τις τυχόν θυγατρικές της εταιρείας. **Η απαίτηση αυτή δεν θα πρέπει, ωστόσο, να ισχύει όταν οι μοναδικοί εργαζόμενοι της εταιρείας είναι οι υπηρετούντες στο όργανο διοίκησής της.** Η παροχή της έκθεσης δεν θα πρέπει να θίγει τις εφαρμοστέες διαδικασίες ενημέρωσης και διαβούλευσης που έχουν θεσπιστεί σε εθνικό επίπεδο κατ' εφαρμογή της οδηγίας 2002/14/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁴³ ή της οδηγίας 2009/38/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁴⁴.

Τροπολογία

(12) Προκειμένου να ενημερώσει τους εργαζομένους της, η εταιρεία που πραγματοποιεί τη διασυνοριακή μετατροπή θα πρέπει να συντάσσει έκθεση που να εξηγεί τις συνέπειες της προτεινόμενης διασυνοριακής μετατροπής στους εργαζομένους **και να περιλαμβάνει πληροφορίες για τις διαδικασίες με τις οποίες καθορίζονται οι ρυθμίσεις για τη συμμετοχή των εργαζομένων στον ορισμό των δικαιωμάτων τους για συμμετοχή στη μετατραπείσα επιχείρηση και για τις πιθανές επιλογές σχετικά με τις εν λόγω ρυθμίσεις.** Η έκθεση θα πρέπει να εξηγεί ιδίως τις συνέπειες της προτεινόμενης διασυνοριακής μετατροπής στη διασφάλιση των θέσεων εργασίας των εργαζομένων, το αν θα υπάρξει οποιαδήποτε ουσιαστική μεταβολή των συνθηκών απασχόλησης και **της εφαρμογής των συλλογικών συμβάσεων, όπως επίσης των τόπων εγκατάστασης της κεντρικής διοίκησης ή των επιχειρηματικών τομέων** της εταιρείας, και το πώς θα επηρεάσει ο καθένας από τους παράγοντες αυτούς τις τυχόν θυγατρικές της εταιρείας. Η παροχή της έκθεσης **θα πρέπει να γίνεται εγκαίρως και με τρόπο που να επιτρέπει στους εργαζομένους να συναντηθούν με**

εκπροσώπους της εταιρείας, να εκφράσουν την άποψή τους και να αναζητήσουν εξωτερική συμβούλευση, και να μην θίγει τις εφαρμοστέες διαδικασίες ενημέρωσης και διαβούλευσης που έχουν θεσπιστεί σε εθνικό επίπεδο κατ' εφαρμογή της οδηγίας 2002/14/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁴³ ή της οδηγίας 2009/38/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁴⁴.

⁴³ Οδηγία 2002/14/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 1ης Μαρτίου 2002, περί θεσπίσεως γενικού πλαισίου ενημερώσεως και διαβουλεύσεως των εργαζομένων στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα (ΕΕ L 80 της 23.3.2002, σ. 29).

⁴⁴ Οδηγία 2009/38/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Μαΐου 2009, για τη θέσπιση ευρωπαϊκού συμβουλίου εργαζομένων ή διαδικασίας σε επιχειρήσεις και ομίλους επιχειρήσεων κοινοτικής κλίμακας με σκοπό να ενημερώνονται οι εργαζόμενοι και να ζητείται η γνώμη τους (αναδιατύπωση) (ΕΕ L 122 της 16.5.2009, σ. 28).

⁴³ Οδηγία 2002/14/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 1ης Μαρτίου 2002, περί θεσπίσεως γενικού πλαισίου ενημερώσεως και διαβουλεύσεως των εργαζομένων στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα (ΕΕ L 80 της 23.3.2002, σ. 29).

⁴⁴ Οδηγία 2009/38/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Μαΐου 2009, για τη θέσπιση ευρωπαϊκού συμβουλίου εργαζομένων ή διαδικασίας σε επιχειρήσεις και ομίλους επιχειρήσεων κοινοτικής κλίμακας με σκοπό να ενημερώνονται οι εργαζόμενοι και να ζητείται η γνώμη τους (αναδιατύπωση) (ΕΕ L 122 της 16.5.2009, σ. 28).

Or. en

Τροπολογία 12

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(13) Προκειμένου να αξιολογείται η ακρίβεια των πληροφοριών που περιέχουν το σχέδιο μετατροπής και οι εκθέσεις που προορίζονται για τους εταίρους και τους εργαζομένους, καθώς και προκειμένου να παρέχονται τα πραγματικά περιστατικά που είναι αναγκαία για να αξιολογηθεί αν

Τροπολογία

διαγράφεται

η προτεινόμενη μετατροπή συνιστά τεχνητή μεθόδευση, θα πρέπει να απαιτείται η κατάρτιση από ανεξάρτητο εμπειρογνώμονα έκθεσης για την αξιολόγηση της προτεινόμενης διασυνοριακής μετατροπής. Προκειμένου να διασφαλίζεται η ανεξαρτησία του εμπειρογνώμονα, ο εμπειρογνώμονας θα πρέπει να διορίζεται από την αρμόδια αρχή, κατόπιν αίτησης της εταιρείας. Στο πλαίσιο αυτό, η έκθεση του εμπειρογνώμονα θα πρέπει να παρουσιάζει όλες τις σχετικές πληροφορίες ώστε να παρέχει στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους αφετηρίας τη δυνατότητα να λάβει τεκμηριωμένη απόφαση έκδοσης ή άρνησης έκδοσης του προ της μετατροπής πιστοποιητικού. Προς τον σκοπό αυτόν, ο εμπειρογνώμονας θα πρέπει να μπορεί να συλλέξει όλες τις σχετικές πληροφορίες και έγγραφα για την εταιρεία και να διενεργήσει όλες τις απαραίτητες έρευνες για να συγκεντρώσει όλα τα αναγκαία αποδεικτικά στοιχεία. Ο εμπειρογνώμονας θα πρέπει να χρησιμοποιεί τις πληροφορίες, ιδίως τις πληροφορίες σχετικά με τον καθαρό κύκλο εργασιών και τα κέρδη ή τις ζημιές, τον αριθμό των εργαζομένων και τη σύνθεση του ισολογισμού τις οποίες έχει συλλέξει η εταιρεία προς τον σκοπό της κατάρτισης των οικονομικών καταστάσεων της, σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης και το δίκαιο των οικείων κρατών μελών. Ωστόσο, προκειμένου να προστατεύονται οι εμπιστευτικές πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένων των επιχειρηματικών απορρήτων της εταιρείας, οι πληροφορίες αυτές δεν θα πρέπει να συμπεριλαμβάνονται στην τελική έκθεση του εμπειρογνώμονα που θα δημοσιοποιηθεί.

Or. en

Τροπολογία 13

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(14) Προκειμένου να αποφεύγονται οι δυσανάλογες δαπάνες και βάρη για τις μικρότερες εταιρείες που πραγματοποιούν διασυννοριακή μετατροπή, οι πολύ μικρές και οι μικρές επιχειρήσεις, όπως αυτές ορίζονται στη σύσταση 2003/361/ΕΚ⁴⁵ της Επιτροπής, θα πρέπει να απαλλάσσονται από την υποχρέωση υποβολής έκθεσης ανεξάρτητου εμπειρογνώμονα. Ωστόσο, οι εταιρείες αυτές μπορούν να καταφεύγουν σε έκθεση ανεξάρτητου εμπειρογνώμονα για να αποφύγουν το κόστος δικών με πιστωτές τους.

⁴⁵ Σύσταση 2003/361/ΕΚ της Επιτροπής, της 6ης Μαΐου 2003, σχετικά με τον ορισμό των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων (ΕΕ L 124 της 20.5.2003, σ. 36).

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 14

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(15) Στη βάση του σχεδίου μετατροπής και των εκθέσεων, η γενική συνέλευση των εταίρων της εταιρείας θα πρέπει να αποφασίζει αν θα εγκρίνει ή όχι το εν λόγω σχέδιο. Είναι σημαντικό η απαιτούμενη στην εν λόγω ψηφοφορία πλειοψηφία να είναι επαρκώς υψηλή ώστε να διασφαλίζεται ότι η απόφαση μετατροπής είναι συλλογική. **Επιπλέον, οι εταίροι θα**

Τροπολογία

(15) Στη βάση του σχεδίου μετατροπής και των εκθέσεων, η γενική συνέλευση των εταίρων της εταιρείας θα πρέπει να αποφασίζει αν θα εγκρίνει ή όχι το εν λόγω σχέδιο. Είναι σημαντικό η απαιτούμενη στην εν λόγω ψηφοφορία πλειοψηφία να είναι επαρκώς υψηλή ώστε να διασφαλίζεται ότι η απόφαση μετατροπής είναι συλλογική.

πρέπει επίσης να έχουν το δικαίωμα να ψηφίσουν επί των τυχόν ρυθμίσεων σχετικά με τη συμμετοχή των εργαζομένων, αν έχουν επιφυλαχθεί του δικαιώματός τους αυτού κατά τη διάρκεια της γενικής συνέλευσης.

Or. en

Τροπολογία 15

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 19

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(19) *Προκειμένου να διασφαλίζεται ότι η συμμετοχή των εργαζομένων δεν θα θίγεται αδικαιολόγητα ως αποτέλεσμα της διασυννοριακής μετατροπής, όταν η εταιρεία που πραγματοποιεί τη διασυννοριακή μετατροπή λειτουργεί υπό καθεστώς συμμετοχής των εργαζομένων στο κράτος μέλος αφετηρίας, η εταιρεία θα πρέπει να υποχρεούται να λάβει νομική μορφή που επιτρέπει την πραγμάτωση της εν λόγω συμμετοχής, μεταξύ άλλων μέσω της συμμετοχής εκπροσώπων των εργαζομένων στο ενδεδειγμένο διοικητικό ή εποπτικό όργανο της εταιρείας στο κράτος μέλος προορισμού. Επιπλέον, στην περίπτωση αυτή, θα πρέπει να διεξάγεται καλόπιστη διαπραγμάτευση μεταξύ της εταιρείας και των εργαζομένων της, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στην οδηγία 2001/86/ΕΚ, με σκοπό την εξεύρεση αμοιβαία αποδεκτής λύσης για τον συμβιβασμό του δικαιώματος της εταιρείας να πραγματοποιήσει τη διασυννοριακή μετατροπή με τα δικαιώματα συμμετοχής των εργαζομένων. Κατόπιν των εν λόγω διαπραγματεύσεων, θα πρέπει είτε να εφαρμόζεται η ειδική λύση που θα έχει συμφωνηθεί είτε, αν δεν έχει επιτευχθεί συμφωνία, να εφαρμόζονται αναλογικά οι*

Τροπολογία

(19) *Η διασφάλιση των δικαιωμάτων συμμετοχής των εργαζομένων αποτελεί θεμελιώδη αρχή και δεδηλωμένο στόχο της παρούσας οδηγίας. Προκειμένου να αντικατοπτρίζεται ο διασυννοριακός χαρακτήρας μιας εταιρείας που προκύπτει από ως αποτέλεσμα διασυννοριακής μετατροπής, συγχώνευσης ή διάσπασης, πρέπει να διασφαλίζονται τα δικαιώματα ενημέρωσης και διαβούλευσης σε εθνικό επίπεδο. Συνεπώς, στην εταιρεία που προκύπτει από τη διασυννοριακή μετατροπή και συγχώνευση θα πρέπει να εξακολουθήσει να ισχύει τουλάχιστον το ίδιο επίπεδο όλων των στοιχείων των δικαιωμάτων συμμετοχής των εργαζομένων.*

διατάξεις αναφοράς που προβλέπονται στο παράρτημα της οδηγίας 2001/86/ΕΚ. Προκειμένου να προστατεύεται είτε η συμφωνηθείσα λύση είτε η εφαρμογή των ανωτέρω διατάξεων αναφοράς, η εταιρεία δεν θα πρέπει να μπορεί, για διάστημα τριών ετών, να καταργήσει τα δικαιώματα συμμετοχής των εργαζομένων μέσω της πραγματοποίησης μεταγενέστερης εγχώριας ή διασυνοριακής μετατροπής, συγχώνευσης ή διάσπασης.

Or. en

Τροπολογία 16

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 19 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(19α) Το ευρύ φάσμα κανόνων και πρακτικών που υπάρχουν στα κράτη μέλη όσον αφορά τον τρόπο συμμετοχής των εκπροσώπων των εργαζομένων στη διαδικασία λήψης αποφάσεων στο πλαίσιο των εταιρειών θα πρέπει να γίνεται σεβαστό και να αναγνωρίζεται.

Or. en

Τροπολογία 17

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 19 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(19β) Οι διαδικασίες ενημέρωσης και διαβούλευσης σε εθνικό και σε διακρατικό επίπεδο θα πρέπει, ωστόσο, να διασφαλίζονται σε όλες τις εταιρείες που προκύπτουν από τη διασυνοριακή μετατροπή ή τη συγχώνευση.

Τροπολογία 18**Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 19 γ (νέα)***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή**Τροπολογία*

(19γ) Προκειμένου να διασφαλίζεται ότι η συμμετοχή των εργαζομένων δεν θα θίγεται ως αποτέλεσμα της διασυννοριακής μετατροπής, όταν η εταιρεία που πραγματοποιεί τη διασυννοριακή μετατροπή λειτουργεί υπό καθεστώς συμμετοχής των εργαζομένων στο κράτος μέλος αφητηρίας, η εταιρεία θα πρέπει να υποχρεούται να λάβει νομική μορφή που επιτρέπει τη συνέχιση της πραγμάτωσης της εν λόγω συμμετοχής, μεταξύ άλλων μέσω της συμμετοχής εκπροσώπων των εργαζομένων στο ενδεδειγμένο διοικητικό ή εποπτικό όργανο της εταιρείας στο κράτος μέλος προορισμού. Επιπλέον, στην περίπτωση αυτή, θα πρέπει να διεξάγεται καλόπιστη διαπραγμάτευση μεταξύ της εταιρείας και των εργαζομένων της, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στην οδηγία 2001/86/ΕΚ^{1α}, με σκοπό τη διασφάλιση των δικαιωμάτων των εργαζομένων για πληροφόρηση, διαβούλευση σε συμμετοχή σε εθνικό και σε διακρατικό επίπεδο. Κατόπιν των εν λόγω διαπραγματεύσεων, θα πρέπει είτε να εφαρμόζεται η ειδική λύση που θα έχει συμφωνηθεί είτε, αν δεν έχει επιτευχθεί συμφωνία, να εφαρμόζονται αναλογικά οι διατάξεις αναφοράς που προβλέπονται στο παράρτημα της οδηγίας 2001/86/ΕΚ^{1β}. Οι εταιρείες ενημερώνουν τους εργαζομένους τους για τα αποτελέσματα των εν λόγω διαπραγματεύσεων ή για την εφαρμογή των διατάξεων αναφοράς που προβλέπονται στο παράρτημα της

οδηγίας 2001/86/ΕΚ^{1γ}. Προκειμένου να προστατεύεται είτε η συμφωνηθείσα λύση είτε η εφαρμογή των ανωτέρω διατάξεων αναφοράς, η εταιρεία δεν θα πρέπει να μπορεί, για διάστημα δέκα ετών, να καταργήσει ή να περιορίσει τα δικαιώματα συμμετοχής των εργαζομένων μέσω της πραγματοποίησης μεταγενέστερης εγχώριας ή διασυνοριακής μετατροπής, συγχώνευσης ή διάσπασης.

^{1α} Οδηγία 2001/86/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Οκτωβρίου 2001, για τη συμπλήρωση του καταστατικού της ευρωπαϊκής εταιρείας όσον αφορά το ρόλο των εργαζομένων (ΕΕ L 294 της 10.11.2001, σ. 22-32).

^{1β} Οδηγία 2001/86/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Οκτωβρίου 2001, για τη συμπλήρωση του καταστατικού της ευρωπαϊκής εταιρείας όσον αφορά το ρόλο των εργαζομένων (ΕΕ L 294 της 10.11.2001, σ. 22-32).

^{1γ} Οδηγία 2001/86/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Οκτωβρίου 2001, για τη συμπλήρωση του καταστατικού της ευρωπαϊκής εταιρείας όσον αφορά το ρόλο των εργαζομένων (ΕΕ L 294 της 10.11.2001, σ. 22-32).

Or. en

Τροπολογία 19

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 20

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(20) *Προκειμένου να αποφεύγεται η καταστρατήγηση των δικαιωμάτων συμμετοχής των εργαζομένων μέσω διασυνοριακής μετατροπής, εταιρεία που πραγματοποιεί μετατροπή και η οποία*

Τροπολογία

(20) *Μια εταιρεία δεν επιτρέπεται να καταστρατηγεί τα δικαιώματα συμμετοχής των εργαζομένων μέσω διασυνοριακής μετατροπής. Εταιρεία που πραγματοποιεί μετατροπή και η οποία*

είναι καταχωρισμένη σε κράτος μέλος το οποίο προβλέπει δικαιώματα συμμετοχής των εργαζομένων δεν θα πρέπει να μπορεί να πραγματοποιήσει τη διασυνοριακή μετατροπή χωρίς προηγουμένως να προβεί σε διαπραγματεύσεις με τους εργαζομένους της ή τους εκπροσώπους τους αν ο μέσος αριθμός των εργαζομένων που απασχολεί η εταιρεία αντιστοιχεί στα **τέσσερα πέμπτα** του εθνικού κατώτατου ορίου που ενεργοποιεί τα εν λόγω δικαιώματα συμμετοχής των εργαζομένων.

είναι καταχωρισμένη σε κράτος μέλος το οποίο προβλέπει δικαιώματα συμμετοχής των εργαζομένων δεν θα πρέπει να μπορεί να πραγματοποιήσει τη διασυνοριακή μετατροπή χωρίς προηγουμένως να προβεί σε διαπραγματεύσεις με τους εργαζομένους της ή τους εκπροσώπους τους αν ο μέσος αριθμός των εργαζομένων που απασχολεί η εταιρεία αντιστοιχεί στα **δύο τρίτα** του εθνικού κατώτατου ορίου που ενεργοποιεί τα εν λόγω δικαιώματα συμμετοχής των εργαζομένων.

Or. en

Τροπολογία 20

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 22

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(22) Η έκδοση του προ της μετατροπής πιστοποιητικού από το κράτος μέλος αφετηρίας θα πρέπει να περιλαμβάνει έλεγχο, ώστε να διασφαλίζεται η νομιμότητα της διασυνοριακής μετατροπής της εταιρείας. Η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους αφετηρίας **θα πρέπει να εκδίδει απόφαση σχετικά με το ζήτημα της** έκδοσης του προ της μετατροπής πιστοποιητικού **εντός ενός μηνός από την υποβολή της αίτησης από την εταιρεία, εκτός εάν έχει σοβαρές ανησυχίες για το ενδεχόμενο ύπαρξης τεχνητής μεθόδευσης που αποσκοπεί στην αποκόμιση αδικαιολόγητων φορολογικών πλεονεκτημάτων ή στην αδικαιολόγητη προσβολή των νόμιμων ή συμβατικών δικαιωμάτων των εργαζομένων, των πιστωτών ή των εταίρων. Στην περίπτωση αυτή, η αρμόδια αρχή θα πρέπει να διενεργεί εμπεριστατωμένη αξιολόγηση. Ωστόσο, τέτοια εμπεριστατωμένη αξιολόγηση δεν θα πρέπει να διενεργείται κατά σύστημα, αλλά κατά περίπτωση, όταν υπάρχουν**

Τροπολογία

(22) Η έκδοση του προ της μετατροπής πιστοποιητικού από το κράτος μέλος αφετηρίας θα πρέπει να περιλαμβάνει έλεγχο, ώστε να διασφαλίζεται η νομιμότητα της διασυνοριακής μετατροπής της εταιρείας. **Προκειμένου να αξιολογείται η ακρίβεια των πληροφοριών που περιέχουν το σχέδιο μετατροπής και οι εκθέσεις που προορίζονται για τους εταίρους και τους εργαζομένους, καθώς και προκειμένου να παρέχονται τα πραγματικά περιστατικά που είναι αναγκαία για να αξιολογηθεί αν η προτεινόμενη μετατροπή συνιστά τεχνητή μεθόδευση, θα πρέπει η αρμόδια αρχή να προβαίνει σε αξιολόγηση της προτεινόμενης διασυνοριακής μετατροπής. Στο πλαίσιο αυτό, η εταιρεία θα πρέπει να υποβάλλει όλες τις σχετικές πληροφορίες ώστε να παρέχει στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους αφετηρίας τη δυνατότητα να λάβει τεκμηριωμένη απόφαση έκδοσης ή άρνησης έκδοσης του προ της μετατροπής πιστοποιητικού. Προς τον**

σοβαρές ανησυχίες για το ενδεχόμενο ύπαρξης τεχνητής μεθόδευσης. Κατά την αξιολόγησή τους, οι αρμόδιες αρχές θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη τουλάχιστον τους παράγοντες που απαριθμούνται στην παρούσα οδηγία, οι οποίοι ωστόσο θα πρέπει να εκλαμβάνονται ως απλώς ενδεικτικοί παράγοντες στη συνολική αξιολόγηση και να μην εξετάζονται μεμονωμένα. Προκειμένου να μην επιβαρύνονται οι εταιρείες με μια υπέρμετρα χρονοβόρα διαδικασία, η εν λόγω εμπειριστατωμένη αξιολόγηση θα πρέπει σε κάθε περίπτωση να ολοκληρώνεται εντός δύο μηνών από την ενημέρωση της εταιρείας ότι πρόκειται να διενεργηθεί εμπειριστατωμένη αξιολόγηση.

σκοπό αυτό, η αρχή θα πρέπει να μπορεί να συλλέξει όλες τις σχετικές πληροφορίες και έγγραφα για την εταιρεία και να διενεργήσει όλες τις απαραίτητες έρευνες για να συγκεντρώσει όλα τα αναγκαία αποδεικτικά στοιχεία. Στο πλαίσιο αυτό, η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους αφετηρίας μπορεί επίσης να υποβάλει ερωτήσεις στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους προορισμού. Η αρχή θα πρέπει να χρησιμοποιεί τις πληροφορίες, ιδίως όσον αφορά τον σκοπό, τον τομέα, των επενδύσεων, τον καθαρό κύκλο εργασιών και τα κέρδη ή τις ζημίες, τον αριθμό των εργαζομένων, τη σύνθεση του ισολογισμού, τη φορολογική κατοικία, τα στοιχεία ενεργητικού και τον τόπο εγκατάστασής τους, τον τόπο συνήθους εργασίας των εργαζομένων και συγκεκριμένων ομάδων εργαζομένων, τον τόπο στον οποίο οφείλονται οι εισφορές κοινωνικής ασφάλισης και τους εμπορικούς κινδύνους που αναλαμβάνει η μετατραπέζια εταιρεία στο κράτος μέλος προορισμού και στο κράτος μέλος αφετηρίας, σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης και τη νομοθεσία των κρατών μελών. Ωστόσο, για την προστασία τυχόν εμπιστευτικών πληροφοριών, συμπεριλαμβανομένου του επιχειρηματικού απορρήτου της εταιρείας, οι εν λόγω πληροφορίες δεν θα πρέπει να δημοσιοποιούνται, θα πρέπει ωστόσο να τίθενται στη διάθεση της αρμόδιας αρχής, καθώς και των εκπροσώπων των εργαζομένων, σύμφωνα με τις απαιτήσεις εμπιστευτικότητας. Επίσης, η αρμόδια αρχή, πριν από την έκδοση του προ της μετατροπής πιστοποιητικού, επαληθεύει ότι έχουν συναφθεί τελικές ρυθμίσεις όσον αφορά τυχόν ισχύοντα δικαιώματα συμμετοχής των εργαζομένων, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία και πρακτική .

Or. en

Τροπολογία 21

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 22 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(22α) Η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους αφετηρίας θα πρέπει να εκδίδει απόφαση σχετικά με το ζήτημα της έκδοσης του προ της μετατροπής πιστοποιητικού εντός τριών μηνών από την υποβολή της αίτησης από την εταιρεία, εκτός εάν έχει σοβαρές ανησυχίες για το ενδεχόμενο ύπαρξης τεχνητής μεθόδευσης. Στην περίπτωση αυτή, η αρμόδια αρχή θα πρέπει να διενεργεί εμπειριστατωμένη αξιολόγηση. Ωστόσο, τέτοια εμπειριστατωμένη αξιολόγηση δεν θα πρέπει να διενεργείται κατά σύστημα, αλλά κατά περίπτωση, όταν υπάρχουν ανησυχίες για το ενδεχόμενο ύπαρξης τεχνητής μεθόδευσης. Κατά την αξιολόγησή τους, οι αρμόδιες αρχές θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη τουλάχιστον τους παράγοντες που απαριθμούνται στην παρούσα οδηγία, οι οποίοι ωστόσο θα πρέπει να εκλαμβάνονται ως αντικειμενικοί παράγοντες στη συνολική αξιολόγηση και να μην εξετάζονται μεμονωμένα. Προκειμένου να μην επιβαρύνονται οι εταιρείες με μια υπέρμετρα χρονοβόρα διαδικασία, η εν λόγω εμπειριστατωμένη αξιολόγηση θα πρέπει σε κάθε περίπτωση να ολοκληρώνεται εντός πέντε μηνών από την ενημέρωση της εταιρείας ότι πρόκειται να διενεργηθεί εμπειριστατωμένη αξιολόγηση.

Or. en

Τροπολογία 22

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 23

PE625.524v02-00

24/106

PR\1161004EL.docx

(23) Αφότου λάβουν το προ της μετατροπής πιστοποιητικό και επιβεβαιώσουν ότι πληρούνται οι απαιτήσεις για τη σύσταση εταιρείας στο κράτος μέλος προορισμού, οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους προορισμού θα πρέπει να καταχωρίζουν την εταιρεία στο μητρώο επιχειρήσεων του εν λόγω κράτους μέλους. Η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους αφετηρίας θα πρέπει να διαγράφει την εταιρεία από το δικό της μητρώο μόνο μετά την εν λόγω καταχώριση στο κράτος μέλος προορισμού. Η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους προορισμού *δεν* θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να **αμφισβητήσει** την ακρίβεια των πληροφοριών που **περιέχονται στο προ της** μετατροπής πιστοποιητικό. Ως αποτέλεσμα της διασυννοριακής μετατροπής, η μετατραπέυσα εταιρεία θα πρέπει να διατηρεί τη νομική προσωπικότητά της, τα στοιχεία του ενεργητικού και του παθητικού της και όλα τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις της, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων και των υποχρεώσεών της που απορρέουν από συμβάσεις, από πράξεις ή από παραλείψεις.

(23) Αφότου λάβουν το προ της μετατροπής πιστοποιητικό και επιβεβαιώσουν ότι πληρούνται οι απαιτήσεις για τη σύσταση εταιρείας στο κράτος μέλος προορισμού, οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους προορισμού θα πρέπει να καταχωρίζουν την εταιρεία στο μητρώο επιχειρήσεων του εν λόγω κράτους μέλους. Η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους αφετηρίας θα πρέπει να διαγράφει την εταιρεία από το δικό της μητρώο μόνο μετά την εν λόγω καταχώριση στο κράτος μέλος προορισμού. Η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους προορισμού θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να **υποβάλλει ερωτήσεις στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους αναχώρησης όσον αφορά** την ακρίβεια των πληροφοριών που **παρέχει το** προ μετατροπής πιστοποιητικό, **ιδίως για την αποφυγή τεχνητής ρύθμισης. Η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους αναχώρησης απαντά χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση στις ερωτήσεις αυτές**. Ως αποτέλεσμα της διασυννοριακής μετατροπής, η μετατραπέυσα εταιρεία θα πρέπει να διατηρεί τη νομική προσωπικότητά της, τα στοιχεία του ενεργητικού και του παθητικού της και όλα τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις της, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων και των υποχρεώσεών της που απορρέουν από συμβάσεις, από πράξεις ή από παραλείψεις.

Or. en

Τροπολογία 23

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 26

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(26) Η αξιολόγηση της εφαρμογής των κανόνων για τις διασυνοριακές συγχωνεύσεις στα κράτη μέλη έχει δείξει ότι ο αριθμός των διασυνοριακών συγχωνεύσεων στην Ένωση έχει αυξηθεί σημαντικά. Ωστόσο, η αξιολόγηση αυτή κατέδειξε επίσης ορισμένες αδυναμίες σε σχέση ειδικά με την προστασία των πιστωτών και **την προστασία των εταίρων**, καθώς και σε σχέση με την απουσία απλουστευμένων διαδικασιών, αδυναμίες που εμποδίζουν την πλήρη αποτελεσματικότητα και αποδοτικότητα των εν λόγω κανόνων για τις διασυνοριακές συγχωνεύσεις.

Τροπολογία

(26) Η αξιολόγηση της εφαρμογής των κανόνων για τις διασυνοριακές συγχωνεύσεις στα κράτη μέλη έχει δείξει ότι ο αριθμός των διασυνοριακών συγχωνεύσεων στην Ένωση έχει αυξηθεί σημαντικά. Ωστόσο, η αξιολόγηση αυτή κατέδειξε επίσης ορισμένες αδυναμίες σε σχέση ειδικά με την προστασία των **εργαζομένων, των** πιστωτών και των **μετόχων**, καθώς και σε σχέση με την απουσία απλουστευμένων διαδικασιών, αδυναμίες που εμποδίζουν την πλήρη αποτελεσματικότητα και αποδοτικότητα των εν λόγω κανόνων για τις διασυνοριακές συγχωνεύσεις.

Or. en

Τροπολογία 24

**Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 36**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(36) **Το ισχύον ενωσιακό δίκαιο δεν προβλέπει νομικό πλαίσιο για τις διασυνοριακές διασπάσεις εταιρειών, καθώς η οδηγία (ΕΕ) 2017/1132 περιλαμβάνει κανόνες, στον τίτλο II κεφάλαιο III, μόνο για τις εγχώριες διασπάσεις ανώνυμων εταιριών.**

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 25

**Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 37**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(37) Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έχει καλέσει την Επιτροπή να θεσπίσει εναρμονισμένους κανόνες για τις διασυνοριακές διασπάσεις. Το παρόν εναρμονισμένο νομικό πλαίσιο θα συμβάλει περαιτέρω στην εξάλειψη των περιορισμών στην ελευθερία εγκατάστασης, ενώ ταυτόχρονα θα παρέχει επαρκή προστασία στα ενδιαφερόμενα μέρη, όπως οι εργαζόμενοι, οι πιστωτές και οι εταίροι.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 26

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 38

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(38) Η παρούσα οδηγία θεσπίζει κανόνες για τις διασυνοριακές διασπάσεις, τόσο για τις μερικές όσο και για τις πλήρεις διασπάσεις, αλλά μόνο για τις διασπάσεις μέσω της σύστασης νέων εταιρειών. Ωστόσο, η παρούσα οδηγία δεν θεσπίζει εναρμονισμένο πλαίσιο για τις διασυνοριακές διασπάσεις στις οποίες μία εταιρεία μεταβιβάζει στοιχεία ενεργητικού και παθητικού σε περισσότερες από μία υφιστάμενες εταιρείες, διότι οι εν λόγω περιπτώσεις κρίθηκαν ιδιαίτερα πολύπλοκες, καθώς συνεπάγονται την εμπλοκή των αρμόδιων αρχών περισσότερων κρατών μελών και ενέχουν επιπλέον κινδύνους απάτης και καταστρατήγησης των κανόνων.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 27

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 39

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(39) Σε περίπτωση διασυνοριακής διάσπασης στην οποία συμμετέχουν νεοσυνιστώμενες επωφελούμενες εταιρείες, οι νεοσυνιστώμενες επωφελούμενες εταιρείες που διέπονται από το δίκαιο κράτους μέλους άλλου από το κράτος μέλος της διασπώμενης εταιρείας θα πρέπει να υποχρεούνται να συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις για τη σύσταση εταιρείας του εν λόγω κράτους μέλους. Στις εν λόγω απαιτήσεις συμπεριλαμβάνονται οι κανόνες σχετικά με τον αποκλεισμό διευθυντών.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 28

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 40

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(40) Το δικαίωμα των εταιρειών να πραγματοποιούν διασυνοριακές διασπάσεις μπορεί, σε ορισμένες περιπτώσεις, να χρησιμοποιηθεί καταχρηστικά, για παράδειγμα για την καταστρατήγηση προτύπων εργασίας, υποχρεώσεων πληρωμής εισφορών κοινωνικής ασφάλισης, φορολογικών υποχρεώσεων, δικαιωμάτων πιστωτών, δικαιωμάτων εταίρων ή κανόνων σχετικά με τη συμμετοχή των εργαζομένων. Προκειμένου να καταπολεμούνται οι εν λόγω πιθανές καταχρήσεις, κατά γενική αρχή του δικαίου της Ένωσης, τα κράτη μέλη οφείλουν να διασφαλίζουν ότι οι εταιρείες δεν χρησιμοποιούν τη διαδικασία διασυνοριακής διάσπασης για

διαγράφεται

να προβούν σε τεχνητές μεθοδεύσεις που αποσκοπούν στην αποκόμιση αδικαιολόγητων φορολογικών πλεονεκτημάτων ή στην αδικαιολόγητη προσβολή των νόμιμων ή συμβατικών δικαιωμάτων των εργαζομένων, των πιστωτών ή των εταίρων. Στο μέτρο που εισάγουν παρέκκλιση από θεμελιώδη ελευθερία, οι κανόνες για την καταπολέμηση των καταχρήσεων πρέπει να ερμηνεύονται στενά και να βασίζονται σε εξατομικευμένη αξιολόγηση όλων των σχετικών περιστάσεων. Θα πρέπει να θεσπιστεί ένα διαδικαστικό και ουσιαστικό πλαίσιο το οποίο θα περιγράφει το περιθώριο διακριτικής ευχέρειας και θα επιτρέπει ποικιλομορφία προσεγγίσεων από τα κράτη μέλη, ενώ ταυτόχρονα θα θέτει απαιτήσεις για τον εξορθολογισμό των μέτρων που πρέπει να λαμβάνουν οι εθνικές αρχές για την καταπολέμηση των καταχρήσεων, σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 29

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 41

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(41) Δεδομένης της πολυπλοκότητας των διασυννοριακών διασπάσεων και της πληθώρας των σχετικών συμφερόντων, ενδείκνυται να προβλεφθεί εκ των προτέρων έλεγχός τους, ώστε να δημιουργείται ασφάλεια δικαίου. Προς τον σκοπό αυτόν, θα πρέπει να θεσπιστεί μια διαρθρωμένη και πολυεπίπεδη διαδικασία, βάσει της οποίας τόσο οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους της διασπώμενης εταιρείας όσο και οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους των επωφελούμενων εταιρειών θα διασφαλίζουν ότι η απόφαση σχετικά με

διαγράφεται

την έγκριση της διασυννοριακής διάσπασης θα λαμβάνεται κατά τρόπο δίκαιο, αντικειμενικό και χωρίς διακρίσεις, στη βάση όλων των σχετικών στοιχείων και λαμβανομένων υπόψη όλων των εύλογων δημόσιων συμφερόντων, ιδίως της ανάγκης προστασίας των εργαζομένων, των εταίρων και των πιστωτών.

Or. en

Τροπολογία 30

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 42

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(42) Προκειμένου να παρέχεται η δυνατότητα να ληφθούν υπόψη τα εύλογα συμφέροντα όλων των ενδιαφερόμενων μερών, η διασπώμενη εταιρεία θα πρέπει να δημοσιοποιεί το σχέδιο διάσπασης, το οποίο περιέχει τις σημαντικότερες πληροφορίες σχετικά με την προτεινόμενη διασυννοριακή διάσπαση, συμπεριλαμβανομένης της προβλεπόμενης σχέσης ανταλλαγής τίτλων ή μεριδίων, των ιδρυτικών πράξεων των επωφελούμενων εταιρειών και του χρονοδιαγράμματος που προτείνεται για τη διασυννοριακή διάσπαση. Οι εταίροι, οι πιστωτές και οι εργαζόμενοι της εταιρείας που πραγματοποιεί τη διασυννοριακή διάσπαση θα πρέπει να ενημερώνονται, ώστε να μπορούν να υποβάλουν παρατηρήσεις σχετικά με τη διάσπαση.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 31

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 43

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(43) Προκειμένου να ενημερώσει τους εταίρους της, η διασπώμενη εταιρεία θα πρέπει να συντάσσει έκθεση. Η έκθεση θα πρέπει να εξηγεί και να αιτιολογεί τις νομικές και οικονομικές πτυχές της προτεινόμενης διασυννοριακής διάσπασης, και ιδίως να εξηγεί τις συνέπειες της διασυννοριακής διάσπασης για τους εταίρους σε σχέση με τις μελλοντικές επιχειρηματικές δραστηριότητες της εταιρείας και το στρατηγικό σχέδιο του οργάνου διοίκησης. Επιπλέον, θα πρέπει να περιλαμβάνει διευκρινίσεις σχετικά με τη σχέση ανταλλαγής, αν συντρέχει τέτοια περίπτωση, τα κριτήρια για τον καθορισμό της κατανομής των μεριδίων και τα δυναμικά μέτρα έννομης προστασίας που παρέχονται στους εταίρους αν δεν συμφωνούν με την απόφαση να πραγματοποιηθεί διασυννοριακή διάσπαση.

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 32

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 44

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(44) Προκειμένου να ενημερώσει τους εργαζομένους της, η διασπώμενη εταιρεία θα πρέπει να συντάσσει έκθεση που να εξηγεί τις συνέπειες της προτεινόμενης διασυννοριακής διάσπασης στους εργαζομένους. Η έκθεση θα πρέπει να εξηγεί ιδίως τις συνέπειες της προτεινόμενης διασυννοριακής διάσπασης

Τροπολογία

διαγράφεται

στη διασφάλιση των θέσεων εργασίας των εργαζομένων, το αν θα υπάρξει οποιαδήποτε ουσιαστική μεταβολή των συνθηκών απασχόλησης και των τόπων εγκατάστασης της εταιρείας, και το πώς θα επηρεάσει ο καθένας από τους παράγοντες αυτούς τις τυχόν θυγατρικές της εταιρείας. Η παροχή της έκθεσης δεν θα πρέπει να θίγει τις εφαρμοστέες διαδικασίες ενημέρωσης και διαβούλευσης που έχουν θεσπιστεί σε εθνικό επίπεδο κατ' εφαρμογή των οδηγιών 2001/23/EK, 2002/14/EK ή 2009/38/EK.

Or. en

Τροπολογία 33

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 45

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(45) Προκειμένου να διασφαλίζεται η ακρίβεια των πληροφοριών που περιέχουν το σχέδιο διάσπασης και οι εκθέσεις που προορίζονται για τους εταίρους και τους εργαζομένους, καθώς και προκειμένου να παρέχονται τα πραγματικά περιστατικά που είναι αναγκαία για να αξιολογηθεί αν η προτεινόμενη διάσπαση συνιστά τεχνητή μεθόδευση η οποία δεν πρέπει να εγκριθεί, θα πρέπει να απαιτείται η κατάρτιση από ανεξάρτητο εμπειρογνώμονα έκθεσης για την αξιολόγηση του σχεδίου διάσπασης. Προκειμένου να διασφαλίζεται η ανεξαρτησία του εμπειρογνώμονα, ο εμπειρογνώμονας θα πρέπει να διορίζεται από την αρμόδια αρχή, κατόπιν αίτησης της εταιρείας. Στο πλαίσιο αυτό, η έκθεση του εμπειρογνώμονα θα πρέπει να παρουσιάζει όλες τις σχετικές πληροφορίες ώστε να παρέχει στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους της διασπώμενης εταιρείας τη δυνατότητα να

διαγράφεται

λάβει τεκμηριωμένη απόφαση έκδοσης ή άρνησης έκδοσης του προ της διασπάσεως πιστοποιητικού. Προς τον σκοπό αυτόν, ο εμπειρογνώμονας θα πρέπει να μπορεί να συλλέξει όλες τις σχετικές πληροφορίες και έγγραφα για την εταιρεία και να διενεργήσει όλες τις απαραίτητες έρευνες για να συγκεντρώσει όλα τα αναγκαία αποδεικτικά στοιχεία. Ο εμπειρογνώμονας θα πρέπει να χρησιμοποιεί τις πληροφορίες, ιδίως τις πληροφορίες σχετικά με τον καθαρό κύκλο εργασιών και τα κέρδη ή τις ζημίες, τον αριθμό των εργαζομένων και τη σύνθεση του ισολογισμού τις οποίες έχει συλλέξει η εταιρεία προς τον σκοπό της κατάρτισης των οικονομικών καταστάσεών της, σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης και το δίκαιο των οικείων κρατών μελών. Ωστόσο, προκειμένου να προστατεύονται οι εμπιστευτικές πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένων των επιχειρηματικών απορρήτων της εταιρείας, οι πληροφορίες αυτές δεν θα πρέπει να συμπεριλαμβάνονται στην τελική έκθεση του εμπειρογνώμονα που θα δημοσιοποιηθεί.

Or. en

Τροπολογία 34

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 46

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(46) Προκειμένου να αποφεύγονται οι δυσανάλογες δαπάνες και βάρη για τις μικρότερες εταιρείες που πραγματοποιούν διασυννοριακή διάσπαση, οι πολύ μικρές και οι μικρές επιχειρήσεις, όπως αυτές ορίζονται στη σύσταση 2003/361/ΕΚ της Επιτροπής, της 6ης Μαΐου 2003, θα πρέπει να απαλλάσσονται από την υποχρέωση υποβολής έκθεσης ανεξάρτητου εμπειρογνώμονα.

διαγράφεται

Τροπολογία 35

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 47

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(47) Στη βάση του σχεδίου διασυνοριακής διάσπασης και των εκθέσεων, η γενική συνέλευση των εταίρων της διασπώμενης εταιρείας θα πρέπει να αποφασίζει αν θα εγκρίνει ή όχι το εν λόγω σχέδιο. Είναι σημαντικό η απαιτούμενη στην εν λόγω ψηφοφορία πλειοψηφία να είναι επαρκώς υψηλή ώστε να διασφαλίζεται ότι η απόφαση διάσπασης είναι συλλογική.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 36

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 48

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(48) Ενδείκνυται να παρέχεται δικαίωμα εξόδου από την εταιρεία στους εταίρους που είχαν δικαίωμα ψήφου και δεν ψήφισαν υπέρ της έγκρισης του σχεδίου διασυνοριακής διάσπασης, καθώς και στους εταίρους χωρίς δικαίωμα ψήφου, οι οποίοι δεν είχαν τη δυνατότητα να παρουσιάσουν τις απόψεις τους. Οι εταίροι αυτοί θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να αποχωρήσουν από την εταιρεία και να λάβουν για τα μερίδιά τους αποζημίωση σε μετρητά αντίστοιχη προς την αξία των μεριδίων τους. Επιπλέον, θα πρέπει να έχουν το δικαίωμα να προσβάλουν δικαστικά τον υπολογισμό και την επάρκεια της προσφερόμενης αποζημίωσης σε

διαγράφεται

μετρητά, καθώς και τη σχέση ανταλλαγής μεριδίων, αν επιθυμούν να παραμείνουν εταίροι οποιασδήποτε από τις επωφελούμενες εταιρείες. Στο πλαίσιο της εν λόγω δίκης, το δικαστήριο θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να διατάξει οποιαδήποτε εταιρεία που συμμετέχει στη διασυνοριακή διάσπαση είτε να καταβάλει πρόσθετη αποζημίωση σε μετρητά είτε να εκδώσει πρόσθετα μερίδια.

Or. en

Τροπολογία 37

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 49

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(49) Η διασπώμενη εταιρεία θα πρέπει να προτείνει με το σχέδιο διάσπασης επαρκή μέτρα για την προστασία των πιστωτών ενόψει της διασυνοριακής διάσπασης. Επιπλέον, προκειμένου να ενισχυθεί η προστασία των πιστωτών σε περίπτωση αφερεγγυότητας μετά τη διασυνοριακή διάσπαση, τα κράτη μέλη θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να απαιτούν από την εταιρεία να υποβάλει δήλωση φερεγγυότητας, με την οποία να δηλώνει ότι δεν γνωρίζει την ύπαρξη λόγων από τους οποίους να συνάγεται ότι η διασπώμενη εταιρεία και/ή οποιαδήποτε επωφελούμενη εταιρεία δεν θα είναι σε θέση να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις της. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να καθιστούν τα μέλη του οργάνου διοίκησης προσωπικά υπεύθυνα για την ακρίβεια της εν λόγω δήλωσης. Δεδομένου ότι οι νομικές παραδόσεις των κρατών μελών όσον αφορά τις δηλώσεις φερεγγυότητας και τις πιθανές συνέπειές τους διαφέρουν μεταξύ τους, θα πρέπει να εναπόκειται στα κράτη μέλη να ορίσουν

διαγράφεται

τις ενδεδειγμένες συνέπειες της υποβολής ψευδών ή παραπλανητικών δηλώσεων, συμπεριλαμβανομένων κυρώσεων και ευθυνών σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 38

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 50

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(50) Προκειμένου να διασφαλίζεται η κατάλληλη προστασία των πιστωτών σε περίπτωση που δεν είναι ικανοποιημένοι με την προστασία που τους παρέχεται από την εταιρεία στο σχέδιο διασυνοριακής διάσπασης, οι πιστωτές που θίγονται από τη διασυνοριακή διάσπαση μπορούν να ζητήσουν από την αρμόδια διοικητική ή δικαστική αρχή του κράτους μέλους της διασπώμενης εταιρείας τις εγγυήσεις που οι ίδιοι θεωρούν επαρκείς. Προκειμένου να διευκολύνεται η εκτίμηση του αν υπάρχει ζημία, θα πρέπει να θεσπιστούν ορισμένα τεκμήρια, βάσει των οποίων θα θεωρείται ότι οι πιστωτές δεν θίγονται από διασυνοριακή διάσπαση όταν ο κίνδυνος ζημίας των πιστωτών είναι απομακρυσμένος. Το τεκμήριο θα πρέπει να εφαρμόζεται όταν έκθεση ανεξάρτητου εμπειρογνώμονα καταλήγει στο συμπέρασμα ότι δεν υπάρχει εύλογη πιθανότητα να θιγούν οι πιστωτές ή όταν προσφέρεται στους πιστωτές δικαίωμα πληρωμής έναντι της εταιρείας που προκύπτει από τη διάσπαση ή έναντι τρίτου εγγυητή το οποίο είναι ισοδύναμης αξίας με την αρχική απαίτηση του πιστωτή και το οποίο μπορεί να ασκηθεί στην ίδια δικαιοδοσία με την αρχική απαίτηση. Η προστασία των πιστωτών που προβλέπεται στην παρούσα οδηγία

διαγράφεται

δεν θα πρέπει να θίγει την εθνική νομοθεσία του κράτους μέλους της διασπώμενης εταιρείας σχετικά με τις πληρωμές σε δημόσιους οργανισμούς, συμπεριλαμβανομένων των πληρωμών φόρων ή εισφορών κοινωνικής ασφάλισης.

Or. en

Τροπολογία 39

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 51

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(51) Προκειμένου να διασφαλίζεται ορθή κατανομή των καθηκόντων μεταξύ των κρατών μελών, καθώς και αποδοτικός και αποτελεσματικός εκ των προτέρων έλεγχος των διασυνοριακών διασπάσεων, η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους της διασπώμενης εταιρείας θα πρέπει να έχει την εξουσία να εκδίδει ένα προ της διασπάσεως πιστοποιητικό, χωρίς το οποίο οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών των επωφελούμενων εταιρειών δεν θα πρέπει να μπορούν να ολοκληρώσουν τη διαδικασία διασυνοριακής διάσπασης.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 40

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 52

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(52) Η έκδοση του προ της διασπάσεως πιστοποιητικού από το κράτος μέλος της διασπώμενης εταιρείας θα πρέπει να περιλαμβάνει έλεγχο, ώστε

διαγράφεται

να διασφαλίζεται η νομιμότητα της διασυννοριακής διάσπασης. Η αρμόδια αρχή θα πρέπει να εκδίδει απόφαση σχετικά με το ζήτημα της έκδοσης του προ της διασπάσεως πιστοποιητικού εντός ενός μηνός από την υποβολή της αίτησης από την εταιρεία, εκτός εάν έχει σοβαρές ανησυχίες για το ενδεχόμενο ύπαρξης τεχνητής μεθόδευσης που αποσκοπεί στην αποκόμιση αδικαιολόγητων φορολογικών πλεονεκτημάτων ή στην αδικαιολόγητη προσβολή των νόμιμων ή συμβατικών δικαιωμάτων των εργαζομένων, των πιστωτών ή των εταίρων. Στην περίπτωση αυτή, η αρμόδια αρχή θα πρέπει να διενεργεί εμπειριστατωμένη αξιολόγηση. Ωστόσο, τέτοια εμπειριστατωμένη αξιολόγηση δεν θα πρέπει να διενεργείται κατά σύστημα, αλλά κατά περίπτωση, όταν υπάρχουν σοβαρές ανησυχίες για το ενδεχόμενο ύπαρξης τεχνητής μεθόδευσης. Κατά την αξιολόγησή τους, οι αρμόδιες αρχές θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη τουλάχιστον τους παράγοντες που απαριθμούνται στην παρούσα οδηγία, οι οποίοι ωστόσο θα πρέπει να εκλαμβάνονται ως απλώς ενδεικτικοί παράγοντες στη συνολική αξιολόγηση και να μην εξετάζονται μεμονωμένα. Προκειμένου να μην επιβαρύνονται οι εταιρείες με μια υπέρμετρα χρονοβόρα διαδικασία, η εν λόγω εμπειριστατωμένη αξιολόγηση θα πρέπει σε κάθε περίπτωση να ολοκληρώνεται εντός δύο μηνών από την ενημέρωση της εταιρείας ότι πρόκειται να διενεργηθεί εμπειριστατωμένη αξιολόγηση.

Or. en

Τροπολογία 41

Πρόταση οδηγίας

Αιτιολογική σκέψη 53

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(53) Αφότου λάβουν το προ της διασπάσεως πιστοποιητικό και επιβεβαιώσουν ότι πληρούνται οι απαιτήσεις για τη σύσταση εταιρείας στο κράτος μέλος της επωφελούμενης εταιρείας ή των επωφελούμενων εταιρειών, οι αρχές των κρατών μελών των επωφελούμενων εταιρειών θα πρέπει να καταχωρίζουν τις εταιρείες στα μητρώα επιχειρήσεων των εν λόγω κρατών μελών. Η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους της διασπώμενης εταιρείας θα πρέπει να διαγράφει την εταιρεία από το δικό της μητρώο μόνο μετά την εν λόγω καταχώριση στα κράτη μέλη των επωφελούμενων εταιρειών. Οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών των επωφελούμενων εταιρειών δεν θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να αμφισβητήσουν την ακρίβεια των πληροφοριών που περιέχονται στο προ της διασπάσεως πιστοποιητικό.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 42

**Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 54**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(54) Ως αποτέλεσμα της διασυννοριακής διάσπασης, τα στοιχεία του ενεργητικού και του παθητικού της διασπώμενης εταιρείας θα πρέπει να μεταβιβάζονται στις επωφελούμενες εταιρείες σύμφωνα με την κατανομή που ορίζεται στο σχέδιο διάσπασης και οι εταίροι της διασπώμενης εταιρείας θα πρέπει να καθίστανται εταίροι των επωφελούμενων εταιρειών ή να παραμένουν εταίροι της διασπώμενης εταιρείας ή να καθίστανται εταίροι και

διαγράφεται

Τροπολογία 43

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 55

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(55) Προκειμένου να διασφαλίζεται ότι η συμμετοχή των εργαζομένων δεν θα θίγεται αδικαιολόγητα ως αποτέλεσμα της διασυννοριακής διάσπασης, όταν η εταιρεία που πραγματοποιεί τη διασυννοριακή διάσπαση λειτουργεί υπό καθεστώς συμμετοχής των εργαζομένων, οι εταιρείες που προκύπτουν από τη διάσπαση θα πρέπει να υποχρεούνται να λάβουν νομική μορφή που επιτρέπει την πραγμάτωση της εν λόγω συμμετοχής, μεταξύ άλλων μέσω της συμμετοχής εκπροσώπων των εργαζομένων στο ενδεδειγμένο διοικητικό ή εποπτικό όργανο των εν λόγω εταιρειών. Επιπλέον, στην περίπτωση αυτή, θα πρέπει να διεξάγεται καλόπιστη διαπραγμάτευση μεταξύ της εταιρείας και των εργαζομένων της, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στην οδηγία 2001/86/ΕΚ, με σκοπό την εξεύρεση αμοιβαία αποδεκτής λύσης για τον συμβιβασμό του δικαιώματος της εταιρείας να πραγματοποιήσει τη διασυννοριακή διάσπαση με τα δικαιώματα συμμετοχής των εργαζομένων. Κατόπιν των εν λόγω διαπραγματεύσεων, θα πρέπει είτε να εφαρμόζεται η ειδική λύση που θα έχει συμφωνηθεί είτε, αν δεν έχει επιτευχθεί συμφωνία, να εφαρμόζονται αναλογικά οι διατάξεις αναφοράς που προβλέπονται στο παράρτημα της οδηγίας 2001/86/ΕΚ. Προκειμένου να προστατεύεται είτε η συμφωνηθείσα λύση είτε η εφαρμογή των ανωτέρω διατάξεων αναφοράς, η

διαγράφεται

εταιρεία δεν θα πρέπει να μπορεί, για διάστημα 3 ετών, να καταργήσει τα δικαιώματα συμμετοχής των εργαζομένων μέσω της πραγματοποίησης μεταγενέστερης εγχώριας ή διασυνοριακής μετατροπής, συγχώνευσης ή διάσπασης.

Or. en

Τροπολογία 44

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 56

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(56) Προκειμένου να αποφεύγεται η καταστρατήγηση των δικαιωμάτων συμμετοχής των εργαζομένων μέσω διασυνοριακής διάσπασης, εταιρεία που πραγματοποιεί διάσπαση και η οποία είναι καταχωρισμένη σε κράτος μέλος το οποίο προβλέπει δικαιώματα συμμετοχής των εργαζομένων δεν θα πρέπει να μπορεί να πραγματοποιήσει τη διασυνοριακή διάσπαση χωρίς προηγουμένως να προβεί σε διαπραγματεύσεις με τους εργαζομένους της ή τους εκπροσώπους τους αν ο μέσος αριθμός των εργαζομένων που απασχολεί η εταιρεία αντιστοιχεί στα τέσσερα πέμπτα του εθνικού κατώτατου ορίου που ενεργοποιεί τα εν λόγω δικαιώματα συμμετοχής των εργαζομένων.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 45

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 58

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(58) Οι διατάξεις της παρούσας οδηγίας δεν θίγουν τις νομικές ή διοικητικές διατάξεις των εθνικών φορολογικών νομοθεσιών των κρατών μελών ή των εδαφικών και διοικητικών υποδιαιρέσεών τους, συμπεριλαμβανομένων των διατάξεων για την επιβολή των φορολογικών κανόνων στις περιπτώσεις διασυνοριακής μετατροπής, συγχώνευσης **ή διάσπασης**.

Τροπολογία

(58) Οι διατάξεις της παρούσας οδηγίας δεν θίγουν τις νομικές ή διοικητικές διατάξεις των εθνικών φορολογικών νομοθεσιών των κρατών μελών ή των εδαφικών και διοικητικών υποδιαιρέσεών τους, συμπεριλαμβανομένων των διατάξεων για την επιβολή των φορολογικών κανόνων στις περιπτώσεις διασυνοριακής μετατροπής **και** συγχώνευσης.

Or. en

Τροπολογία 46

**Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 60**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(60) Δεδομένου ότι οι στόχοι της παρούσας οδηγίας, οι οποίοι συνίστανται στη διευκόλυνση και στη ρύθμιση των διασυνοριακών μετατροπών, συγχωνεύσεων **και διασπάσεων**, δεν μπορούν να επιτευχθούν επαρκώς από τα κράτη μέλη, μπορούν όμως να επιτευχθούν καλύτερα σε ενωσιακό επίπεδο, η Ένωση μπορεί να λάβει μέτρα σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας, όπως ορίζεται στο άρθρο 5 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας, όπως ορίζεται στο ίδιο ανωτέρω άρθρο, η παρούσα οδηγία δεν υπερβαίνει τα απαιτούμενα για την επίτευξη των εν λόγω στόχων.

Τροπολογία

(60) Δεδομένου ότι οι στόχοι της παρούσας οδηγίας, οι οποίοι συνίστανται στη διευκόλυνση και στη ρύθμιση των διασυνοριακών μετατροπών **και** συγχωνεύσεων, δεν μπορούν να επιτευχθούν επαρκώς από τα κράτη μέλη, μπορούν όμως να επιτευχθούν καλύτερα σε ενωσιακό επίπεδο, η Ένωση μπορεί να λάβει μέτρα σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας, όπως ορίζεται στο άρθρο 5 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας, όπως ορίζεται στο ίδιο ανωτέρω άρθρο, η παρούσα οδηγία δεν υπερβαίνει τα απαιτούμενα για την επίτευξη των εν λόγω στόχων.

Or. en

Τροπολογία 47

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 61

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(61) Η παρούσα οδηγία σέβεται τα θεμελιώδη δικαιώματα και **τηρεί** τις αρχές που **αναγνωρίζονται ιδίως από τον** Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Τροπολογία

(61) Η παρούσα οδηγία σέβεται τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις αρχές που **κατοχυρώνονται στον** Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, **και ειδικότερα την επιχειρηματική ελευθερία (άρθρο 16), το δικαίωμα των εργαζομένων στην ενημέρωση και τη διαβούλευση στο πλαίσιο της επιχείρησης (άρθρο 27), το δικαίωμα διαπραγμάτευσης και συλλογικών δράσεων (άρθρο 28), την προστασία σε περίπτωση αδικαιολόγητης απόλυσης (άρθρο 30), το δικαίωμα για δίκαιες και πρόσφορες συνθήκες εργασίας (άρθρο 31), και το δικαίωμα πραγματικής προσφυγής και αμερόληπτου δικαστηρίου (άρθρο 47), και πρέπει να εφαρμόζεται σύμφωνα με τα εν λόγω δικαιώματα και αρχές.**

Or. en

Τροπολογία 48

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 63

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(63) Η Επιτροπή θα πρέπει να διενεργήσει αξιολόγηση της παρούσας οδηγίας. Σύμφωνα με την παράγραφο 22 της διοργανικής συμφωνίας μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, της 13ης Απριλίου 2016⁵², για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου, η εν λόγω αξιολόγηση θα πρέπει να βασίζεται στα πέντε κριτήρια της αποδοτικότητας, της

Τροπολογία

(63) Η Επιτροπή θα πρέπει να διενεργήσει αξιολόγηση της παρούσας οδηγίας. **Θα πρέπει ειδικότερα να εξετάσει τον αντίκτυπό της στην άσκηση των δικαιωμάτων των εργαζομένων, ιδίως δε των δικαιωμάτων συμμετοχής των εργαζομένων.** Σύμφωνα με την παράγραφο 22 της διοργανικής συμφωνίας μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, της 13ης

αποτελεσματικότητας, της συνάφειας και της συνοχής και στην προστιθέμενη αξία της ΕΕ, και θα πρέπει να παρέχει τη βάση για εκτιμήσεις επιπτώσεων πιθανών πρόσθετων μέτρων.

⁵² ΕΕ L 123 της 12.5.2016, σ. 1.

Απριλίου 2016⁵², για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου, η εν λόγω αξιολόγηση θα πρέπει να βασίζεται στα πέντε κριτήρια της αποδοτικότητας, της αποτελεσματικότητας, της συνάφειας και της συνοχής και στην προστιθέμενη αξία της ΕΕ, και θα πρέπει να παρέχει τη βάση για εκτιμήσεις επιπτώσεων πιθανών πρόσθετων μέτρων.

⁵² ΕΕ L 123 της 12.5.2016, σ. 1.

Or. en

Τροπολογία 49

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο -1

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 1 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

**(-1) πριν από το άρθρο 1
παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο -1 (α):**

Άρθρο 1 α (νέο)

Συμφέρον της εταιρείας

Το διευθυντικό ή διοικητικό όργανο μιας εταιρείας αναλαμβάνει την πλήρη ευθύνη για τη διαχείριση της εταιρείας προς το συμφέρον της εταιρείας, υπό την έννοια ότι λαμβάνει υπόψη τις ανάγκες των μετόχων, των εργαζομένων και των άλλων συμφεροντούχων, με στόχο τη βιώσιμη δημιουργία αξίας.

Or. en

Τροπολογία 50

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο -1 α (νέο)

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 1 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(- 2) μετά το άρθρο 1 παρεμβάλλεται το ακόλουθο νέο άρθρο 1 (α):

Άρθρο 1 α (νέο)

Ορισμοί

Για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας, νοείται ως,

(1) «εταιρεία περιορισμένης ευθύνης», αναφερόμενη στον τίτλο II κεφάλαιο I και κεφάλαιο II ως «εταιρεία»:

α) εταιρεία έχουσα μια από τις νομικές μορφές που απαριθμούνται στο παράρτημα II·

β) στον τίτλο II κεφάλαιο II, εταιρεία μετοχικού κεφαλαίου που διαθέτει νομική προσωπικότητα, κατέχει χωριστά περιουσιακά στοιχεία, τα οποία είναι και τα μόνα που καλύπτουν τυχόν οφειλές της εταιρείας, και υπόκειται σύμφωνα με την οικεία εθνική νομοθεσία σε όρους εγγύησης όπως αυτοί που προβλέπει ο τίτλος I κεφάλαιο II τμήμα 2 και ο τίτλος I κεφάλαιο III τμήμα 1 για την προστασία των συμφερόντων των εταίρων και των τρίτων·

(2) «διασυνοριακή μετατροπή»: πράξη με την οποία μία εταιρεία, χωρίς να διαλυθεί, να λυθεί ή να τεθεί υπό εκκαθάριση, μετατρέπει τη νομική μορφή υπό την οποία είναι καταχωρισμένη σε ένα κράτος μέλος αφετηρίας σε μια νομική μορφή εταιρείας ενός κράτους μέλους προορισμού και μεταφέρει τουλάχιστον την καταστατική έδρα της στο κράτος μέλος προορισμού, διατηρώντας τη νομική προσωπικότητά της·

(3) «κράτος μέλος αφητηρίας»: κράτος μέλος στο οποίο είναι καταχωρισμένη εταιρεία υπό τη νομική μορφή της πριν από τη διασυνοριακή μετατροπή·

(4) «κράτος μέλος προορισμού»: κράτος μέλος στο οποίο πρόκειται να καταχωριστεί εταιρεία ως αποτέλεσμα διασυνοριακής μετατροπής·

(5) «μητρώο»: το κεντρικό ή εμπορικό μητρώο ή μητρώο εταιρειών που αναφέρεται στο άρθρο 16 παράγραφος 1·

(6) «μετατραπείσα εταιρεία»: η νεοσυσταθείσα εταιρεία στο κράτος μέλος προορισμού από την ημερομηνία από την οποία αρχίζει να ισχύει η διασυνοριακή μετατροπή·

(7) «συγχώνευση με απορρόφηση», όπως αναφέρεται στον τίτλο II κεφάλαιο I: η πράξη με την οποία μία ή περισσότερες εταιρείες μεταβιβάζουν σε μία άλλη, κατόπιν λύσεώς τους χωρίς να τεθούν σε εκκαθάριση, το σύνολο της περιουσίας τους, ενεργητικό και παθητικό διαθέτοντας στους μετόχους τους μετοχές της νέας εταιρείας και ενδεχομένως συμψηφιστικό ποσό σε μετρητά, που δεν υπερβαίνει το 10% της ονομαστικής αξίας των μετοχών που διατέθηκαν ή σε περίπτωση ελλείψεως ονομαστικής αξίας, της λογιστικής τους αξίας.

Η νομοθεσία κράτους μέλους μπορεί να προβλέπει ότι η συγχώνευση με απορρόφηση μπορεί επίσης να πραγματοποιηθεί όταν μία ή περισσότερες των απορροφώμενων εταιρειών βρίσκονται στο στάδιο της εκκαθάρισεως, αρκεί η δυνατότητα αυτή να δίδεται μόνο στις εταιρείες που δεν έχουν ακόμη αρχίσει τη διανομή του ενεργητικού τους μεταξύ των μετόχων.

(8) «συγχώνευση διά συστάσεως νέας εταιρείας», όπως αναφέρεται στον τίτλο II κεφάλαιο I: η πράξη με την οποία περισσότερες εταιρείες μεταβιβάζουν σε

μια εταιρεία που συνιστούν, το σύνολο της περιουσίας τους ενεργητικό και παθητικό διαθέτοντας στους μετόχους τους μετοχές της νέας εταιρείας και ενδεχομένως συμψηφιστικό ποσό σε μετρητά, που δεν υπερβαίνει το 10% της ονομαστικής αξίας των μετοχών που διατέθηκαν ή σε περίπτωση ελλείψεως ονομαστικής αξίας, της λογιστικής τους αξίας.

Η νομοθεσία κράτους μέλους μπορεί να προβλέπει ότι η συγχώνευση με απορρόφηση μπορεί επίσης να πραγματοποιηθεί όταν μία ή περισσότερες των απορροφώμενων εταιρειών βρίσκονται στο στάδιο εκκαθάρισεως, αρκεί η δυνατότητα αυτή να δίδεται μόνο στις εταιρείες που δεν έχουν ακόμη αρχίσει τη διανομή του ενεργητικού μεταξύ των μετόχων.

(9) «συγχώνευση», όπως αναφέρεται στον τίτλο II κεφάλαιο II: η πράξη με την οποία:

α) μία ή περισσότερες εταιρείες μεταβιβάζουν κατά τη διάλυσή τους χωρίς εκκαθάριση όλα τα περιουσιακά τους στοιχεία, του ενεργητικού και του παθητικού, σε άλλη, προϋπάρχουσα εταιρεία —την απορροφούσα εταιρεία— ως αντάλλαγμα για τη διάθεση στους εταίρους τους τίτλων ή μεριδίων του εταιρικού κεφαλαίου της εν λόγω άλλης εταιρείας και, ενδεχομένως, εξοφλητικού ποσού σε μετρητά μη υπερβαίνον το 10% της ονομαστικής αξίας ή, ελλείψει ονομαστικής αξίας, της λογιστικής αξίας των εν λόγω τίτλων ή μεριδίων· ή

β) δύο ή περισσότερες εταιρείες μεταβιβάζουν κατά τη διάλυσή τους χωρίς εκκαθάριση όλα τα περιουσιακά τους στοιχεία, του ενεργητικού και του παθητικού, σε εταιρεία την οποία συνιστούν —τη νέα εταιρεία— ως αντάλλαγμα για τη διάθεση στους εταίρους τους τίτλων ή μεριδίων του εταιρικού κεφαλαίου της νέας εταιρείας και, ενδεχομένως, εξοφλητικού ποσού σε

μετρητά μη υπερβαίνοντος το 10% της ονομαστικής αξίας ή, ελλείψει ονομαστικής αξίας, της λογιστικής αξίας αυτών των τίτλων ή μεριδίων· ή

γ) μία εταιρεία μεταβιβάζει κατά τη διάλυσή της χωρίς εκκαθάριση όλα τα περιουσιακά της στοιχεία, του ενεργητικού και του παθητικού, στην εταιρεία που κατέχει όλους τους τίτλους ή μερίδια του εταιρικού της κεφαλαίου.

(9) «εκπρόσωποι των εργαζομένων»: οι εκπρόσωποι των εργαζομένων που προβλέπονται από το δίκαιο της Ένωσης και τα εθνικά δίκαια ή/και πρακτικές·

(10) «ρόλος των εργαζομένων»: κάθε μηχανισμός, συμπεριλαμβανομένων της ενημέρωσης, της διαβούλευσης και της συμμετοχής, δια του οποίου οι εκπρόσωποι των εργαζομένων μπορούν να ασκήσουν επιρροή στις αποφάσεις που λαμβάνονται εντός της επιχείρησης·

(11) «ενημέρωση»: η πληροφόρηση του οργάνου εκπροσώπησης των εργαζομένων και/ή των εκπροσώπων τους από το αρμόδιο όργανο της εταιρείας, για τα ζητήματα που αφορούν την ίδια την εταιρεία και οποιαδήποτε από τις θυγατρικές ή τις εγκαταστάσεις της που βρίσκονται σε άλλο κράτος μέλος ή για τα ζητήματα τα οποία υπερβαίνουν τις εξουσίες των οργάνων λήψης αποφάσεων σε ένα και μόνο κράτος μέλος, σε χρόνο, με τρόπο και με περιεχόμενο που να επιτρέπει στους εκπροσώπους των εργαζομένων να εκτιμήσουν εις βάθος τις ενδεχόμενες συνέπειες και, όταν ενδείκνυται, να προετοιμάσουν διαβουλεύσεις με το αρμόδιο όργανο της εταιρείας·

(12) «διαβούλευση»: η καθιέρωση διαλόγου και ανταλλαγής απόψεων μεταξύ του οργάνου εκπροσώπησης των εργαζομένων ή/και των εκπροσώπων τους και του αρμόδιου οργάνου της εταιρείας, σε χρόνο, με τρόπο και με περιεχόμενο που να επιτρέπει στους εκπροσώπους των εργαζομένων να

διατυπώσουν γνώμη, βάσει της ενημέρωσης που τους παρέχεται, για μέτρα που μελετά το αρμόδιο όργανο τα οποία ενδέχεται να ληφθούν υπόψη στη διαδικασία λήψης αποφάσεων εντός της εταιρείας·

(13) «συμμετοχή»: η επιρροή του οργάνου εκπροσώπησης των εργαζομένων ή/και των εκπροσώπων τους στις υποθέσεις μιας εταιρείας, μέσω: του δικαιώματος να εκλέγουν ή να διορίζουν ορισμένα μέλη του εποπτικού ή διοικητικού οργάνου της εταιρείας, ή του δικαιώματος να προτείνουν ή/και να αντιτίθενται στο διορισμό ορισμένων ή όλων των μελών του οργάνου εποπτείας ή διοίκησης της εταιρείας.

(14) «τεχνητή ρύθμιση»: εταιρική δομή που έχει συσταθεί με σκοπό καταχρηστικό, για τη δόλια εκμετάλλευση διατάξεων του ενωσιακού και του εθνικού δικαίου, όπως για την καταστρατήγηση των νομικών και συμβατικών δικαιωμάτων των εργαζομένων, των πιστωτών ή των μετόχων της μειοψηφίας, την παράκαμψη κανόνων σχετικά με τη συμμετοχή των εργαζομένων, ή τη μη καταβολή εισφορών κοινωνικής ασφάλισης ή φορολογικών υποχρεώσεων που οφείλονται κανονικά επί των δημιουργούμενων κερδών, π.χ. μέσω εικονικής εγκατάστασης που δεν ασκεί ουσιαστική οικονομική δραστηριότητα υποστηριζόμενη από προσωπικό, εξοπλισμό, περιουσιακά στοιχεία και εγκαταστάσεις, ιδίως στην περίπτωση θυγατρικής τύπου «γραμματοκιβωτίου» ή «βιτρίνας».

Or. en

Τροπολογία 51

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3. Τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίσουν να μην εφαρμόζουν το παρόν κεφάλαιο στις διασυννοριακές μετατροπές στις οποίες μετέχει συνεταιριστική/συνεργατική εταιρεία, ακόμη και στις περιπτώσεις κατά τις οποίες η συνεταιριστική/συνεργατική εταιρεία εμπίπτει στον ορισμό της κεφαλαιουχικής εταιρείας του άρθρου 86β σημείο 1).

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 52

**Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3
Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132
Άρθρο 86β**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 86β

διαγράφεται

Ορισμοί

Για τους σκοπούς του παρόντος κεφαλαίου, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

- (1) «κεφαλαιουχική εταιρεία» (εφεξής: «εταιρεία»): εταιρεία μορφής που απαριθμείται στο παράρτημα II·**
- (2) «διασυννοριακή μετατροπή»: πράξη με την οποία μία εταιρεία, χωρίς να διαλυθεί, να λυθεί ή να τεθεί υπό εκκαθάριση, μετατρέπει τη νομική μορφή υπό την οποία είναι καταχωρισμένη σε ένα κράτος μέλος αφετηρίας σε μια νομική μορφή εταιρείας ενός κράτους μέλους προορισμού και μεταφέρει τουλάχιστον την καταστατική έδρα της στο κράτος μέλος προορισμού, διατηρώντας τη νομική προσωπικότητά**

της·

(3) «κράτος μέλος αφετηρίας»: κράτος μέλος στο οποίο είναι καταχωρισμένη εταιρεία υπό τη νομική μορφή της πριν από τη διασυνοριακή μετατροπή·

(4) «κράτος μέλος προορισμού»: κράτος μέλος στο οποίο πρόκειται να καταχωριστεί εταιρεία ως αποτέλεσμα διασυνοριακής μετατροπής·

(5) «μητρώο»: το κεντρικό ή εμπορικό μητρώο ή μητρώο εταιρειών που αναφέρεται στο άρθρο 16 παράγραφος 1·

(6) «μετατραπείσα εταιρεία»: η νεοσυσταθείσα εταιρεία στο κράτος μέλος προορισμού από την ημερομηνία από την οποία αρχίζει να ισχύει η διασυνοριακή μετατροπή.

Or. en

Τροπολογία 53

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86γ – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, αν μια εταιρεία προτίθεται να πραγματοποιήσει διασυνοριακή μετατροπή, το **κράτος μέλος** αφετηρίας και **το κράτος μέλος** προορισμού επαληθεύουν ότι η διασυνοριακή μετατροπή πληροί τους όρους που καθορίζονται στην παράγραφο 2.

Τροπολογία

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, αν μια εταιρεία προτίθεται να πραγματοποιήσει διασυνοριακή μετατροπή, το **δικαστήριο, ο συμβολαιογράφος, ή άλλη αρμόδια αρχή του κράτους μέλους** αφετηρίας και **του κράτους μέλους** προορισμού επαληθεύουν ότι η διασυνοριακή μετατροπή πληροί τους όρους που καθορίζονται στην παράγραφο 2.

Or. en

Τροπολογία 54

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86γ – παράγραφος 2 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(γ α) η εταιρεία υπόκειται σε διαδικασίες σχετικές με την κοινωνική απάτη ή με παραβιάσεις των δικαιωμάτων των εργαζομένων ή υπάρχει υπόνοια ότι έχουν διαπραχθεί τέτοιες απάτες ή παραβάσεις·

Or. en

Τροπολογία 55

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86γ – παράγραφος 2 – στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(δ α) Η εταιρεία υπόκειται σε ελέγχους, επιθεωρήσεις ή έρευνες που προβλέπονται στο κεφάλαιο VI της οδηγίας 2006/123/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου^{1α} ή στην οδηγία 2014/67/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου^{1β}.

^{1α} Οδηγία 2006/123/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τις υπηρεσίες στην εσωτερική αγορά, ΕΕ L 376 της 27.12.2006, σ. 36–68.

^{1β} Οδηγία 2014/67/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαΐου 2014, για την εφαρμογή της οδηγίας 96/71/ΕΚ σχετικά με την απόσπαση εργαζομένων στο πλαίσιο παροχής υπηρεσιών και την τροποποίηση

του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1024/2012 σχετικά με τη διοικητική συνεργασία μέσω του Συστήματος Πληροφόρησης για την εσωτερική αγορά («κανονισμός IMI»), ΕΕ L 159, 28.5.2014, σ. 11-31.

Or. en

Τροπολογία 56

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86γ – παράγραφος 2 – στοιχείο δ β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(δ β) Με την επιφύλαξη του τεκμηρίου αθωότητας που ισχύει για τις ποινικές διαδικασίες και των λοιπών θεμελιωδών δικαιωμάτων, οποιοσδήποτε από τους διευθυντές της εταιρείας υπόκειται σε πειθαρχικές διαδικασίες, ποινικές κυρώσεις ή έχει κηρυχθεί έκπτωτος ως διευθυντής σε οποιοδήποτε κράτος μέλος στο οποίο δραστηριοποιείται η εταιρεία. Εν προκειμένω, λαμβάνονται υπόψη τα ακόλουθα:

- i. καταδίκες ή ποινικές διώξεις για ποινικό αδίκημα, και ιδίως για αδικήματα βάσει της νομοθεσίας που διέπει τις τραπεζικές ή χρηματοοικονομικές δραστηριότητες, δραστηριότητες σε σχέση με κινητές αξίες ή ασφαλίσεις, ή δραστηριότητες που αφορούν αγορές κινητών αξιών, χρηματοπιστωτικά μέσα ή μέσα πληρωμών, συμπεριλαμβανομένων των νόμων για τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, τη διαφθορά, τη χειραγώγηση της αγοράς ή πράξεις προσώπων που κατέχουν εμπιστευτικές πληροφορίες και τοκογλυφία·*
- ii. αδικήματα ανεντιμότητας, απάτης ή οικονομικού εγκλήματος·*

- iii. φορολογικά αδικήματα· και*
- iv. άλλα αδικήματα βάσει της νομοθεσίας περί εταιρειών, πτώχευσης, αφερεγγυότητας, εργατικού δικαίου ή προστασίας των καταναλωτών·*
- v. άλλα συναφή τρέχοντα ή προηγούμενα μέτρα που έχουν ληφθεί από οποιονδήποτε ρυθμιστικό ή επαγγελματικό φορέα για μη συμμόρφωση με σχετικές διατάξεις που διέπουν τραπεζικές, χρηματοοικονομικές, κινητές αξίες ή ασφαλιστικές δραστηριότητες.*

Or. en

Τροπολογία 57

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86γ – παράγραφος 2 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

ε) έχουν ληφθεί προληπτικά μέτρα από τις εθνικές αρχές προκειμένου να αποφευχθεί η κίνηση των διαδικασιών που αναφέρονται στα στοιχεία α), β) ή δ).

Τροπολογία

ε) έχουν ληφθεί προληπτικά μέτρα από τις εθνικές αρχές προκειμένου να αποφευχθεί η κίνηση των διαδικασιών που αναφέρονται στα στοιχεία α), β) γ) ή δ).

Or. en

Τροπολογία 58

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86γ – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους αφετηρίας δεν εγκρίνει τη διασυνοριακή

Τροπολογία

3. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους αφετηρίας δεν εγκρίνει τη διασυνοριακή

μετατροπή αν κρίνει, μετά από εξέταση της συγκεκριμένης υπόθεσης και λαμβάνοντας υπόψη όλα τα σχετικά πραγματικά περιστατικά και περιστάσεις, ότι αποτελεί τεχνητή μεθόδευση που **αποσκοπεί στην αποκόμιση αδικαιολόγητων φορολογικών πλεονεκτημάτων ή στην αδικαιολόγητη προσβολή των νόμιμων ή συμβατικών δικαιωμάτων των εργαζομένων, των πιστωτών ή των εταίρων μειοψηφίας.**

μετατροπή αν κρίνει, μετά από εξέταση της συγκεκριμένης υπόθεσης και λαμβάνοντας υπόψη όλα τα σχετικά πραγματικά περιστατικά και περιστάσεις, ότι αποτελεί τεχνητή μεθόδευση. **Η εταιρεία που πραγματοποιεί τη διασυνοριακή μετατροπή αποδεικνύει με βάση εξακριβώσιμους αντικειμενικούς παράγοντες την πραγματική εγκατάσταση και την άσκηση πραγματικής οικονομικής δραστηριότητας στο κράτος μέλος προορισμού για αόριστο χρονικό διάστημα.**

Η εταιρεία που πραγματοποιεί τη διασυνοριακή μετατροπή τεκμαίρεται ότι έχει πραγματική εγκατάσταση και ασκεί πραγματική οικονομική δραστηριότητα στο κράτος μέλος προορισμού, εφόσον μπορεί να αποδείξει ότι διαθέτει μόνιμη εγκατάσταση στο εν λόγω κράτος η οποία έχει αντικειμενικό χαρακτήρα μονιμότητας, έχει διευθυντικό όργανο και διαθέτει υλικό εξοπλισμό για την ανάληψη επιχειρηματικών δραστηριοτήτων με τρίτους οι οποίοι δεν είναι υποχρεωμένοι να συναλλάσσονται άμεσα με τη μητρική εταιρεία που βρίσκεται στο εξωτερικό, αλλά μπορεί να συναλλάσσονται στον τόπο επιχειρηματικής δραστηριότητας που συνιστά την εγκατάσταση.

Or. en

Τροπολογία 59

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86δ – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Το όργανο διεύθυνσης ή διοίκησης της εταιρείας που προτίθεται να πραγματοποιήσει διασυνοριακή μετατροπή

Τροπολογία

1. Το όργανο διεύθυνσης ή διοίκησης της εταιρείας που προτίθεται να πραγματοποιήσει διασυνοριακή μετατροπή

καταρτίζει το σχέδιο διασυνοριακής μετατροπής. Το σχέδιο διασυνοριακής μετατροπής περιλαμβάνει τουλάχιστον τα ακόλουθα στοιχεία:

καταρτίζει το σχέδιο διασυνοριακής μετατροπής. Το σχέδιο διασυνοριακής μετατροπής. *Αν η εταιρεία υπόκειται σε εκπροσώπηση των εργαζομένων σε επίπεδο συμβουλίου, το συμβούλιο αυτό περιλαμβάνεται στην απόφαση για το σχέδιο όρων, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία και πρακτική. Το σχέδιο διασυνοριακής μετατροπής* περιλαμβάνει τουλάχιστον τα ακόλουθα στοιχεία:

Or. en

Τροπολογία 60

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86δ – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) τη νομική μορφή, την επωνυμία και *την καταστατική έδρα* της εταιρείας στο κράτος μέλος *αφετηρίας*.

Τροπολογία

α) τη νομική μορφή, την επωνυμία, και *τον τόπο της καταστατικής έδρας* της εταιρείας στο κράτος μέλος *αφετηρίας*.

Or. en

Τροπολογία 61

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86δ – παράγραφος 1 – στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(δ α) λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τη μεταφορά της κεντρικής διοίκησης ή του κύριου τόπου επιχειρηματικής δραστηριότητας.

Or. en

Τροπολογία 62

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86δ – παράγραφος 1 – στοιχείο η

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

η) **τα τυχόν** ειδικά πλεονεκτήματα που παρέχονται σε μέλη του διοικητικού, διαχειριστικού, εποπτικού ή ελεγκτικού οργάνου της μετατραπέυσας εταιρείας·

Τροπολογία

η) **τυχόν πρόσθετες αποδοχές, πριμ σε σχέση με τη μετατροπή ή άλλα** ειδικά πλεονεκτήματα που παρέχονται σε μέλη του διοικητικού, διαχειριστικού, εποπτικού ή ελεγκτικού οργάνου της μετατραπέυσας εταιρείας·

Or. en

Τροπολογία 63

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86δ – παράγραφος 1 – στοιχείο θ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

θ α) τις συνέπειες της διασυνοριακής μετατροπής για τους εργαζομένους, συμπεριλαμβανομένων των πιθανών μεταβολών του εργατικού δυναμικού, της οργάνωσής του ή της περιγραφής της εργασίας ή του τόπου συγκεκριμένων θέσεων, καθώς και τις συνέπειες για τους υπαλλήλους που έχουν τις θέσεις αυτές, συμπεριλαμβανομένων των θυγατρικών και των υποκαταστημάτων της στα κράτη μέλη, που πραγματοποιούν διασυνοριακή μετατροπή·

Or. en

Τροπολογία 64

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86δ – παράγραφος 1 – στοιχείο ια

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

ια) **κατά περίπτωση**, πληροφορίες σχετικά με τις διαδικασίες με τις οποίες θεσπίζονται ρυθμίσεις για τη συμμετοχή των εργαζομένων στον καθορισμό των δικαιωμάτων συμμετοχής τους στη μετατραπείσα εταιρεία σύμφωνα με το άρθρο 86ιβ και σχετικά με τις πιθανές επιλογές για τις εν λόγω ρυθμίσεις.

Τροπολογία

ια) **τις πιθανές συνέπειες της διασυννοριακής μετατροπής στην απασχόληση**, πληροφορίες σχετικά με τις διαδικασίες με τις οποίες θεσπίζονται ρυθμίσεις για τη συμμετοχή των εργαζομένων στον καθορισμό των δικαιωμάτων **ενημέρωσης, διαβούλευσης και** συμμετοχής τους στη μετατραπείσα εταιρεία σύμφωνα με το άρθρο 86ιβ και σχετικά με τις πιθανές επιλογές για τις εν λόγω ρυθμίσεις.

Or. en

Τροπολογία 65

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86δ – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1α. Πριν το όργανο διεύθυνσης ή διοίκησης λάβει απόφαση για το σχέδιο όρων της διασυννοριακής μετατροπής, θα πρέπει το ευρωπαϊκό συμβούλιο εργαζομένων και οι εκπρόσωποι των εργαζομένων της εταιρείας που πραγματοποιεί τη διασυννοριακή μετατροπή ή, αν δεν υπάρχουν εκπρόσωποι, οι ίδιοι οι εργαζόμενοι και οι εκπροσωπούμενες συνδικαλιστικές οργανώσεις να ενημερώνονται και να καλούνται σε διαβούλευση για την προτεινόμενη μεταφορά σύμφωνα με το άρθρο 4 της οδηγίας 2002/14/ΕΚ^{1α}.

1^α Οδηγία 2002/14/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2002, περί θεσπίσεως γενικού πλαισίου ενημερώσεως και διαβουλεύσεως των εργαζομένων στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα - κοινή δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για την εκπροσώπηση των εργαζομένων (ΕΕ L 80, 23.3.2002, σ. 29).

Or. en

Τροπολογία 66

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86ε – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Η έκθεση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου διατίθεται, τουλάχιστον σε ηλεκτρονική μορφή, στους εταίρους τουλάχιστον δύο μήνες πριν από την ημερομηνία της γενικής συνέλευσης που αναφέρεται στο άρθρο 86θ. Η εν λόγω έκθεση τίθεται επίσης με παρόμοιο τρόπο στη διάθεση των εκπροσώπων των εργαζομένων της εταιρείας που πραγματοποιεί τη διασυννοριακή μετατροπή ή, αν δεν υπάρχουν εκπρόσωποι, στη διάθεση των ίδιων των εργαζομένων.

Τροπολογία

3. Η έκθεση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου διατίθεται, τουλάχιστον σε ηλεκτρονική μορφή, στους εταίρους τουλάχιστον δύο μήνες πριν από την ημερομηνία της γενικής συνέλευσης που αναφέρεται στο άρθρο 86θ. Η εν λόγω έκθεση τίθεται επίσης **ταυτόχρονα**, με παρόμοιο τρόπο στη διάθεση **του ευρωπαϊκού συμβουλίου εργαζομένων και** των εκπροσώπων των εργαζομένων της εταιρείας που πραγματοποιεί τη διασυννοριακή μετατροπή ή, αν δεν υπάρχουν εκπρόσωποι, στη διάθεση των ίδιων των εργαζομένων **και των συνδικαλιστικών οργανώσεων της εταιρείας**.

Or. en

Τροπολογία 67

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86ε – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Ωστόσο, η εν λόγω έκθεση δεν απαιτείται όταν όλοι οι εταίροι της εταιρείας που πραγματοποιεί τη διασυνοριακή μετατροπή έχουν συμφωνήσει να παραιτηθούν από το έγγραφο αυτό.

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 68

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86στ – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) τις συνέπειες της διασυνοριακής μετατροπής **στη διασφάλιση των εργασιακών σχέσεων**.

Τροπολογία

β) τις συνέπειες της διασυνοριακής μετατροπής **στις εργασιακές σχέσεις και τη συμμετοχή των εργαζομένων, καθώς και τα μέτρα που θα ληφθούν για την προστασία τους**.

Or. en

Τροπολογία 69

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86στ – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) τυχόν ουσιώδεις μεταβολές των συνθηκών απασχόλησης και των τόπων

Τροπολογία

γ) τυχόν ουσιώδεις μεταβολές των συνθηκών απασχόλησης, **μεταξύ άλλων**

εγκατάστασης της εταιρείας·

*μέσω συλλογικών συμβάσεων, και των
τόπων εγκατάστασης της εταιρείας·*

Or. en

Τροπολογία 70

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86στ – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

δ) αν τα στοιχεία που αναφέρονται στα στοιχεία α), β) και γ) αφορούν επίσης τις θυγατρικές της εταιρείας.

Τροπολογία

δ) αν τα στοιχεία που αναφέρονται στα στοιχεία α), β) και γ) αφορούν επίσης τις θυγατρικές **ή τα υποκαταστήματα** της εταιρείας.

Or. en

Τροπολογία 71

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86στ – παράγραφος 2 – στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(δ α) πληροφορίες σχετικά με τις διαδικασίες βάσει των οποίων θεσπίζονται οι ρυθμίσεις για την ενημέρωση, τη διαβούλευση και τα δικαιώματα συμμετοχής των εργαζομένων στην προκύπτουσα μετατροπή της εταιρείας σύμφωνα με τις διατάξεις της παρούσας οδηγίας·

Or. en

Τροπολογία 72

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86στ – παράγραφος 2 – στοιχείο δ β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(δ β) τις συνέπειες της διασυνοριακής μετατροπής στις μελλοντικές επιχειρηματικές δραστηριότητες της εταιρείας και στο στρατηγικό σχέδιο της διοίκησης·

Or. en

Τροπολογία 73

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86στ – παράγραφος 2 – στοιχείο δ γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

δ γ) τα δικαιώματα και τα μέσα έννομης προστασίας των εταίρων που αντιτίθενται στη μετατροπή·

Or. en

Τροπολογία 74

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86στ – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. Πριν το όργανο διεύθυνσης ή διοίκησης λάβει απόφαση για την έκθεση προς τα μέλη, θα πρέπει οι εκπρόσωποι των εργαζομένων της εταιρείας που πραγματοποιεί τη διασυνοριακή

μετατροπή ή, αν δεν υπάρχουν εκπρόσωποι, οι ίδιοι οι εργαζόμενοι να ενημερώνονται και να καλούνται σε διαβούλευση για την προτεινόμενη μεταφορά σύμφωνα με το άρθρο 4 της οδηγίας 2002/14/ΕΚ^{1α}.

^{1α} Οδηγία 2002/14/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2002, περί θεσπίσεως γενικού πλαισίου ενημερώσεως και διαβουλεύσεως των εργαζομένων στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα - κοινή δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για την εκπροσώπηση των εργαζομένων (ΕΕ L 80, 23.3.2002, σ. 29).

Or. en

Τροπολογία 75

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86στ – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Η έκθεση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου διατίθεται, τουλάχιστον σε ηλεκτρονική μορφή, στους εκπροσώπους των εργαζομένων της εταιρείας που πραγματοποιεί τη διασυννοριακή μετατροπή ή, αν δεν υπάρχουν εκπρόσωποι, στους ίδιους τους εργαζομένους, τουλάχιστον δύο μήνες πριν από την ημερομηνία της γενικής συνέλευσης που αναφέρεται στο άρθρο 86θ. Η εν λόγω έκθεση τίθεται επίσης με παρόμοιο τρόπο στη διάθεση των εταίρων της εταιρείας που πραγματοποιεί τη διασυννοριακή μετατροπή.

Τροπολογία

3. Η έκθεση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου διατίθεται, τουλάχιστον σε ηλεκτρονική μορφή, **στο ευρωπαϊκό συμβούλιο εργαζομένων και** στους εκπροσώπους των εργαζομένων της εταιρείας που πραγματοποιεί τη διασυννοριακή μετατροπή ή, αν δεν υπάρχουν εκπρόσωποι, στους ίδιους τους εργαζομένους, τουλάχιστον δύο μήνες πριν από την ημερομηνία της γενικής συνέλευσης που αναφέρεται στο άρθρο 86θ. Η εν λόγω έκθεση τίθεται επίσης με παρόμοιο τρόπο στη διάθεση **των συνδικαλιστικών οργανώσεων που εκπροσωπούνται στην επιχείρηση, και** των εταίρων της εταιρείας που πραγματοποιεί τη διασυννοριακή

μετατροπή.

Or. en

Τροπολογία 76

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86στ – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. **Αν το** όργανο διεύθυνσης ή διοίκησης της εταιρείας που πραγματοποιεί τη διασυνοριακή μετατροπή **λάβει έγκαιρα** τη γνώμη των εκπροσώπων των εργαζομένων της ή, αν δεν υπάρχουν εκπρόσωποι, τη γνώμη των ίδιων των εργαζομένων, όπως προβλέπεται από το εθνικό δίκαιο, οι εταίροι ενημερώνονται σχετικά και η γνώμη αυτή επισυνάπτεται στην έκθεση.

Τροπολογία

4. **Το** όργανο διεύθυνσης ή διοίκησης της εταιρείας που πραγματοποιεί τη διασυνοριακή μετατροπή **ζητεί να υποβάλει** τη γνώμη των εκπροσώπων των εργαζομένων της **μέσα σε έναν μήνα** ή, αν δεν υπάρχουν εκπρόσωποι, τη γνώμη των ίδιων των εργαζομένων, όπως προβλέπεται από το εθνικό δίκαιο. Οι εταίροι ενημερώνονται σχετικά και η γνώμη αυτή επισυνάπτεται στην έκθεση.

Or. en

Τροπολογία 77

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86ζ – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Άρθρο 86ζ

Εξέταση από **ανεξάρτητο εμπειρογνώμονα**

Τροπολογία

Άρθρο 86ζ

Εξέταση από **την αρμόδια αρχή**

Or. en

Τροπολογία 78

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86ζ – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η εταιρεία που πραγματοποιεί τη διασυννοριακή μετατροπή υποβάλλει στην αρμόδια αρχή που ορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 86ιγ παράγραφος 1, τουλάχιστον δύο μήνες πριν από την ημερομηνία της γενικής συνέλευσης που αναφέρεται στο άρθρο 86θ, αίτηση να **ορίσει εμπειρογνώμονα που θα εξετάσει και θα** αξιολογήσει το σχέδιο διασυννοριακής μετατροπής και τις εκθέσεις που αναφέρονται στα άρθρα 86ε και 86στ, με την επιφύλαξη της παραγράφου 6 του παρόντος άρθρου.

Τροπολογία

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η εταιρεία που πραγματοποιεί τη διασυννοριακή μετατροπή υποβάλλει στην αρμόδια αρχή που ορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 86ιγ παράγραφος 1, τουλάχιστον δύο μήνες πριν από την ημερομηνία της γενικής συνέλευσης που αναφέρεται στο άρθρο 86θ, αίτηση να αξιολογήσει το σχέδιο διασυννοριακής μετατροπής και τις εκθέσεις που αναφέρονται στα άρθρα 86ε και 86στ, με την επιφύλαξη της παραγράφου 6 του παρόντος άρθρου.

Or. en

Τροπολογία 79

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86ζ – παράγραφος 1 – εδάφιο 2 – εισαγωγή

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Η αίτηση για **τον ορισμό εμπειρογνώμονα** συνοδεύεται από τα ακόλουθα:

Τροπολογία

Η αίτηση για **την αξιολόγηση** συνοδεύεται από τα ακόλουθα:

Or. en

Τροπολογία 80

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Η αρμόδια αρχή διορίζει ανεξάρτητο εμπειρογνώμονα εντός πέντε εργάσιμων ημερών από την αίτηση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 και την παραλαβή του σχεδίου και των εκθέσεων. Ο εμπειρογνώμονας είναι ανεξάρτητος από την εταιρεία που πραγματοποιεί τη διασυνοριακή μετατροπή και μπορεί να είναι φυσικό ή νομικό πρόσωπο, ανάλογα με το δίκαιο του κράτους μέλους αφετηρίας. Κατά την αξιολόγηση της ανεξαρτησίας του εμπειρογνώμονα, τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη το πλαίσιο που θεσπίζεται στα άρθρα 22 και 22β της οδηγίας 2006/43/ΕΚ.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 81

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86ζ – παράγραφος 3 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3. Ο εμπειρογνώμονας συντάσσει γραπτή έκθεση, η οποία περιλαμβάνει τουλάχιστον τα ακόλουθα:

3. Μετά από διαβούλευση με τρίτα μέρη που έχουν αιτιολογημένο συμφέρον σε σχέση με τη μετατροπή της εταιρείας, η αρμόδια αρχή συντάσσει γραπτή έκθεση η οποία περιλαμβάνει τουλάχιστον τα ακόλουθα:

Or. en

Τροπολογία 82

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι **ο ανεξάρτητος εμπειρογνώμονας** δικαιούται να λαμβάνει από την εταιρεία που πραγματοποιεί τη διασυννοριακή μετατροπή όλες τις σχετικές πληροφορίες και έγγραφα και να διεξάγει όλες τις απαραίτητες έρευνες για την επαλήθευση όλων των στοιχείων του σχεδίου ή των εκθέσεων διαχείρισης. **Ο ανεξάρτητος εμπειρογνώμονας** δικαιούται επίσης να λαμβάνει παρατηρήσεις και απόψεις από τους εκπροσώπους των εργαζομένων της εταιρείας ή, αν δεν υπάρχουν εκπρόσωποι, από τους ίδιους τους εργαζομένους, καθώς και από τους πιστωτές και τους εταίρους της εταιρείας.

Τροπολογία

4. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι **η αρμόδια αρχή** δικαιούται να λαμβάνει από την εταιρεία που πραγματοποιεί τη διασυννοριακή μετατροπή όλες τις σχετικές πληροφορίες και έγγραφα και να διεξάγει όλες τις απαραίτητες έρευνες για την επαλήθευση όλων των στοιχείων του σχεδίου ή των εκθέσεων διαχείρισης. **Η αρμόδια αρχή μπορεί επίσης, όταν είναι αναγκαίο, να απευθύνει ερωτήσεις στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους προορισμού**, δικαιούται **δε** επίσης να λαμβάνει παρατηρήσεις και απόψεις από τους εκπροσώπους των εργαζομένων της εταιρείας ή, αν δεν υπάρχουν εκπρόσωποι, από τους ίδιους τους εργαζομένους, καθώς και από τους πιστωτές και τους εταίρους της εταιρείας.

Or. en

Τροπολογία 83

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86ζ – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

5. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πληροφορίες που υποβάλλονται **στον ανεξάρτητο εμπειρογνώμονα** μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο για τη σύνταξη της έκθεσης και ότι δεν αποκαλύπτονται εμπιστευτικές πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένων των επιχειρηματικών απορρήτων. **Όταν ενδείκνυται, ο εμπειρογνώμονας μπορεί να υποβάλει στην αρμόδια αρχή που ορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 86ιγ παράγραφος 1 χωριστό έγγραφο που**

Τροπολογία

5. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πληροφορίες που υποβάλλονται **στην αρμόδια αρχή** μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο για τη σύνταξη της έκθεσης και ότι δεν αποκαλύπτονται εμπιστευτικές πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένων των επιχειρηματικών απορρήτων, **παρά μόνο στους εκπροσώπους των εργαζομένων σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία και πρακτική.**

περιέχει εμπιστευτικές πληροφορίες και αυτό το χωριστό έγγραφο τίθεται στη διάθεση μόνο της εταιρείας που πραγματοποιεί τη διασυνοριακή μετατροπή και δεν αποκαλύπτεται σε τρίτους.

Or. en

Τροπολογία 84

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86ζ – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

6. Τα κράτη μέλη εξαιρούν από τις διατάξεις του παρόντος άρθρου τις πολύ μικρές και μικρές επιχειρήσεις, όπως αυτές ορίζονται στη σύσταση 2003/361/ΕΚ της Επιτροπής().**

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 85

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86ζ – στοιχείο ζα (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 86ζ – στοιχείο ζα (νέο)

Μη αποκλεισμός

Η απόφαση για την έκδοση πιστοποιητικού πριν από τη μετατροπή από την αρμόδια αρχή του κράτους αφετηρίας ή κάθε έγκριση από την αντίστοιχη αρχή στο κράτος προορισμού δεν αποκλείει τυχόν μεταγενέστερες διαδικασίες ή αποφάσεις εκ μέρους των

Τροπολογία 86

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86η – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) ανακοίνωση που ενημερώνει τους εταίρους, τους πιστωτές και τους εργαζομένους της εταιρείας που πραγματοποιεί τη διασυνοριακή μετατροπή ότι μπορούν να υποβάλουν, πριν από την ημερομηνία της γενικής συνέλευσης, παρατηρήσεις σχετικά με τα έγγραφα που αναφέρονται στα στοιχεία α) και β) του πρώτου εδαφίου στην εταιρεία και την αρμόδια αρχή που ορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 86ιγ παράγραφος 1.

Τροπολογία

γ) ανακοίνωση που ενημερώνει τους εταίρους, τους πιστωτές και τους εργαζομένους **ή τις συνδικαλιστικές οργανώσεις** της εταιρείας που πραγματοποιεί τη διασυνοριακή μετατροπή ότι μπορούν να υποβάλουν, πριν από την ημερομηνία της γενικής συνέλευσης, παρατηρήσεις σχετικά με τα έγγραφα που αναφέρονται στα στοιχεία α) και β) του πρώτου εδαφίου στην εταιρεία και την αρμόδια αρχή που ορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 86ιγ παράγραφος 1.

Τροπολογία 87

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86η – παράγραφος 4 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Ωστόσο, σε περίπτωση **πραγματικής** υποψίας απάτης που βασίζεται σε εύλογους λόγους, τα κράτη μέλη μπορούν να απαιτήσουν φυσική παρουσία ενώπιον αρμόδιας αρχής.

Τροπολογία

Ωστόσο, σε περίπτωση υποψίας απάτης που βασίζεται σε εύλογους λόγους, τα κράτη μέλη μπορούν να απαιτήσουν φυσική παρουσία ενώπιον αρμόδιας αρχής.

Τροπολογία 88

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86θ – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Αφού λάβει γνώση των εκθέσεων που αναφέρονται στα άρθρα 86ε, 86στ και 86ζ, ανάλογα με την περίπτωση, η γενική συνέλευση της εταιρείας που πραγματοποιεί τη διασυννοριακή μετατροπή αποφασίζει με ψήφισμα για το αν θα εγκρίνει το σχέδιο διασυννοριακής μετατροπής. Η εταιρεία ενημερώνει την αρμόδια αρχή που ορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 86ιγ παράγραφος 1 για την απόφαση της γενικής συνέλευσης.

Τροπολογία

1. Αφού λάβει γνώση των εκθέσεων που αναφέρονται στα άρθρα 86ε, 86στ και 86ζ, ανάλογα με την περίπτωση, η γενική συνέλευση της εταιρείας που πραγματοποιεί τη διασυννοριακή μετατροπή αποφασίζει με ψήφισμα για το αν θα εγκρίνει το σχέδιο διασυννοριακής μετατροπής. **Πριν ληφθεί απόφαση, πρέπει οι εκπρόσωποι των εργαζομένων της εταιρείας να ενημερώνονται και να καλούνται σε διαβούλευση για την προτεινόμενη μεταφορά σύμφωνα με την οδηγία 2002/14/ΕΚ^{1α}, και, όπου έχει εφαρμογή, τις οδηγίες 2009/98/ΕΚ^{1β} και 2001/86/ΕΚ^{1γ}.** Η εταιρεία ενημερώνει την αρμόδια αρχή που ορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 86ιγ παράγραφος 1 για την απόφαση της γενικής συνέλευσης.

^{1α} Οδηγία 2002/14/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2002, περί θεσπίσεως γενικού πλαισίου ενημερώσεως και διαβουλεύσεως των εργαζομένων στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα - κοινή δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για την εκπροσώπηση των εργαζομένων (ΕΕ L 80, 23.3.2002, σ. 29).

^{1β} Οδηγία 2009/98/ΕΚ της Επιτροπής, της 31ης Ιουλίου 2009, για την τροποποίηση της οδηγίας 98/8/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με σκοπό την καταχώριση της βρωμαδιολόνης ως δραστικής ουσίας στο παράρτημα I (ΕΕ L 203 της 1.8.2009, σ. 58).

¹⁷ Οδηγία 2001/86/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Οκτωβρίου 2001, για τη συμπλήρωση του καταστατικού της ευρωπαϊκής εταιρείας όσον αφορά τον ρόλο των εργαζομένων (ΕΕ L 294 της 10.11.2001, σ. 22-32).

Or. en

Τροπολογία 89

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3
Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132
Άρθρο 86ιβ – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Άρθρο 86ιβ
Συμμετοχή των εργαζομένων

Τροπολογία

Άρθρο 86ιβ
Ενημέρωση, διαβούλευση και συμμετοχή των εργαζομένων

Or. en

Τροπολογία 90

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3
Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132
Άρθρο 86ιβ – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

- 1α. Όταν τα διευθυντικά ή διοικητικά όργανα των συμμετεχουσών εταιρειών καταρτίζουν σχέδιο μετατροπής, λαμβάνουν, το συντομότερο δυνατό μετά τη δημοσίευση του σχεδίου μετατροπής, τα αναγκαία μέτρα, συμπεριλαμβανομένης της παροχής πληροφοριών σχετικά με την ταυτότητα των συμμετεχουσών εταιρειών, των οικείων θυγατρικών ή εγκαταστάσεων, και τον αριθμό των εργαζομένων τους, προκειμένου να αρχίσουν

διαπραγματεύσεις με τους εκπροσώπους των εργαζομένων των εταιρειών σχετικά με ρυθμίσεις για τον ρόλο των εργαζομένων στην εταιρεία ή τις εταιρείες που προκύπτουν από τη μετατροπή.

Or. en

Τροπολογία 91

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86ιβ – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Ωστόσο, οι κανόνες περί συμμετοχής των εργαζομένων, αν υπάρχουν τέτοιοι κανόνες, που ισχύουν στο κράτος μέλος προορισμού δεν εφαρμόζονται αν η εταιρεία που πραγματοποιεί τη διασυννοριακή μετατροπή, κατά το εξάμηνο που προηγείται της δημοσίευσης του σχεδίου διασυννοριακής μετατροπής, όπως αναφέρεται στο άρθρο 86δ της παρούσας οδηγίας, έχει μέσο αριθμό εργαζομένων ίσο με τα *τέσσερα πέμπτα* του ισχύοντος κατώτατου ορίου που προβλέπεται από το δίκαιο του κράτους μέλους αφετηρίας και το οποίο ενεργοποιεί τη συμμετοχή των εργαζομένων, κατά την έννοια του άρθρου 2 στοιχείο ια) της οδηγίας 2001/86/ΕΚ, ή αν το εθνικό δίκαιο του κράτους μέλους προορισμού:

Τροπολογία

2. Ωστόσο, οι κανόνες περί συμμετοχής των εργαζομένων, αν υπάρχουν τέτοιοι κανόνες, που ισχύουν στο κράτος μέλος προορισμού δεν εφαρμόζονται αν η εταιρεία που πραγματοποιεί τη διασυννοριακή μετατροπή, κατά το εξάμηνο που προηγείται της δημοσίευσης του σχεδίου διασυννοριακής μετατροπής, όπως αναφέρεται στο άρθρο 86δ της παρούσας οδηγίας, έχει μέσο αριθμό εργαζομένων ίσο με τα *δύο τρίτα* του ισχύοντος κατώτατου ορίου που προβλέπεται από το δίκαιο του κράτους μέλους αφετηρίας και το οποίο ενεργοποιεί τη συμμετοχή των εργαζομένων, κατά την έννοια του άρθρου 2 στοιχείο ια) της οδηγίας 2001/86/ΕΚ, ή αν το εθνικό δίκαιο του κράτους μέλους προορισμού:

Or. en

Τροπολογία 92

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) δεν προβλέπει τουλάχιστον το ίδιο επίπεδο συμμετοχής των εργαζομένων με εκείνο που ίσχυε στην εταιρεία πριν από τη μετατροπή, μετρούμενο σε συνάρτηση με την αναλογία εκπροσώπων των εργαζομένων μεταξύ των μελών του διοικητικού ή εποπτικού οργάνου ή των επιτροπών τους ή της ομάδας που διευθύνει τις παραγωγικές μονάδες της εταιρείας, εφόσον προβλέπεται η εκπροσώπηση των εργαζομένων· ή

Τροπολογία

α) δεν προβλέπει τουλάχιστον το ίδιο επίπεδο **και τα ίδια στοιχεία** συμμετοχής των εργαζομένων με εκείνο που ίσχυε στην εταιρεία πριν από τη μετατροπή, μετρούμενο σε συνάρτηση με την αναλογία εκπροσώπων των εργαζομένων μεταξύ των μελών του διοικητικού ή εποπτικού οργάνου ή των επιτροπών τους ή της ομάδας που διευθύνει τις παραγωγικές μονάδες της εταιρείας, εφόσον προβλέπεται η εκπροσώπηση των εργαζομένων· ή

Or. en

Τροπολογία 93

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86ιβ – παράγραφος 3 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Στις περιπτώσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου, η συμμετοχή των εργαζομένων στη μετατραπέισα εταιρεία και ο ρόλος τους στον καθορισμό των δικαιωμάτων αυτών ρυθμίζονται από τα κράτη μέλη, κατ' αναλογία και με την επιφύλαξη των παραγράφων 4 έως 7 του παρόντος άρθρου, σύμφωνα με τις αρχές και τις διαδικασίες που προβλέπονται στο άρθρο 12 παράγραφοι 2, 3 και 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2157/2001 και τις ακόλουθες διατάξεις της οδηγίας 2001/86/ΕΚ:

Τροπολογία

3. **Η ενημέρωση, διαβούλευση και συμμετοχή των εργαζομένων στην εταιρεία που έχει υποστεί μετατροπή καθώς και η συμμετοχή τους στον ορισμό των δικαιωμάτων αυτών και στις** περιπτώσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου, η συμμετοχή των εργαζομένων στη μετατραπέισα εταιρεία και ο ρόλος τους στον καθορισμό των δικαιωμάτων αυτών ρυθμίζονται από τα κράτη μέλη, κατ' αναλογία και με την επιφύλαξη των παραγράφων 4 έως 7 του παρόντος άρθρου, σύμφωνα με τις αρχές και τις διαδικασίες που προβλέπονται στο άρθρο 12 παράγραφοι 2, 3 και 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2157/2001 και τις ακόλουθες διατάξεις της οδηγίας 2001/86/ΕΚ:

Τροπολογία 94

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86ιβ – παράγραφος 3 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) άρθρο 4 παράγραφος 1, άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχεία α), ζ) και η), άρθρο 4 παράγραφος 3 και άρθρο 4 παράγραφος 4·

Τροπολογία

β) άρθρο 4 παράγραφος 1, άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχεία α), **β), γ), δ) ε), ζ)** και η), άρθρο 4 παράγραφος 3 και άρθρο 4 παράγραφος 4·

Or. en

Τροπολογία 95

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86ιβ – παράγραφος 3 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

ζ) **στοιχείο α) του μέρους 3 του παραρτήματος.**

Τροπολογία

ζ) **το παράρτημα.**

Or. en

Τροπολογία 96

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86ιβ – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Κατά τη ρύθμιση των αρχών και διαδικασιών που αναφέρονται στην

Τροπολογία

4. Κατά τη ρύθμιση των αρχών και διαδικασιών που αναφέρονται στην παράγραφο 3, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν

παράγραφο 3, τα κράτη μέλη:

ότι οι κανόνες σχετικά με τη συμμετοχή που ίσχυαν πριν από τη διασυνοριακή μετατροπή εξακολουθούν να ισχύουν μέχρι την ημερομηνία εφαρμογής των τυχόν μεταγενέστερα συμφωνημένων κανόνων ή, ελλείψει συμφωνημένων κανόνων, μέχρι την εφαρμογή των τυποποιημένων κανόνων σύμφωνα με το στοιχείο α) του μέρους 3 του παραρτήματος.

α) παρέχουν στην ειδική διαπραγματευτική ομάδα το δικαίωμα να αποφασίζει, με πλειοψηφία δύο τρίτων των μελών της που εκπροσωπούν τουλάχιστον τα δύο τρίτα των εργαζομένων, να μην αρχίσει διαπραγματεύσεις ή να τερματίσει διαπραγματεύσεις που έχουν ήδη αρχίσει και να επικαλείται τους κανόνες που διέπουν τη συμμετοχή των εργαζομένων στο κράτος μέλος προορισμού·

β) μπορούν, όταν, μετά από προηγούμενες διαπραγματεύσεις, εφαρμόζονται οι διατάξεις αναφοράς για τη συμμετοχή και παρά τις εν λόγω διατάξεις, να αποφασίσουν να περιορίσουν το ποσοστό των εκπροσώπων των εργαζομένων στο διοικητικό όργανο της μετατραπέυσης εταιρείας. Ωστόσο, αν στην εταιρεία που πραγματοποιεί τη μετατροπή οι εκπρόσωποι των εργαζομένων αποτελούσαν τουλάχιστον το ένα τρίτο του διοικητικού ή του εποπτικού οργάνου, ο περιορισμός δεν μπορεί ποτέ να οδηγήσει σε ποσοστό εκπροσώπων των εργαζομένων στο διοικητικό όργανο χαμηλότερο από το ένα τρίτο·

γ) διασφαλίζουν ότι οι κανόνες σχετικά με τη συμμετοχή που ίσχυαν πριν από τη διασυνοριακή μετατροπή εξακολουθούν να ισχύουν μέχρι την ημερομηνία εφαρμογής των τυχόν μεταγενέστερα συμφωνημένων κανόνων ή, ελλείψει συμφωνημένων κανόνων, μέχρι την εφαρμογή των τυποποιημένων κανόνων σύμφωνα με το στοιχείο α) του μέρους 3 του παραρτήματος.

Τροπολογία 97**Πρόταση οδηγίας****Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3**

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86ιβ – παράγραφος 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

7. Αν η μετατραπέισα εταιρεία λειτουργεί υπό καθεστώς συμμετοχής των εργαζομένων, η εν λόγω εταιρεία υποχρεούται να λάβει μέτρα που να διασφαλίζουν την προστασία των δικαιωμάτων συμμετοχής των εργαζομένων σε περίπτωση μεταγενέστερης διασυννοριακής ή εγχώριας συγχώνευσης, διάσπασης ή μετατροπής για περίοδο **τριών** ετών μετά την έναρξη ισχύος της διασυννοριακής μετατροπής, εφαρμόζοντας αναλογικά τους κανόνες που ορίζονται στις παραγράφους 1 έως 6.

Τροπολογία

7. Αν η μετατραπέισα εταιρεία λειτουργεί υπό καθεστώς συμμετοχής των εργαζομένων, η εν λόγω εταιρεία υποχρεούται να λάβει μέτρα που να διασφαλίζουν την προστασία των δικαιωμάτων συμμετοχής των εργαζομένων σε περίπτωση μεταγενέστερης διασυννοριακής ή εγχώριας συγχώνευσης, διάσπασης ή μετατροπής για περίοδο **δέκα** ετών μετά την έναρξη ισχύος της διασυννοριακής μετατροπής, εφαρμόζοντας αναλογικά τους κανόνες που ορίζονται στις παραγράφους 1 έως 3.

Or. en

Τροπολογία 98**Πρόταση οδηγίας****Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3**

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86ιβ – παράγραφος 7 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή**Τροπολογία*

7α. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν, σύμφωνα με το άρθρο 6 της οδηγίας 2002/14/ΕΚ^{1α}, ότι οι εκπρόσωποι των εργαζομένων, κατά την επιτέλεση του έργου τους, διαθέτουν κατάλληλη προστασία και επαρκείς εγγυήσεις ώστε να μπορούν να εκτελούν ορθά τα καθήκοντα που τους έχουν ανατεθεί.

1^α Οδηγία 2002/14/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2002, περί θεσπίσεως γενικού πλαισίου ενημερώσεως και διαβουλεύσεως των εργαζομένων στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα - κοινή δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για την εκπροσώπηση των εργαζομένων (ΕΕ L 80, 23.3.2002, σ. 29).

Or. en

Τροπολογία 99

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86ιβ – παράγραφος 8 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

δα. Τα κράτη μέλη προβλέπουν κατάλληλα μέτρα σε περίπτωση μη συμμόρφωσης της εταιρείας μετατροπής προς τις διατάξεις του παρόντος άρθρου. Συγκεκριμένα, τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε να υπάρχουν κατάλληλες διοικητικές ή δικαστικές διαδικασίες που να επιβάλλουν την τήρηση των υποχρεώσεων που απορρέουν από την παρούσα οδηγία.

Or. en

Τροπολογία 100

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86ιβ – παράγραφος 8 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

δβ. Τα κράτη μέλη προβλέπουν επίσης την επιβολή κατάλληλων κυρώσεων σε

περίπτωση παράβασης του παρόντος άρθρου από την εταιρεία μετατροπής. Οι κυρώσεις αυτές πρέπει να είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές.

Or. en

Τροπολογία 101

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86ιβ – παράγραφος 8 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

δγ. Μόλις, μετά την έναρξη ισχύος του άρθρου 86ιβ παράγραφος 3 στην πρώτη περίπτωση που αναφέρεται στην παράγραφο 2, σημειωθεί υπέρβαση κατώτατου ορίου του κράτους μέλους αφετηρίας, χρειάζεται να αρχίσουν νέες διαπραγματεύσεις σύμφωνα με τις ακόλουθες διατάξεις του παρόντος άρθρου. Σε αντίθεση με το άρθρο 86ιβ παράγραφος 5, οι διατάξεις αναφοράς αφορούν το επίπεδο συμμετοχής των εργαζομένων που θα προβλεπόταν από τον νόμο για την εταιρεία στη χώρα αφετηρίας πάνω από το κατώτατο όριο αν η εταιρεία δεν είχε υποστεί τη διασυνοριακή μετατροπή.

Or. en

Τροπολογία 102

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86 ιγ – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα κράτη μέλη ορίζουν αρχή που είναι αρμόδια, αφενός, για τον έλεγχο της νομιμότητας των διασυνοριακών μετατροπών, όσον αφορά το τμήμα της διαδικασίας που διέπεται από το δίκαιο του κράτους μέλους αφετηρίας, και, αφετέρου, για την έκδοση πιστοποιητικού προ της μετατροπής το οποίο βεβαιώνει τη συμμόρφωση με όλους τους σχετικούς όρους και την ορθή ολοκλήρωση όλων των διαδικασιών και διατυπώσεων στο κράτος μέλος αφετηρίας.

Τροπολογία

1. Τα κράτη μέλη ορίζουν **δικαστήριο, συμβολαιογράφο ή άλλη** αρχή που είναι αρμόδια, αφενός, για τον έλεγχο της νομιμότητας των διασυνοριακών μετατροπών, όσον αφορά το τμήμα της διαδικασίας που διέπεται από το δίκαιο του κράτους μέλους αφετηρίας, και, αφετέρου, για την έκδοση πιστοποιητικού προ της μετατροπής το οποίο βεβαιώνει τη συμμόρφωση με όλους τους σχετικούς όρους και την ορθή ολοκλήρωση όλων των διαδικασιών και διατυπώσεων στο κράτος μέλος αφετηρίας.

Or. en

Τροπολογία 103

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86γ – παράγραφος 3 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Ωστόσο, σε περιπτώσεις **πραγματικής** υποψίας απάτης που βασίζεται σε εύλογους λόγους, τα κράτη μέλη μπορούν να απαιτήσουν φυσική παρουσία ενώπιον αρμόδιας αρχής στην οποία πρέπει να υποβληθούν οι σχετικές πληροφορίες και έγγραφα.

Τροπολογία

Ωστόσο, σε περιπτώσεις υποψίας απάτης που βασίζεται σε εύλογους λόγους, τα κράτη μέλη μπορούν να απαιτήσουν φυσική παρουσία ενώπιον αρμόδιας αρχής στην οποία πρέπει να υποβληθούν οι σχετικές πληροφορίες και έγγραφα.

Or. en

Τροπολογία 104

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86γ – παράγραφος 7 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

7. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η αξιολόγηση από την αρμόδια αρχή πραγματοποιείται εντός **ενός μηνός** από τη λήψη της πληροφορίας σχετικά με την έγκριση της διασυνοριακής μετατροπής από τη γενική συνέλευση της εταιρείας. Η αξιολόγηση καταλήγει σε ένα από τα ακόλουθα αποτελέσματα:

Τροπολογία

7. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η αξιολόγηση από την αρμόδια αρχή πραγματοποιείται εντός **τριών μηνών** από τη λήψη της πληροφορίας σχετικά με την έγκριση της διασυνοριακής μετατροπής από τη γενική συνέλευση της εταιρείας. Η αξιολόγηση καταλήγει σε ένα από τα ακόλουθα αποτελέσματα:

Or. en

Τροπολογία 105

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86γ – παράγραφος 7 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) αν η αρμόδια αρχή έχει σοβαρές ανησυχίες που την κάνουν να πιστεύει ότι η διασυνοριακή μετατροπή ενδέχεται να αποτελεί τεχνητή μεθόδευση **κατά τα αναφερόμενα στο άρθρο 86γ παράγραφος 3, μπορεί να αποφασίσει να πραγματοποιήσει** εμπειριστατωμένη αξιολόγηση σύμφωνα με το άρθρο 86ιδ και ενημερώνει την εταιρεία για την απόφασή της να πραγματοποιήσει τέτοια αξιολόγηση και για το αποτέλεσμα αυτής.

Τροπολογία

γ) αν η αρμόδια αρχή έχει σοβαρές ανησυχίες που την κάνουν να πιστεύει ότι η διασυνοριακή μετατροπή ενδέχεται να αποτελεί τεχνητή μεθόδευση, **πραγματοποιεί** εμπειριστατωμένη αξιολόγηση σύμφωνα με το άρθρο 86ιδ και ενημερώνει την εταιρεία για την απόφασή της να πραγματοποιήσει τέτοια αξιολόγηση και για το αποτέλεσμα αυτής.

Or. en

Τροπολογία 106

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86ιδ – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι για να αξιολογήσει αν η διασυνοριακή μετατροπή αποτελεί τεχνητή μεθόδευση, **κατά την έννοια του άρθρου 86γ παράγραφος 3 της παρούσας οδηγίας**, η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους αφετηρίας προβαίνει σε εμπειριστατωμένη αξιολόγηση όλων των σχετικών πραγματικών περιστατικών και περιστάσεων και λαμβάνει υπόψη, τουλάχιστον, τα ακόλουθα στοιχεία: τα χαρακτηριστικά των εγκαταστάσεων στο κράτος μέλος προορισμού, συμπεριλαμβανομένων **του σκοπού**, του τομέα, των επενδύσεων, του καθαρού κύκλου εργασιών και των κερδών ή ζημιών, του αριθμού των εργαζομένων, της σύνθεσης του ισολογισμού, της φορολογικής κατοικίας, των στοιχείων ενεργητικού και του τόπου εγκατάστασής τους, του τόπου συνήθους εργασίας των εργαζομένων και συγκεκριμένων ομάδων εργαζομένων, του τόπου στον οποίο οφείλονται οι εισφορές κοινωνικής ασφάλισης και των εμπορικών κινδύνων που αναλαμβάνει η μετατραπείσα εταιρεία στο κράτος μέλος προορισμού και στο κράτος μέλος αφετηρίας.

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι για να αξιολογήσει αν η διασυνοριακή μετατροπή αποτελεί τεχνητή μεθόδευση, η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους αφετηρίας προβαίνει σε εμπειριστατωμένη αξιολόγηση όλων των σχετικών πραγματικών περιστατικών και περιστάσεων και λαμβάνει υπόψη, τουλάχιστον, τα ακόλουθα στοιχεία: τα χαρακτηριστικά των εγκαταστάσεων στο κράτος μέλος προορισμού, συμπεριλαμβανομένων του τομέα, των επενδύσεων, του καθαρού κύκλου εργασιών και των κερδών ή ζημιών, του αριθμού των εργαζομένων, της σύνθεσης του ισολογισμού, της φορολογικής κατοικίας, των στοιχείων ενεργητικού και του τόπου εγκατάστασής τους, του τόπου συνήθους εργασίας των εργαζομένων και συγκεκριμένων ομάδων εργαζομένων, του τόπου στον οποίο οφείλονται οι εισφορές κοινωνικής ασφάλισης και των εμπορικών κινδύνων που αναλαμβάνει η μετατραπείσα εταιρεία στο κράτος μέλος προορισμού και στο κράτος μέλος αφετηρίας.

Or. en

Τροπολογία 107

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86ιδ – παράγραφος 2

2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, αν η αρμόδια αρχή που αναφέρεται στην παράγραφο 1 αποφασίσει να προβεί σε εμπειριστατωμένη αξιολόγηση, είναι σε θέση να ακούσει τις απόψεις της εταιρείας

2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, αν η αρμόδια αρχή που αναφέρεται στην παράγραφο 1 αποφασίσει να προβεί σε εμπειριστατωμένη αξιολόγηση, είναι σε θέση να ακούσει τις απόψεις της εταιρείας

και όλων των μερών που έχουν υποβάλει παρατηρήσεις σύμφωνα με το άρθρο 86η παράγραφος 1 στοιχείο γ), σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο. Οι αρμόδιες αρχές που αναφέρονται στην παράγραφο 1 μπορούν επίσης να ακούσουν τις απόψεις κάθε άλλου ενδιαφερόμενου τρίτου σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο. Η αρμόδια αρχή λαμβάνει την τελική της απόφαση σχετικά με την έκδοση του προ της μετατροπής πιστοποιητικού εντός **δύο** μηνών από την έναρξη της εμπεριστατωμένης αξιολόγησης.

και όλων των μερών που έχουν υποβάλει παρατηρήσεις σύμφωνα με το άρθρο 86η παράγραφος 1 στοιχείο γ), σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο. Οι αρμόδιες αρχές που αναφέρονται στην παράγραφο 1 μπορούν επίσης να ακούσουν τις απόψεις κάθε άλλου ενδιαφερόμενου τρίτου σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο. Η αρμόδια αρχή λαμβάνει την τελική της απόφαση σχετικά με την έκδοση του προ της μετατροπής πιστοποιητικού εντός **πέντε** μηνών από την έναρξη της εμπεριστατωμένης αξιολόγησης.

Or. en

Τροπολογία 108

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86ιστ – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα κράτη μέλη ορίζουν αρχή που είναι αρμόδια για τον έλεγχο της νομιμότητας της διασυνοριακής μετατροπής όσον αφορά το τμήμα της διαδικασίας που διέπεται από το δίκαιο του κράτους μέλους προορισμού και για την έγκριση της διασυνοριακής μετατροπής, αν η μετατροπή πληροί όλους τους σχετικούς όρους και έχουν ολοκληρωθεί ορθά όλες οι σχετικές διαδικασίες και διατυπώσεις στο κράτος μέλος προορισμού.

Τροπολογία

1. Τα κράτη μέλη ορίζουν **το δικαστήριο, τον συμβολαιογράφο ή άλλη** αρχή που είναι αρμόδια για τον έλεγχο της νομιμότητας της διασυνοριακής μετατροπής όσον αφορά το τμήμα της διαδικασίας που διέπεται από το δίκαιο του κράτους μέλους προορισμού και για την έγκριση της διασυνοριακής μετατροπής, αν η μετατροπή πληροί όλους τους σχετικούς όρους και έχουν ολοκληρωθεί ορθά όλες οι σχετικές διαδικασίες και διατυπώσεις στο κράτος μέλος προορισμού.

Or. en

Τροπολογία 109

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Ωστόσο, σε περιπτώσεις **πραγματικής** υποψίας απάτης που βασίζεται σε εύλογους λόγους, τα κράτη μέλη μπορούν να απαιτήσουν φυσική παρουσία ενώπιον αρμόδιας αρχής κράτους μέλους στην οποία πρέπει να υποβληθούν σχετικές πληροφορίες και έγγραφα.

Τροπολογία

Ωστόσο, σε περιπτώσεις υποψίας απάτης που βασίζεται σε εύλογους λόγους, τα κράτη μέλη μπορούν να απαιτήσουν φυσική παρουσία ενώπιον αρμόδιας αρχής κράτους μέλους στην οποία πρέπει να υποβληθούν σχετικές πληροφορίες και έγγραφα.

Or. en

Τροπολογία 110

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3
Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132
Άρθρο 86ιθ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 86 ιθ α (νέο)

Αστική ευθύνη των μελών του οργάνου διοίκησης ή διεύθυνσης της μετατρεπόμενης εταιρείας

Οι νομοθεσίες των κρατών μελών ρυθμίζουν, τουλάχιστον, την αστική ευθύνη από υπαίτια συμπεριφορά των μελών του οργάνου διοίκησης ή διεύθυνσης της μετατρεπόμενης εταιρείας έναντι των μετόχων αυτής της εταιρείας, κατά την προετοιμασία και την πραγματοποίηση της μετατροπής.

Or. en

Τροπολογία 111

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 86κ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 86κ

διαγράφεται

**Ευθύνη των ανεξάρτητων
εμπειρογνομόνων**

Τα κράτη μέλη θεσπίζουν κανόνες που διέπουν τουλάχιστον την αστική ευθύνη των ανεξάρτητων εμπειρογνομόνων οι οποίοι είναι υπεύθυνοι για τη σύνταξη των εκθέσεων που αναφέρονται στο άρθρο 86ζ και στο άρθρο 86ια παράγραφος 2 στοιχείο α), συμπεριλαμβανομένης της ευθύνης τους για τυχόν παραπτώματα στα οποία υποπίπτουν οι εν λόγω εμπειρογνώμονες κατά την εκτέλεση των καθηκόντων τους.

Or. en

Τροπολογία 112

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3 α (νέο)

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 89

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3α. Το άρθρο 89 διαγράφεται.

Or. en

Τροπολογία 113

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3 β (νέο)

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 90

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3β. Το άρθρο 90 διαγράφεται.

Or. en

Τροπολογία 114

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 119

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(4) στο άρθρο 119, το σημείο 2) τροποποιείται ως εξής:

(4) Το άρθρο 119 διαγράφεται.

α) στο τέλος του στοιχείου γ) προστίθεται το εξής: *ή*·

β) προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο δ):

«δ) μία ή περισσότερες εταιρείες μεταβιβάζουν κατά τη διάλυσή τους χωρίς εκκαθάριση όλα τα περιουσιακά τους στοιχεία, του ενεργητικού και του παθητικού, σε άλλη, προϋπάρχουσα εταιρεία, την απορροφώσα εταιρεία, χωρίς την έκδοση νέων μεριδίων από την απορροφώσα εταιρεία, υπό τον όρο ότι ένα πρόσωπο κατέχει άμεσα ή έμμεσα όλα τα μερίδια των συγχωνευόμενων εταιρειών ή ότι οι εταίροι των συγχωνευόμενων εταιρειών κατέχουν τα μερίδια τους στην ίδια αναλογία σε όλες τις συγχωνευόμενες εταιρείες.»

Or. en

Τροπολογία 115

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(4α) Στο άρθρο 120, η παράγραφος 2 διαγράφεται.

Or. en

Τροπολογία 116

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 120 – παράγραφος 4 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

β α) η εταιρεία υπόκειται σε διαδικασίες σχετικές με την κοινωνική απάτη ή με παραβιάσεις των δικαιωμάτων των εργαζομένων ή υπάρχει υπόνοια ότι έχουν διαπραχθεί τέτοιες απάτες ή παραβάσεις·

Or. en

Τροπολογία 117

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 120 – παράγραφος 4 – στοιχείο β β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

β β) η εταιρεία υπόκειται σε ελέγχους, επιθεωρήσεις ή έρευνες που προβλέπονται στο κεφάλαιο VI της οδηγίας 2006/123/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, ή·

Or. en

Τροπολογία 118

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 120 – παράγραφος 4 – στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(δ α) Με την επιφύλαξη του τεκμηρίου αθωότητας που ισχύει για τις ποινικές διαδικασίες και των λοιπών θεμελιωδών δικαιωμάτων, οποιοσδήποτε από τους διευθυντές της εταιρείας υπόκειται σε πειθαρχικές διαδικασίες, ποινικές κυρώσεις ή έχει κηρυχθεί έκπτωτος ως διευθυντής σε οποιοδήποτε κράτος μέλος στο οποίο δραστηριοποιείται η εταιρεία. Εν προκειμένω, λαμβάνονται υπόψη τα ακόλουθα:

i. καταδίκες ή ποινικές διώξεις για ποινικό αδίκημα, και ιδίως για αδικήματα βάσει της νομοθεσίας που διέπει τις τραπεζικές ή χρηματοοικονομικές δραστηριότητες, δραστηριότητες σε σχέση με κινητές αξίες ή ασφαλίσεις, ή δραστηριότητες που αφορούν αγορές κινητών αξιών, χρηματοπιστωτικά μέσα ή μέσα πληρωμών, συμπεριλαμβανομένων των νόμων για τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, τη διαφθορά, τη χειραγώγηση της αγοράς ή πράξεις προσώπων που κατέχουν εμπιστευτικές πληροφορίες και τοκογλυφία·

ii. αδικήματα ανεντιμότητας, απάτης ή οικονομικού εγκλήματος·

iii. φορολογικά αδικήματα· και

iv. άλλα αδικήματα βάσει της νομοθεσίας περί εταιρειών, πτώχευσης, αφερεγγυότητας ή προστασίας των καταναλωτών·

v. άλλα συναφή τρέχοντα ή προηγούμενα μέτρα που έχουν ληφθεί από οποιονδήποτε ρυθμιστικό ή

*επαγγελματικό φορέα για μη
συμμόρφωση με σχετικές διατάξεις που
διέπουν τραπεζικές, χρηματοοικονομικές,
κινητές αξίες ή ασφαλιστικές
δραστηριότητες.*

Or. en

Τροπολογία 119

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 7

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 122

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(7) Το άρθρο 122 τροποποιείται ως εξής:

Τροπολογία

(7) Το άρθρο 122 τροποποιείται ως εξής:

Το πρώτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Τα όργανα διευθύνσεως ή διοικήσεως καθεμιάς από τις συγχωνευόμενες εταιρείες καταρτίζουν το κοινό σχέδιο διασυννοριακής συγχώνευσης. Αν η εταιρεία υπόκειται σε εκπροσώπηση των εργαζομένων σε επίπεδο συμβουλίου, το συμβούλιο αυτό περιλαμβάνεται στην απόφαση για το σχέδιο όρων, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία και πρακτική. Το κοινό σχέδιο διασυννοριακής συγχώνευσης περιλαμβάνει τουλάχιστον τα ακόλουθα στοιχεία:

α) Το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

α) «τη νομική μορφή, την επωνυμία και την καταστατική έδρα των συγχωνευόμενων εταιρειών, καθώς και τα αντίστοιχα στοιχεία για την εταιρεία που προκύπτει από τη διασυννοριακή συγχώνευση·

β) Μετά το σημείο α, προστίθεται το ακόλουθο σημείο:

(α α νέο) όπου έχει εφαρμογή,

λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τη μεταφορά της κεντρικής διοίκησης ή τον κύριο τόπο επιχειρηματικής δραστηριότητας:»

γ) Μετά το σημείο δ, προστίθεται το ακόλουθο σημείο:

«(δ α νέο) πλήρη αριθμητικά στοιχεία σχετικά με το εργατικό δυναμικό της εταιρείας, συμπεριλαμβανομένων των θυγατρικών και των υποκαταστημάτων της στα κράτη μέλη, που πραγματοποιούν διασυνοριακή συγχώνευση.»

α) το στοιχείο θ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«θ) την ιδρυτική πράξη της εταιρείας που προκύπτει από τη διασυνοριακή συγχώνευση.»

δ) το στοιχείο θ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«θ) την ιδρυτική πράξη της εταιρείας που προκύπτει από τη διασυνοριακή συγχώνευση.»

το στοιχείο ι) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«πληροφορίες για τις διαδικασίες σύμφωνα με τις οποίες καθορίζονται, κατά το άρθρο 133, οι κανόνες που διέπουν το ρόλο των εργαζομένων στον καθορισμό των δικαιωμάτων τους για ενημέρωση, διαβούλευση και συμμετοχή στην εταιρεία που προκύπτει από τη διασυνοριακή συγχώνευση.»

β) προστίθενται τα ακόλουθα στοιχεία ιγ) και ιδ):

«ιγ) τις λεπτομέρειες της προσφοράς αποζημίωσης σε μετρητά για τους εταίρους που αντιτίθενται στη διασυνοριακή συγχώνευση σύμφωνα με το άρθρο 126α·

ιδ) λεπτομέρειες των εγγυήσεων που παρέχονται στους πιστωτές.»·

γ) προστίθεται το ακόλουθο δεύτερο εδάφιο:

«Πέραν της επίσημης γλώσσας κάθε κράτους μέλους των συγχωνευόμενων εταιρειών, τα κράτη μέλη επιτρέπουν στις συγχωνευόμενες εταιρείες να χρησιμοποιήσουν, για την κατάρτιση του κοινού σχεδίου της διασυνοριακής συγχώνευσης και όλων των άλλων

ε) προστίθενται τα ακόλουθα στοιχεία ιγ) και ιδ):

«ιγ) τις λεπτομέρειες της προσφοράς αποζημίωσης σε μετρητά για τους εταίρους που αντιτίθενται στη διασυνοριακή συγχώνευση σύμφωνα με το άρθρο 126α·

ιδ) λεπτομέρειες των εγγυήσεων που παρέχονται στους πιστωτές.»·

στ) προστίθεται το ακόλουθο δεύτερο εδάφιο:

«Πέραν της επίσημης γλώσσας κάθε κράτους μέλους των συγχωνευόμενων εταιρειών, τα κράτη μέλη επιτρέπουν στις συγχωνευόμενες εταιρείες να χρησιμοποιήσουν, για την κατάρτιση του κοινού σχεδίου της διασυνοριακής συγχώνευσης και όλων των άλλων

σχετικών εγγράφων, και άλλη γλώσσα που συνηθίζεται στον τομέα των διεθνών επιχειρηματικών και χρηματοοικονομικών συναλλαγών. Τα κράτη μέλη καθορίζουν ποια γλώσσα υπερισχύει σε περίπτωση αποκλίσεων μεταξύ των διαφόρων γλωσσικών εκδόσεων των εγγράφων αυτών.»·

σχετικών εγγράφων, και άλλη γλώσσα που συνηθίζεται στον τομέα των διεθνών επιχειρηματικών και χρηματοοικονομικών συναλλαγών. Τα κράτη μέλη καθορίζουν ποια γλώσσα υπερισχύει σε περίπτωση αποκλίσεων μεταξύ των διαφόρων γλωσσικών εκδόσεων των εγγράφων αυτών.»·

Προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

2. Πριν το όργανο διεύθυνσης ή διοίκησης λάβει απόφαση για το σχέδιο όρων της διασυνοριακής συγχώνευσης, θα πρέπει οι εκπρόσωποι των εργαζομένων και το ευρωπαϊκό συμβούλιο εργαζομένων της εταιρείας που πραγματοποιεί τη διασυνοριακή συγχώνευση, ή, αν δεν υπάρχουν εκπρόσωποι, οι ίδιοι οι εργαζόμενοι και οι εκπροσωπούμενες συνδικαλιστικές οργανώσεις να ενημερώνονται και να καλούνται σε διαβούλευση για την προτεινόμενη συγχώνευση σύμφωνα με το άρθρο 4 της οδηγίας 2002/14/EK.

Or. en

Τροπολογία 120

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 9

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 123 – παράγραφος 4 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Ωστόσο, σε περίπτωση πραγματικής υποψίας απάτης που βασίζεται σε εύλογους λόγους, τα κράτη μέλη μπορούν να απαιτήσουν φυσική παρουσία ενώπιον αρμόδιας αρχής.

Τροπολογία

Ωστόσο, σε περίπτωση υποψίας απάτης που βασίζεται σε εύλογους λόγους, τα κράτη μέλη μπορούν να απαιτήσουν φυσική παρουσία ενώπιον αρμόδιας αρχής.

Or. en

Τροπολογία 121

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 9

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 124 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Η έκθεση διατίθεται, τουλάχιστον σε ηλεκτρονική μορφή, στους εταίρους καθεμιάς από τις συγχωνευόμενες εταιρείες τουλάχιστον έναν μήνα πριν από την ημερομηνία της γενικής συνέλευσης που αναφέρεται στο άρθρο 126. Η έκθεση πρέπει επίσης να τίθεται με παρόμοιο τρόπο στη διάθεση των εκπροσώπων των εργαζομένων καθεμιάς από τις συγχωνευόμενες εταιρείες ή, αν δεν υπάρχουν εκπρόσωποι, στη διάθεση των ίδιων των εργαζομένων. Ωστόσο, αν δεν απαιτείται η έγκριση της συγχώνευσης από τη γενική συνέλευση της απορροφώσας εταιρείας, σύμφωνα με το άρθρο 126 παράγραφος 3, η έκθεση καθίσταται διαθέσιμη τουλάχιστον έναν μήνα πριν από την ημερομηνία της γενικής συνέλευσης της άλλης συγχωνευόμενης εταιρείας ή εταιρειών.

Τροπολογία

3. Η έκθεση διατίθεται, τουλάχιστον σε ηλεκτρονική μορφή, στους εταίρους καθεμιάς από τις συγχωνευόμενες εταιρείες τουλάχιστον έναν μήνα πριν από την ημερομηνία της γενικής συνέλευσης που αναφέρεται στο άρθρο 126. Η έκθεση πρέπει επίσης να τίθεται **ταυτόχρονα**, με παρόμοιο τρόπο στη διάθεση **του ευρωπαϊκού συμβουλίου εργαζομένων και των εκπροσώπων των εργαζομένων καθεμιάς από τις συγχωνευόμενες εταιρείες ή, αν δεν υπάρχουν εκπρόσωποι, στη διάθεση των ίδιων των εργαζομένων και των εκπροσωπούμενων συνδικαλιστικών οργανώσεων**. Ωστόσο, αν δεν απαιτείται η έγκριση της συγχώνευσης από τη γενική συνέλευση της απορροφώσας εταιρείας, σύμφωνα με το άρθρο 126 παράγραφος 3, η έκθεση καθίσταται διαθέσιμη τουλάχιστον έναν μήνα πριν από την ημερομηνία της γενικής συνέλευσης της άλλης συγχωνευόμενης εταιρείας ή εταιρειών.

Or. en

Τροπολογία 122

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 9

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 124 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. **Ωστόσο, η έκθεση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 δεν απαιτείται αν όλοι οι εταίροι των συγχωνευόμενων εταιρειών**

Τροπολογία

διαγράφεται

έχουν συμφωνήσει να παραιτηθούν από την απαίτηση αυτή.»

Or. en

Τροπολογία 123

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 10

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 124α – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) τις συνέπειες της διασυνοριακής συγχώνευσης **στη διασφάλιση των εργασιακών σχέσεων**.

Τροπολογία

β) τις συνέπειες της διασυνοριακής συγχώνευσης **στις εργασιακές σχέσεις και τη συμμετοχή των εργαζομένων, καθώς και τα μέτρα που θα ληφθούν για την προστασία τους**.

Or. en

Τροπολογία 124

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 10

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 124α – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) τυχόν ουσιώδεις μεταβολές των συνθηκών απασχόλησης και των τόπων εγκατάστασης **των εταιρειών**.

Τροπολογία

γ) τυχόν ουσιώδεις μεταβολές των συνθηκών απασχόλησης, **μεταξύ άλλων μέσω συλλογικών συμβάσεων**, και των τόπων εγκατάστασης των εταιρειών.

Or. en

Τροπολογία 125

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γ α) πληροφορίες σχετικά με τις διαδικασίες βάσει των οποίων θεσπίζονται οι ρυθμίσεις για την ενημέρωση, τη διαβούλευση και τα δικαιώματα συμμετοχής των εργαζομένων στην εταιρεία που προκύπτει από τη διασυννοριακή συγχώνευση, σύμφωνα με τις διατάξεις της παρούσας οδηγίας·

Or. en

Τροπολογία 126

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 10

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 124α – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

δ) αν τα στοιχεία που αναφέρονται στα στοιχεία α), β) και γ) αφορούν επίσης τις θυγατρικές των συγχωνευόμενων εταιρειών.

δ) αν τα στοιχεία που αναφέρονται στα στοιχεία α), β), γ) και γ α *νέο* αφορούν επίσης τις θυγατρικές των συγχωνευόμενων εταιρειών.

Or. en

Τροπολογία 127

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 10

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 124 α – παράγραφος 3 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3. Η έκθεση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου διατίθεται, τουλάχιστον σε ηλεκτρονική

3. Η έκθεση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου διατίθεται, τουλάχιστον σε ηλεκτρονική

μορφή, στους εκπροσώπους των εργαζομένων καθεμιάς από τις συγχωνευόμενες εταιρείες ή, αν δεν υπάρχουν εκπρόσωποι, στους ίδιους τους εργαζομένους, τουλάχιστον έναν μήνα πριν από την ημερομηνία της γενικής συνέλευσης που αναφέρεται στο άρθρο 126. Η έκθεση τίθεται επίσης στη διάθεση των εταίρων καθεμιάς από τις συγχωνευόμενες εταιρείες.

μορφή, **στο ευρωπαϊκό συμβούλιο εργαζομένων**, στους εκπροσώπους των εργαζομένων καθεμιάς από τις συγχωνευόμενες εταιρείες ή, αν δεν υπάρχουν εκπρόσωποι, στους ίδιους τους εργαζομένους, τουλάχιστον έναν μήνα πριν από την ημερομηνία της γενικής συνέλευσης που αναφέρεται στο άρθρο 126. Η έκθεση τίθεται επίσης στη διάθεση **των εκπροσωπούμενων συνδικαλιστικών οργανώσεων και** των εταίρων καθεμιάς από τις συγχωνευόμενες εταιρείες.

Or. en

Τροπολογία 128

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 11

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 125 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(11) **στο** άρθρο 125 παράγραφος 1 **προστίθεται το ακόλουθο δεύτερο εδάφιο:**

«Κατά την αξιολόγηση της ανεξαρτησίας του εμπειρογνώμονα, τα κράτη μέλη

Τροπολογία

(11) **Το** άρθρο 125 παράγραφος 1 **τροποποιείται ως εξής:**

α) η πρώτη παράγραφος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

1. Για καθεμιά από τις συγχωνευόμενες εταιρείες συντάσσεται έκθεση ανεξαρτητών εμπειρογνομόνων απευθυνόμενη προς τους εταίρους αλλά και, προς ενημέρωση, στους εκπροσώπους των εργαζομένων, και διαθέσιμη τουλάχιστον έναν μήνα πριν από την ημερομηνία σύγκλησης της γενικής συνέλευσης του άρθρου 126. Ανάλογα με τη νομοθεσία κάθε κράτους μέλους, οι εμπειρογνώμονες αυτοί μπορεί να είναι νομικά ή φυσικά πρόσωπα.

β) προστίθεται το ακόλουθο δεύτερο εδάφιο:

«Κατά την αξιολόγηση της ανεξαρτησίας του εμπειρογνώμονα, τα κράτη μέλη

λαμβάνουν υπόψη το ειδικό πλαίσιο που θεσπίζεται στα άρθρα 22 και 22β της οδηγίας 2006/43/ΕΚ.»

λαμβάνουν υπόψη το ειδικό πλαίσιο που θεσπίζεται στα άρθρα 22 και 22β της οδηγίας 2006/43/ΕΚ, **καθώς και το αν παρέχεται ήδη φορολογική συμβούλευση για τις συγχωνεούμενες εταιρείες από ανεξάρτητο εμπειρογνώμονα ή από τον εργοδότη τους.»**

Or. en

Τροπολογία 129

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 14 – στοιχείο α

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 127 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

α) στην παράγραφο 1 προστίθενται τα ακόλουθα εδάφια:

«Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η αίτηση για τη λήψη του προ της συγχωνεύσεως πιστοποιητικού από τις συγχωνεούμενες εταιρείες, συμπεριλαμβανομένης της υποβολής οποιωνδήποτε πληροφοριών και εγγράφων, μπορεί να ολοκληρωθεί ηλεκτρονικά στο σύνολό της, χωρίς την ανάγκη αυτοπρόσωπης εμφάνισης ενώπιον της αρμόδιας αρχής που αναφέρεται στην παράγραφο 1.

Ωστόσο, σε περιπτώσεις **πραγματικής** υποψίας απάτης που βασίζεται σε εύλογους λόγους, τα κράτη μέλη μπορούν να απαιτήσουν φυσική παρουσία ενώπιον αρμόδιας αρχής στην οποία πρέπει να υποβληθούν οι σχετικές πληροφορίες και έγγραφα.

α) στην παράγραφο 1 προστίθενται τα ακόλουθα εδάφια:

«Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η αίτηση για τη λήψη του προ της συγχωνεύσεως πιστοποιητικού από τις συγχωνεούμενες εταιρείες, συμπεριλαμβανομένης της υποβολής οποιωνδήποτε πληροφοριών και εγγράφων, μπορεί να ολοκληρωθεί ηλεκτρονικά στο σύνολό της, χωρίς την ανάγκη αυτοπρόσωπης εμφάνισης ενώπιον της αρμόδιας αρχής που αναφέρεται στην παράγραφο 1.

Ωστόσο, σε περιπτώσεις υποψίας απάτης που βασίζεται σε εύλογους λόγους, τα κράτη μέλη μπορούν να απαιτήσουν φυσική παρουσία ενώπιον αρμόδιας αρχής στην οποία πρέπει να υποβληθούν οι σχετικές πληροφορίες και έγγραφα.»

Or. en

Τροπολογία 130

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 15 – στοιχείο β

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 128 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Κάθε κράτος μέλος διασφαλίζει ότι η αίτηση την οποία υποβάλλει οποιαδήποτε από τις συγχωνευόμενες εταιρείες για την ολοκλήρωση της διαδικασίας που αναφέρεται στην παράγραφο 1 και η οποία περιλαμβάνει την υποβολή οποιωνδήποτε πληροφοριών και εγγράφων μπορεί να συμπληρωθεί ηλεκτρονικά στο σύνολό της χωρίς την ανάγκη αυτοπρόσωπης εμφάνισης ενώπιον οποιασδήποτε αρμόδιας αρχής.

Ωστόσο, σε περιπτώσεις **πραγματικής** υποψίας απάτης που βασίζεται σε εύλογους λόγους, τα κράτη μέλη μπορούν να λάβουν μέτρα που θα μπορούσαν να απαιτήσουν φυσική παρουσία ενώπιον αρμόδιας αρχής κράτους μέλους στην οποία πρέπει να υποβληθούν οι σχετικές πληροφορίες και έγγραφα.

Τροπολογία

3. Κάθε κράτος μέλος διασφαλίζει ότι η αίτηση την οποία υποβάλλει οποιαδήποτε από τις συγχωνευόμενες εταιρείες για την ολοκλήρωση της διαδικασίας που αναφέρεται στην παράγραφο 1 και η οποία περιλαμβάνει την υποβολή οποιωνδήποτε πληροφοριών και εγγράφων μπορεί να συμπληρωθεί ηλεκτρονικά στο σύνολό της χωρίς την ανάγκη αυτοπρόσωπης εμφάνισης ενώπιον οποιασδήποτε αρμόδιας αρχής.

Ωστόσο, σε περιπτώσεις υποψίας απάτης που βασίζεται σε εύλογους λόγους, τα κράτη μέλη μπορούν να λάβουν μέτρα που θα μπορούσαν να απαιτήσουν φυσική παρουσία ενώπιον αρμόδιας αρχής κράτους μέλους στην οποία πρέπει να υποβληθούν οι σχετικές πληροφορίες και έγγραφα.

Or. en

Τροπολογία 131

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 18

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Άρθρο 133

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(18) Το άρθρο 133 τροποποιείται ως εξής:

Τροπολογία

(18) Το άρθρο 133 τροποποιείται ως εξής:

-α) Ο τίτλος αλλάζει σε: Ενημέρωση, διαβούλευση και συμμετοχή των εργαζομένων

- α α) Προστίθεται νέα παράγραφος -

1(α):

- 1. Όταν τα διευθυντικά ή διοικητικά όργανα των συμμετεχουσών εταιρειών καταρτίζουν σχέδιο συγχώνευσης, λαμβάνουν, το συντομότερο δυνατό μετά τη δημοσίευση του σχεδίου συγχώνευσης, τα αναγκαία μέτρα, συμπεριλαμβανομένης της παροχής πληροφοριών σχετικά με την ταυτότητα των συμμετεχουσών εταιρειών, των οικείων θυγατρικών ή εγκαταστάσεων, και τον αριθμό των εργαζομένων τους, προκειμένου να αρχίσουν διαπραγματεύσεις με τους εκπροσώπους των εργαζομένων των εταιρειών σχετικά με ρυθμίσεις για τον ρόλο των εργαζομένων στην εταιρεία ή τις εταιρείες που προκύπτουν από τη συγχώνευση.

- α β) Η παράγραφος 2 τροποποιείται ως εξής:

2. Ωστόσο, οι ισχύοντες κανόνες σχετικά με την τυχόν συμμετοχή των εργαζομένων στο κράτος μέλος στο οποίο βρίσκεται η έδρα της εταιρείας που προκύπτει από τη διασυνοριακή συγχώνευση δεν έχουν εφαρμογή στις περιπτώσεις που τουλάχιστον μία από τις συγχωνευόμενες εταιρείες έχει, κατά τη διάρκεια του εξαμήνου που προηγείται της δημοσίευσης του σχεδίου διασυνοριακής συγχώνευσης όπως προβλέπει το άρθρο 123, μέσο αριθμό εργαζομένων που αναλογεί στα δύο τρίτα του εφαρμοστέου κατώτατου ορίου που καθορίζεται στη νομοθεσία του κράτους μέλους αφετηρίας, το οποίο ενεργοποιεί τη συμμετοχή και λειτουργεί με κανόνες συμμετοχής των εργαζομένων κατά την έννοια του άρθρου 2 στοιχείο ια) της οδηγίας 2001/86/ΕΚ^{1α}, ή εφόσον το εθνικό δίκαιο που διέπει την εταιρεία που προκύπτει από τη διασυνοριακή συγχώνευση:

- α γ) Η παράγραφος 3 τροποποιείται ως εξής:

α) άρθρο 3 παράγραφος 1, άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο α) σημείο ι), άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο β), άρθρο 3 παράγραφος 3, άρθρο 3 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο πρώτη περίπτωση, άρθρο 3 παράγραφος 4 δεύτερο εδάφιο και άρθρο 3 παράγραφος 5, άρθρο 3 παράγραφος 6 τρίτο εδάφιο και άρθρο 3 παράγραφος 7·

- α δ) Η παράγραφος 3(β) τροποποιείται ως εξής:

β) άρθρο 4 παράγραφος 1, άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχεία α), ζ) και η), και άρθρο 4 παράγραφος 3 και άρθρο 4 παράγραφος 4·

- α ε) Η παράγραφος 3 στοιχείο ε) διατυπώνεται ως εξής:

ε) άρθρο 7 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο

- α στ) Η παράγραφος 3(στ) τροποποιείται ως εξής:

στ) άρθρα 8, 9, 10 και 12·

- α ζ) η παράγραφος 3 στοιχείο η) τροποποιείται ως εξής:

η) Παράρτημα.

- α η) η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Κατά τη ρύθμιση των αρχών και διαδικασιών που αναφέρονται στην παράγραφο 3, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι κανόνες σχετικά με τη συμμετοχή που ίσχυαν πριν από τη διασυνοριακή συγχώνευση εξακολουθούν να ισχύουν μέχρι την ημερομηνία εφαρμογής των τυχόν μεταγενέστερα συμφωνημένων κανόνων ή, ελλείψει συμφωνημένων κανόνων, μέχρι την εφαρμογή των τυποποιημένων κανόνων σύμφωνα με το στοιχείο α) του μέρους 3 του παραρτήματος.

α) η παράγραφος 7 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«7. Αν η εταιρεία που προκύπτει από τη διασυνοριακή συγχώνευση λειτουργεί υπό καθεστώς συμμετοχής των εργαζομένων, η

α) η παράγραφος 7 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

"7. Αν η εταιρεία που προκύπτει από τη διασυνοριακή συγχώνευση λειτουργεί υπό καθεστώς συμμετοχής των εργαζομένων, η

εταιρεία αυτή υποχρεούται να λάβει μέτρα για να εξασφαλίσει την προστασία των δικαιωμάτων συμμετοχής των εργαζομένων σε περίπτωση μεταγενέστερων διασυνοριακών ή εγχώριων συγχωνεύσεων, διασπάσεων ή μετατροπών για περίοδο **τριών** ετών από την έναρξη ισχύος της διασυνοριακής συγχώνευσης, εφαρμόζοντας αναλογικά τους κανόνες που ορίζονται στις παραγράφους 1 έως 6.»

β) προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 8:

"8. Η εταιρεία γνωστοποιεί στους εργαζομένους της αν επιλέγει να εφαρμόσει τις διατάξεις αναφοράς για τη συμμετοχή που αναφέρονται στην παράγραφο 3 στοιχείο η) ή αν θα αρχίσει διαπραγματεύσεις στο πλαίσιο της ειδικής διαπραγματευτικής ομάδας. Στη δεύτερη περίπτωση, η εταιρεία γνωστοποιεί στους εργαζομένους της το αποτέλεσμα των διαπραγματεύσεων χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση.»

εταιρεία αυτή υποχρεούται να λάβει μέτρα για να εξασφαλίσει την προστασία των δικαιωμάτων συμμετοχής των εργαζομένων σε περίπτωση μεταγενέστερων διασυνοριακών ή εγχώριων συγχωνεύσεων, διασπάσεων ή μετατροπών για περίοδο **δέκα** ετών από την έναρξη ισχύος της διασυνοριακής συγχώνευσης, εφαρμόζοντας αναλογικά τους κανόνες που ορίζονται στις παραγράφους 1 έως 6.»

β) προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 8:

"8. Η εταιρεία γνωστοποιεί στους εργαζομένους της αν επιλέγει να εφαρμόσει τις διατάξεις αναφοράς για τη συμμετοχή που αναφέρονται στην παράγραφο 3 στοιχείο η) ή αν θα αρχίσει διαπραγματεύσεις στο πλαίσιο της ειδικής διαπραγματευτικής ομάδας. Στη δεύτερη περίπτωση, η εταιρεία γνωστοποιεί στους εργαζομένους της το αποτέλεσμα των διαπραγματεύσεων χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση.»

β α) προστίθεται νέα παράγραφος 9:

9. Τα κράτη μέλη προβλέπουν κατάλληλα μέτρα σε περίπτωση μη συμμόρφωσης της εταιρείας που προκύπτει από τη συγχώνευση προς τις διατάξεις του παρόντος άρθρου. Συγκεκριμένα, τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε να υπάρχουν κατάλληλες διοικητικές ή δικαστικές διαδικασίες που να επιβάλλουν την τήρηση των υποχρεώσεων που απορρέουν από την παρούσα οδηγία.

β β) προστίθεται νέα παράγραφος 10:

(10) Τα κράτη μέλη προβλέπουν επίσης την επιβολή κατάλληλων κυρώσεων σε περίπτωση παράβασης του παρόντος άρθρου από την εταιρεία που προκύπτει από τη διασυνοριακή συγχώνευση. Οι κυρώσεις αυτές πρέπει να είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές.

β γ) προστίθεται νέα παράγραφος 11:

δ γ (νέο) Μόλις, μετά την έναρξη ισχύος του άρθρου 86ιβ παράγραφος 3 στην πρώτη περίπτωση που αναφέρεται στην παράγραφο 2, σημειωθεί υπέρβαση κατώτατου ορίου του κράτους μέλους αφετηρίας, χρειάζεται να αρχίσουν νέες διαπραγματεύσεις σύμφωνα με τις ακόλουθες διατάξεις του παρόντος άρθρου. Σε αντίθεση με το άρθρο 86ιβ παράγραφος 5, οι διατάξεις αναφοράς αφορούν το επίπεδο συμμετοχής των εργαζομένων που θα προβλεπόταν από τον νόμο για την εταιρεία στη χώρα αφετηρίας πάνω από το κατώτατο όριο αν η εταιρεία δεν είχε υποστεί τη διασυννοριακή συγχώνευση.

^{1α} Οδηγία 2001/86/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Οκτωβρίου 2001, για τη συμπλήρωση του καταστατικού της ευρωπαϊκής εταιρείας όσον αφορά το ρόλο των εργαζομένων (ΕΕ L 294 της 10.11.2001, σ. 22-32).

Or. en

Τροπολογία 132

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 20

Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132

Κεφάλαιο IV

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(20) Στον τίτλο II, προστίθεται το ακόλουθο κεφάλαιο IV:

«ΚΕΦΑΛΑΙΟ IV

[...]»

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 133

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 3 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Το αργότερο **πέντε** χρόνια μετά την [η Υπηρεσία Εκδόσεων να εισαγάγει την ημερομηνία λήξης της περιόδου μεταφοράς της παρούσας οδηγίας] η Επιτροπή αξιολογεί την παρούσα οδηγία και υποβάλλει έκθεση με τα πορίσματα της αξιολόγησής της στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, συνοδευόμενη, ενδεχομένως, από νομοθετική πρόταση. Τα κράτη μέλη παρέχουν στην Επιτροπή τις πληροφορίες που είναι αναγκαίες για την κατάρτιση της έκθεσης, ιδίως παρέχοντας στοιχεία σχετικά με τον αριθμό των διασυννοριακών μετατροπών, συγχωνεύσεων **και διασπάσεων**, τη διάρκειά τους και τα σχετικά έξοδα.

Τροπολογία

1. Το αργότερο **τρία** χρόνια μετά την [η Υπηρεσία Εκδόσεων να εισαγάγει την ημερομηνία λήξης της περιόδου μεταφοράς της παρούσας οδηγίας] η Επιτροπή αξιολογεί την παρούσα οδηγία και υποβάλλει έκθεση με τα πορίσματα της αξιολόγησής της στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, συνοδευόμενη, ενδεχομένως, από νομοθετική πρόταση. Τα κράτη μέλη παρέχουν στην Επιτροπή τις πληροφορίες που είναι αναγκαίες για την κατάρτιση της έκθεσης, ιδίως παρέχοντας στοιχεία σχετικά με τον αριθμό των διασυννοριακών μετατροπών **και** συγχωνεύσεων, τη διάρκειά τους και τα σχετικά έξοδα.

Or. en

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Ιστορικό της προτεινόμενης οδηγίας

Η πρόταση της Επιτροπής για την έκδοση οδηγίας σχετικά με τις διασυνοριακές μετατροπές, συγχωνεύσεις και διασπάσεις δημοσιεύτηκε στα τέλη Απριλίου του 2018. Υποβλήθηκε μαζί με την οδηγία για τη χρήση ψηφιακών εργαλείων και διαδικασιών στο εταιρικό δίκαιο, δεδομένου ότι το 2017 αναμενόταν «δέσμη μέτρων κινητικότητας στο πλαίσιο του εταιρικού δικαίου», η οποία θα τροποποιούσε την οδηγία 2007/1132/ΕΕ σχετικά με ορισμένες πτυχές του εταιρικού δικαίου. Οι πρωτοβουλίες για την αναθεώρηση της οδηγίας για τις συγκεντρώσεις, ώστε να καταστεί δυνατή η διασυνοριακή διάσπαση και να ληφθούν υπόψη οι κανόνες για τη μεταφορά της καταστατικής έδρας των εταιρειών προβλέπονται στο σχέδιο δράσης της Επιτροπής του 2012 με τίτλο «Ευρωπαϊκό εταιρικό δίκαιο και εταιρική διακυβέρνηση – ένα σύγχρονο νομικό πλαίσιο για τους μετόχους και τις βιώσιμες επιχειρήσεις»¹. Δεδομένου ότι ορισμένες πτυχές του εταιρικού δικαίου κωδικοποιήθηκαν και συγχωνεύτηκαν το 2017 με την οδηγία (ΕΕ) 2017/1132, η πρόταση εισάγει ένα νέο κεφάλαιο για τις διασυνοριακές μετατροπές, τροποποιεί το κεφάλαιο για τις διασυνοριακές συγχωνεύσεις και περιλαμβάνει νέο κεφάλαιο για τις διασυνοριακές διασπάσεις. Αν και τα μέτρα για τις διασυνοριακές συγχωνεύσεις και τις διασυνοριακές συγχωνεύσεις είχαν ήδη προβλεφθεί στο πρόγραμμα εργασίας της Επιτροπής για το 2017², η απόφαση του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στην υπόθεση Polud-Wykonastwo (C-106/16) κατέστησε αναγκαία την επανεξέταση και προσαρμογή της δέσμης μέτρων για το εταιρικό δίκαιο, ώστε να συμπεριλάβει τη νομοθεσία για τις διασυνοριακές μετατροπές. Η πιο πρόσφατη νομολογία ορίζει ότι η ελευθερία εγκατάστασης περιλαμβάνει επίσης το δικαίωμα διασυνοριακής μετατροπής σε εθνικό εταιρικό δίκαιο άλλου κράτους μέλους. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έχει ζητήσει επανειλημμένα στο παρελθόν την υποβολή πρότασης οδηγίας για τη μεταφορά της καταστατικής έδρας εταιρειών³.

Νομολογία του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου

Επί 30 έτη, το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο αποφαινεται μέσω της νομολογίας για την εταιρική κινητικότητα των επιχειρήσεων, ορίζοντας κατά πόσο και σε ποιο βαθμό οι διασυνοριακές δραστηριότητες των επιχειρήσεων καλύπτονται από την ελευθερία εγκατάστασης (άρθρα 49, 54 ΣΛΕΕ). Με τις εμβληματικές αποφάσεις *Daily Mail and General Trust plc* (C-81/87), τις οποίες ακολούθησαν οι *Centros* (C-212/91), *Überseering* (C-208/00), *Inspire Art* (C-167/01), *Cadbury Schweppes* (C-196/04), *Sevic* (C-411/03), *Cartesio* (C-201/06), *VALE* (C-210/06), *National Grid Indus* (C-371/10), το ΔΕΕ ερμήνευσε, ελλείψει εναρμόνισης του εφαρμοστέου δικαίου και κάθε περαιτέρω παράγωγου δικαίου περί καθορισμού των κανόνων για τις διασυνοριακές πράξεις, την ελευθερία εγκατάστασης. Η διασταλτική ερμηνεία οδήγησε στο συμπέρασμα ότι οι εταιρείες απολαύουν της ελευθερίας μετακίνησης σε άλλο κράτος μέλος

¹ COM(2012) 740 final.

² COM(2016) 710 final.

³ Έκθεση Lehne, που περιέχει συστάσεις προς την Επιτροπή σχετικά με τη διασυνοριακή μεταφορά της καταστατικής έδρας των εταιρειών (2008/2196(INI)). Έκθεση Regner, που περιέχει συστάσεις προς την Επιτροπή σχετικά με τη 14η οδηγία περί εταιρικού δικαίου όσον αφορά τη διασυνοριακή μεταφορά της έδρας της εταιρείας (2011/2046(INI)).

με την εγγραφή της εταιρείας (γραμματοκιβώτιο) σε μητρώο άλλου κράτους μέλους, ακόμη και αν δεν ασκούν οικονομική δραστηριότητα στο εν λόγω κράτος μέλος και το πράττουν μόνο με σκοπό να επωφεληθούν από την ευνοϊκότερη νομοθεσία.

Η ανάγκη να θεσπιστούν σαφείς κανόνες για τις διασυνοριακές εταιρικές πράξεις/την κινητικότητα των εταιρειών

Οι επιχειρήσεις αντιμετωπίζουν δυσκολίες κατά την άσκηση των δικαιωμάτων τους που απορρέουν από την ελευθερία εγκατάστασης. Όσον αφορά την εταιρική κινητικότητα, η έλλειψη κανονιστικών ρυθμίσεων, σαφών διαδικασιών και κατάλληλης προστασίας των εταιρών προκαλεί νομική αβεβαιότητα εδώ και δεκαετίες, δεδομένου ότι οι νομοθέτες της ΕΕ ήταν ανενεργοί και το ΔΕΚ λάμβανε αποφάσεις αντ' αυτών.

Το επίπεδο εναρμόνισης του εταιρικού δικαίου στην Ευρώπη είναι ως τώρα γενικά χαμηλό. Τα κράτη μέλη ακολουθούν τη δική τους εθνική προσέγγιση εταιρικού δικαίου και τα εμπλεκόμενα κράτη μέλη δεν διαθέτουν κατάλληλα εργαλεία για τον έλεγχο και την αξιολόγηση μιας διασυνοριακής πράξης ή για τη διασφάλιση των συμφερόντων των κυριότερων συμφεροντούχων από το εθνικό τους δίκαιο όσον αφορά την εταιρική διασυνοριακή κινητικότητα. Λόγω του διασυνοριακού χαρακτήρα τους, οι ισχυρές διασφαλίσεις και η ισχυρή προστασία των ενδιαφερομένων πρέπει να συμβαδίζουν με τα δικαιώματα των επιχειρήσεων να μετακινούνται στο εξωτερικό.

Τα φορολογικά σκάνδαλα των τελευταίων ετών, από τις *Swiss Leaks* και *Lux Leaks*, έως τα *Panama-Papers*, τις *Bahama Leaks* και τα *Paradise Papers*, καταδεικνύουν τον τρόπο με τον οποίο οι εταιρείες δημιουργούν διασυνοριακές πράξεις και μέτρα «ανασύνθεσης» των εταιρικών σχημάτων που περιλαμβάνουν τεχνητές ρυθμίσεις προκειμένου να αποφύγουν ή να παρακάμψουν την εθνική φορολογική νομοθεσία. Πρέπει να προληφθεί η δημιουργία τεχνητών ρυθμίσεων, των λεγόμενων «εταιρειών γραμματοκιβωτίου», «εταιρειών προπετασμάτων» ή «θυγατρικών βιτρίνας». Οι εταιρείες γραμματοκιβωτίου είναι τεχνητά δημιουργήματα εταιρικού δικαίου, το οποίο αποτελεί επομένως τον κατάλληλο και καλύτερο δυνατό τόπο για την αντιμετώπιση της σύστασής τους. Συστήνονται με την καταχώρησή τους σε ένα κράτος μέλος και την άσκηση των δραστηριοτήτων τους σε άλλα κράτη μέλη, με σκοπό την αποφυγή της εθνικής φορολογικής νομοθεσίας, των εισφορών κοινωνικής ασφάλισης, των συλλογικών συμβάσεων, της νομοθεσίας περί συμμετοχής των εργαζομένων ή άλλων σχετικών εθνικών νόμων. Σε ορισμένους τομείς, π.χ. στον τομέα των οδικών μεταφορών, εταιρείες γραμματοκιβωτίου με μηδενική ή ελάχιστη οικονομική δραστηριότητα στη χώρα εγκατάστασης χρησιμοποιούνται συχνά, με κύριο στόχο την αποστολή εργαζομένων στο εξωτερικό, που ενίοτε τους αποκαλούν ψευδώς «αποσπασμένους».

Με την καταχώριση της καταστατικής έδρας σε άλλο κράτος μέλος, αλλάζει όχι μόνο η ιθαγένεια μιας εταιρείας αλλά επίσης το δίκαιο και οι εσωτερικοί κανονισμοί που εφαρμόζονται. Η ανασυγκρότηση και η μετεγκατάσταση επιχειρήσεων έχουν τεράστιο αντίκτυπο στα δικαιώματα των εργαζομένων, την εργασιακή τους κατάσταση και τα συμβατικά τους δικαιώματα. Η ύπαρξή τους εξαρτάται από τις θέσεις εργασίας τους, οι οποίες τίθενται σε κίνδυνο όταν οι εταιρείες προβαίνουν σε αναδιάρθρωση και μετεγκατάσταση των επιχειρήσεών τους. Οι εργαζόμενοι είναι οι συμφεροντούχοι που αξίζει περισσότερο να προστατεύονται. Έχουν πραγματικό ενδιαφέρον για τη βιωσιμότητα και την μακροχρόνια επιτυχία των εταιρειών, δεδομένου ότι οι θέσεις εργασίας τους εξαρτώνται από

την επιτυχία των εταιρειών. Στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, η νομοθεσία πρέπει να προασπίζει και να ενισχύει τη θέση και την προστασία των εργατών και των υπαλλήλων.

Οι συννομοθέτες πρέπει να ενεργήσουν τώρα, και να θεσπίσουν σαφείς διαδικασίες και δεσμευτικούς κανόνες για τις διασυνοριακές δραστηριότητες των εταιρειών με ισχυρές διασφαλίσεις για όλους τους συμφεροντούχους και με προστασία των εργαζομένων και των δικαιωμάτων τους.

Τα κύρια σημεία της προτεινόμενης οδηγίας:

Η προτεινόμενη οδηγία συμπληρώνει την κατακερματισμένη εικόνα της διασυνοριακής κινητικότητας στην ευρωπαϊκή ενιαία αγορά. Η Επιτροπή πρότεινε δύο νέα κεφάλαια για τη διασυνοριακή κινητικότητα των επιχειρήσεων, παρέχοντας ταυτόχρονα προστασία για τους συμφεροντούχους, δηλαδή τους εργαζομένους, τους πιστωτές και τους μετόχους της μειοψηφίας. Τα δύο εμπλεκόμενα κράτη μέλη (κράτος μέλος αφετηρίας και κράτος μέλος προορισμού) συμμετέχουν στη διασυνοριακή λειτουργία. Ενώ το κράτος μέλος αφετηρίας θα πρέπει να εκδώσει πιστοποιητικό προ της μετατροπής ή της διάσπασης, προκειμένου να ελεγχθεί η διασυνοριακή λειτουργία, τα κράτη μέλη αφετηρίας έχουν την εξουσία να ελέγχουν τη νομιμότητα της διασυνοριακής πράξης όσον αφορά το μέρος της διαδικασίας που διέπεται από την εθνική νομοθεσία τους.

Μετατροπές

Σε συνέχεια της υπόθεσης *Polud-Wykonastwo* (C-106/16), η πρόταση περιλαμβάνει ένα νέο κεφάλαιο σχετικά με τη διασυνοριακή μετατροπή, το οποίο εισάγει τη διαδικασία για τη διασυνοριακή μετατροπή εταιρειών σε εταιρικό δίκαιο άλλο από αυτό του κράτους μέλους. Νέοι κανόνες επιτρέπουν στις εταιρείες να μεταφέρουν την έδρα τους από το κράτος μέλος αφετηρίας σε άλλο κράτος μέλος (προορισμού) εντός της ΕΕ χωρίς να χάνουν νομική προσωπικότητα, να διατηρούν τις συμβάσεις τους και να ασκούν το δικαίωμα της ελεύθερης εγκατάστασης για να μετακινούνται εντός της εσωτερικής αγοράς. Η διαδικασία μετατροπής συνοδεύεται από διασφαλίσεις για τα κράτη μέλη, με σκοπό την προστασία του δημόσιου συμφέροντος, που περιλαμβάνουν την προστασία των εργαζομένων, των πιστωτών και των μετόχων της μειοψηφίας.

Συγχωνεύσεις

Το κεφάλαιο για τις διασυνοριακές συγχωνεύσεις αναθεωρείται και επικαιροποιείται ώστε να παρέχονται για τους πιστωτές και τους μειοψηφούντες μετόχους οι ίδιες εγγυήσεις που προβλέπονται και για τις μετατροπές και τις διασπάσεις. Αντίθετα από ό,τι συμβαίνει στις διασυνοριακές μετατροπές και διασπάσεις, τα δικαιώματα συμμετοχής των εργαζομένων δεν θίγονται και δεν υποβαθμίζονται, όπως στις μετατροπές και τις διασπάσεις.

Διασπάσεις

Προτείνεται ένα νέο κεφάλαιο για τις διασυνοριακές διασπάσεις, το οποίο καλύπτει τη διαδικασία διασυνοριακών διασπάσεων εταιρειών που επιθυμούν να χωριστούν σε δύο ή περισσότερες νεοσύστατες επιχειρήσεις. Οι άλλες διασπάσεις εξαιρούνται. Σύμφωνα με την πρόταση, οι συμφεροντούχοι της διασπώμενης εταιρείας θα έχουν τα ίδια δικαιώματα και την ίδια προστασία που προβλέπονται για τις μετατροπές.

Τα κύρια σημεία των αλλαγών της εισηγήτριας:

Αποφυγή τεχνητών ρυθμίσεων, των αποκαλούμενων «εταιρειών γραμματοκιβωτίων»

Ο πλέον αποτελεσματικός και βιώσιμος τρόπος αποφυγής των τεχνητών ρυθμίσεων είναι η απαίτηση πραγματικής οικονομικής δραστηριότητας στον τόπο καταχώρησης της εταιρείας. Συνεπώς, η εισηγήτρια εισάγει την απαίτηση πραγματικής οικονομικής δραστηριότητας στο κράτος μέλος στο οποίο πηγαίνει η εταιρεία. Επίσης, το ΔΕΚ έκρινε στην υπόθεση *Cadbury Schweppes* (C-196/04), ότι η ελευθερία εγκατάστασης απαιτεί σταθερή και συνεχή βάση κατά την οικονομική ζωή ενός κράτους μέλους άλλου από το κράτος προέλευσης. Συνεπώς, μια εταιρεία δεν μπορεί να επικαλεσθεί την ελευθερία εγκατάστασης σε άλλο κράτος μέλος με μοναδικό σκοπό να επωφεληθεί από ευνοϊκότερη νομοθεσία, εκτός αν η εγκατάσταση στο άλλο κράτος μέλος πρόκειται να ασκήσει πραγματική οικονομική δραστηριότητα. Σύμφωνα με το ΔΕΚ, ο περιορισμός της ελευθερίας εγκατάστασης είναι επομένως δυνατός σε περιπτώσεις θυγατρικής «γραμματοκιβωτίου» ή «βιτρίνας». Η παρούσα οδηγία πρέπει να εμποδίζει κάθε «φαινόμενο Delaware» και κάθε αναζήτηση ευνοϊκότερου καθεστώτος εντός της Ένωσης. Η κινητικότητα των επιχειρήσεων δεν θα πρέπει να έχει ως αποτέλεσμα την «άγρα αρμόδιου δικαστηρίου» από εταιρείες, ενώ τα αποτελέσματα ενδέχεται να δημιουργήσουν εντάσεις μεταξύ των κρατών μελών. Εφόσον δεν υπάρχει συμφωνία σχετικά με την προσέγγιση όσον αφορά την πραγματική έδρα, όπου η καταστατική έδρα και η κεντρική διοίκηση πρέπει να βρίσκονται στον ίδιο τόπο, η εισηγήτρια είναι της γνώμης ότι η απαίτηση πραγματικής οικονομικής δραστηριότητας στα κράτη μέλη προορισμού μπορεί να εμποδίσει τη δημιουργία «εταιρειών γραμματοκιβωτίων» μέσω διασυνοριακής επιχείρησης.

Ενίσχυση της συμμετοχής των εργαζομένων

Για να προστατευθούν τα συμφέροντα των εργαζομένων, και ιδίως η εκπροσώπηση στο διοικητικό συμβούλιο των εργαζομένων, η οποία προβλέπεται στα πλαίσια των εθνικών νομοθεσιών σε 17 κράτη μέλη με διαφορετικές μορφές, ο εισηγητής προτείνει μεγαλύτερη προστασία των δικαιωμάτων συμμετοχής, ενημέρωσης και διαβούλευσης των εργαζομένων, και συμπληρώνει τις σωστές παραπομπές βάσει της οδηγίας 2157/200/ΕΚ και της οδηγίας 2002/14/ΕΚ και άλλων. Η διασυνοριακή λειτουργία μιας εταιρείας δεν θα πρέπει να έχει ως αποτέλεσμα την απώλεια κεκτημένων δικαιωμάτων των εργαζομένων στην Ευρώπη.

Απλούστευση της διαδικασίας και μείωση του κόστους για τις επιχειρήσεις

Όσον αφορά τα οικονομικά συμφέροντα των εταιρειών, οι διαδικασίες μετατροπής και συγχώνευσης πρέπει να είναι σαφείς και απλές. Υπεύθυνη να αποφασίζει για τη διασυνοριακή επιχείρηση είναι η αρμόδια εθνική αρχή. Εναπόκειται στη διακριτική της ευχέρεια να ζητά περισσότερες πληροφορίες και να συμβουλευτεί ανεξάρτητο εμπειρογνώμονα. Η απαίτηση αυτή σε κάθε περίπτωση θα υπερφορτώσει την οδηγία, και για τούτο η εισηγήτρια διαγράφει την υποχρέωση συμβούλευσης από ανεξάρτητο εμπειρογνώμονα κατά την αναλυτική αξιολόγηση και ενισχύει τη ροή πληροφοριών μεταξύ των εθνικών αρχών.

Καμία προστιθέμενη αξία από τις διασπάσεις

Η πρόταση εφαρμόζεται μόνο σε μικρό αριθμό διασυνοριακών διασπάσεων. Για τούτο, η εισηγήτρια προτείνει να διαγραφεί το κεφάλαιο για τις διασυνοριακές διασπάσεις. Ελλείψει κανόνων για τη μεταφορά της έδρας μιας εταιρείας σε διασυνοριακό επίπεδο, οι εταιρείες έκαναν χρήση εθνικών διασπάσεων σε συνδυασμό με διασυνοριακή συγχώνευση. Η ύπαρξη ιδιαίτερου κεφαλαίου για τις διασπάσεις δεν αποτελεί εχέγγυο για τη δημιουργία σαφών κανόνων για τις διασυνοριακές μετατροπές.

Αποσαφήνιση των όρων και των ορισμών

Προκειμένου να οριστούν νομικά κάποιοι κανόνες και να καθιερωθεί σαφής διαδικασία για όλες τις διασυνοριακές μετατροπές και συγχωνεύσεις στην Ευρώπη, η εισηγήτρια αποσαφηνίζει τους ερμηνευτικούς όρους και συμπληρώνει τους σχετικούς ορισμούς.